



## Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

## Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.

UC-NRLF



\$B 160 787

Otto Bremer.  
30.10.95.

FROM THE LIBRARY OF  
OTTO BREMER







# Bünn Füer.

---



# Bin Füller.

Geschichten un Gedichten ut de Lünebörger  
Heide

von

H. Friedrich Freudenthal.



Bremen, 1879.

Verlag von J. Rühmann's Buchhandlung.  
u. L. Fr. Kirchhof.



Alfred Grenander

Allen Freunden  
niederdeutscher Sprache und niederdeutschen Volkslebens

gewidmet

vom

Verfasser.

Fintel im Lüneburgischen,  
27. Juni 1879.

M80985



# S n h a l t.

	Seite
Plattdütsche Sprak . . . . .	1

## I.

Wal mi de Barkenboom vertell . . . . .	5
Hartleed . . . . .	12
Up Urlaub . . . . .	13
De Handschin . . . . .	24
Cord un Nannette . . . . .	27
Bi Waterloo . . . . .	40
Black Tommy . . . . .	45
Jägerklas . . . . .	52
Lina Gade . . . . .	56
Mariken un ehr lütt Broder . . . . .	76

## II.

De lütten Steernkiekers . . . . .	79
De Lünenjagd . . . . .	80
Flöken-Hinnerk . . . . .	86
Hein Balster . . . . .	88
Dat Mißverständniß . . . . .	95
De Eierkooken . . . . .	96
De Meerschumpiep . . . . .	97
Dat hett Lünerjohann dahn . . . . .	99
De Besök . . . . .	101
Krischan Niedesel un sin Knäp . . . . .	105
Genmal un nich wedder . . . . .	106
Snatern Jürn . . . . .	110



# I.

---



### Bat mi de Barkenboom versell.

Dar steiht en ohlen Barkenboom midden up de Osterheide, de mag woll hunnert Jahr un noch öller sin. He is nich ganz hoch, awer knastrich und dick; sin Telgens gaht dicht öwer de Erd' hen un de Spiz'en hängt in den gelen Sand, den de Wind ünner den Boom tosamten weiht hett un worin sich en tahlrike Familie von swarten Iemesen ehre Wahnung uthöhldte.

Dicht bi de ohle Bark erhewt sich öwer de Erd' en Hünengrāw, de einzige Höhdens, de wid und sid ümher to sehn is; eenige ohle, riesige, mit Müß bewassene Steenblöck liegt dar herüm, halw in de Erd' versackt. Stickelbusch un rode Steenberen rankt öwer dat Grāw hentweg un üm de Steen 'rum, un gewt en week Polster af, worup et sich schön liggen un drömen lett. Drömen — nich in'n Slap, sondern mit apenen Ogen; denn wid un sid giwt et niets, wat eenen stören könn.

Un wie öft hew ic̄ an schönen Sommerdagen dar legen un drömt; dat wör ins, as ic̄ noch en Sung wör, as ic̄ noch mit Eten, Slapen un Drömen utfökm, un as ic̄ mi üm dat Lewen und all sin Leed un Lust noch nich groots to kümmern brüt.

Dar leeg ic̄ denn, mit den Rügg gegen eenen von de groten Steen lehnt, un dat Gesicht upwards gegen den Barkenboom kehrt, de mi mit sin Telgens, so as de Wind em schüttel, alle Ogenblick lis' öwer Ogen un Haar streek.

Un denn maak ic̄ de Ogen to un leet mi von den ohlen Boom Geschichten vertellen. Dat Suse un Brusen, wat dör sine Telgeris gäng, verwandel sich nah un nah in verständliche Wörd un de Wörd würren to Säzen, un tolest wärr en Gedichte daruf.

\* \* \*

Ic̄ bin en ohlen Boom, min Jung, ic̄ hew all man-  
nigen Dag sehn. De Mann, de mi hier in's plant'i hett,  
is lang, lang dod; em deiht de Koop nich mehr weeh.

Ic̄ hew all veel belewt — ja, dat löwst du woll  
nich, min Jung, awer et is doch so. Du holst mi viellicht  
för en ohlen dummen, eensältigen Boom; awer ic̄ hew eben  
so good Ogen tom Kieken as du, un an Verstand fehlt et  
mi of nich.

Ja, min Jung, wenn ic̄ nich en plitschen Gast wör,  
wie harr ic̄ denn woll mine Wörtel so deep in de Erd'  
kriegen könnnt, üm mi hier in düffen drögen Sand fastto-  
holen gegen Störm un Wind, un wenn ic̄ nich en upmark-  
sam Oge up Alles harr, wat üm mi 'rum passeert, wo  
harr ic̄ denn of woll sehn könnnt, wi de Soldat dat vele  
blanke Geld ünner min Wörtel inkraž?

Dat wör so'n neweligen Harwstmor'n, wie ic̄ all  
mannig eenen erlewt hew, da küm he to Peer dar öwer de  
Heid' jagt, lik up mi los, un jüst hier höl he still un  
dreih den Tögel üm minen dicchten Ast, de awer damals  
noch nich veel dicter wör as en Swöpensteel, denn de  
Begewenheit, wovon ic̄ vertell, is vör langer, langer Tid  
passeert ic̄ wör damals noch nich veel öller, as du nu bist,  
min Jung!

Dat Peerd bewer un de Schuum häng em dic an  
de Flanken, so harr de Rüter, de middewil affstegen wör, jagt.

Wildeß nu de Gaul an min Borken rümknasper, keet  
sich sin Herr na allen Siden flüchtig üm, as wenn he sich  
öwertügen woll, dat em keener seeg — un denn tröck he  
den langen blanken Säbel ut de Scheid' un gröw damit  
twüschen mine Wörtel en deep Lock in de Erd'. As he damit  
fardig wör, tröck he ut sin Säbeltasch en swaren ledernen  
Büdel un den sett he in dat Lock, darup scharr he alles  
wedder to und pett den Sand fast.

Alles dütt däh de Mann in groote Hast und Fhl,  
un as he fardig wör, steeg he wedder up sin Peerd und  
jög in busle Karrjehr wider, up den Buschbrook to.

En ohle Kraih, de mi damals öft besöch un de an  
jenen neweligen Mor'n of grade in min Poll seet un Alles  
mit ansehn harr, wat ünner ehr vör sich gahn wör, slög  
ehre Flünk tosamien und röp: „Kraik! kraik! Hüde giwt et  
en gode Mahltid för mi! Adjüß! — will doch mal sehn,  
wo de Keerl blint!“ Un darmitt slög se hinner den Rüter  
her.

Genige Stunnen naher füngen se dar bi den Brook hen  
an to scheeten, un dat Scheeten dur den ganzen Dag bet an  
den Abend hento, un dat wör so'n Gemezel, wat ji dum-  
men Minschen Slacht nömt, un wat darin bestieht, dat de  
Gen den Annern dodsleit, ohne dat se sich vörher mal sehn oder  
wat toleads dahnt hewt. —

Den annern Mor'n kóm min Fründ, de ohle Kraih,  
wedder trügg un sä: „Dat is mal'n Fest wesen; wi wören  
user good zweehunnert to Disch, un sünd Alle fatt wor'n!

\* \* \*

Beele Jahr darnah, min Söhn, as min dickste Ast all  
so dick wör, as en Bindelboom, kóm jeden Dag en Sche-  
perjung mit sin Heerd in düsse Gegend. Un in minen

Schatten pleeg he sich öft hentoessen un allerlei lustige Lee-  
der un Dänz to singen un to floiten, un ick harr den jungen  
Burschen geern to läden, denn he keek mit sin brunen  
Ogen so vergnögt un fröhlich in de Welt, dat man em unmöglich  
gram sin könn. Dat sülwe dach gewiß ok en junge,  
slanke Deern, de em Söndagsnamiddags öfters Gesellschaft  
leiste.

Un so seeten de Beiden denn ins ok up den Platz, wo  
du nu liggst, min Jung, un se vertellen sich allerhand Ge-  
schichten, un tor Afwesseling singen se ok woll en Leedken.  
Uem de Schaap bruken' se sich nich to kummern; de güngen  
dar wid achter hen in de Heide, un „Strom“ — so heet de  
Scheperhund — sorg dafür, dat de Heerd hübsch tosamen  
bleew.

„Nu woll ich,“ sa de junge Scheper to sin Deern,  
„dat ich en ganzen Büdel vull Geld fünn, denn können wi  
us glik freen un bruken nich noch veer Jahr to töwen.“

„Dat woll ich ok, Klas,“ sa de Deern, „awer wenn et  
doch eenmal nich anners sin kann, so mölt wi us darin  
finnen, un wenn Du mi man nich verläßt, wil dat ich en  
arme Deern bin, denn schall sich dat Annere ok woll  
helspen.“

„Wat kannst Du snacken, Mieke,“ geew Klas tor Ant-  
word, „ich verlaat Di nich för' hunnerdusend Daler un  
noch veel mehr Geld! — Ich will nich selig warr'n, wenn  
dat nich wahr is!“

„Dat mußt Du nich seggen,“ sa de Deern, „dat is  
nich good! Du kannst jo nich weten, wie dat noch all  
kummt!“

\* \* \*

Genige Dage darnah stünni Klas wedder in minen Schatten un lehn sic̄ up sine Schaapschüssel.

Halt in Gedanken füng he an mit de Schüssel en Lock in de Erd' to graven, un den Sand, den he mit de Schaapschüssel rut gröw, smeet he mank de Schaap, de dar von dat ohle Hünengraw den Stickelbusch freeten, wat se aber nich schöllen. — — Keling! sä dat up eenmal an den ohlen Hünensteen, wo Klas mit en Schüssel vull Sand gegen drapen harr.

„Wat mag dat wesen?“ sä Klas. „En Steen wör et nich, denn dato harr et en veel to hellen Kläng; -- will doch mal tosehn!“ Mit den Wörden güng he den Hügel henup un söch twüschen den Sand.

Up eenmal smeet he sin Budelmütz in de Lucht un füng an, up en sonnerbare Maneer to danzen un to springen.

„En gülten Lujedor,“ röp he un höl so wat Geles in de Höchd. „Wo de wesen is, da sünd ok noch mehr.“

Nu lös̄p he wedder na dat Lock un mak et vorsichtig deeper, un dat dur nich lang, da drös̄p he denu ok up de annern Goldstücke.

Mit gierigen Ogen lä Klas de blanken Dinger een bi een up den Sand, un as he gar keen mehr finnen könn nöhm he sin Halsdoek af un tell de Goldstücke enkelt henin.

„Strom,“ sä he to sinen Hund, de darbi seet un nip tokeet, — „Schaap brukt wi Beiden nich mehr to höen, so veel is gewiß!“

Strom wreil mit den Steert un mak en Gesicht as wenn he seggen woll: „Icf hew er nicks gegen, icf bin de ohle Loperee ok all lang leed!“

As de Scheeper mit sin Tellen fardig wör, steek he den Doek mit dat Geld in eene von de Taschen, de in sinen dicken grisien Rock wören.

„Kumm Strom,“ sä he darup, „nu willt wi mit de Schaap to Raben; mor'n kann de Bur sin Schaap fülvst höen, de Lapper!“ Mit düffen Wörden dreew he de Heerd rasch füdder in de Richtung up den Raben, de dar lukt an dat Feld stünn.

\* \* \*

Nu hör un seeg ic̄ en lange Tid hendorch nich dat geringste von Scheperklas un sin velet Geld; as awer so wat en Fahr vöröwergahn wör, kóm eenes Dags de junge Deern un sett sic̄ up den ohlen Platz dal, wo se fröher mit Klas so mannigen lewen Söndagnamiddag seten harr. Awer kum dat ic̄ se wedder kenn, denn se seeg gar nich mehr so vergnögt un glücklich ut as damals; ehre Backen wören of nich mehr so frisch un rot, un ehre blauen Ogen, de fünft so hell in de Welt keeken, stünnen nu vull blanke Thranen, un ehre schönen gelen Haar hüngen ehr wild un vertührt üm dat Gesicht.

Se kóm of nich alleen — up ehren Schoot leeg en lütt Kind, wat ünner de Schörten, de se em tom Schutz gegen den Wind üm den Nacken slaan harr, lis' wimmerde un weende.

As de Deern en Tidlang up den ohlen Hünensteen seten harr, nöhm se ehr Kind wedder up un güng wider öwer de Heid', as se awer woll föftig Schritt gahn harr, keek se sic̄ nochmal üm, mit eenen so trurigen un wehmödigen Blick, dat ic̄'t min Lewdaag nich vergeten ward.

Den annern Dag kóm de ohle Kraih un sett sic̄ in minen Poll; desülwe oħl Kraih, wovon ic̄ vörhen all sä. — Kraihen werd nömlīch steenold, min Söhn; dat heet, wenn se nich verunglücht oder tofäßig an 'en Knaken starwt, den se in ehre Gierigkeit in den verkehrten Sluk krägen hewt. —

„Kraik! kraik!“ sä min oħl swarte Fründ, „weest du wat Ne'es?“

„Ne,“ sä ic, „wovon schöll ic woll wat Ne'es gewahr warr'n! Ich kann nich so in de Lucht rümbentern as du.“

„Kraik! kraik!“ sä de Ohlsch, „de Scheeper — weest woll, de hier fūß jümmer hött — de hett gestern Hochtid gewen mit den riken Buschbuurn sin Dochter. He hett en bannige Free dahn; sin Brud hett zwars 'n lütten Verdruskaften und brandrodet Haar un en lahm Been, un de Tähnen sit't ehr of all tämlich wacklig; awer dasför hett se of Geld, en ganzen Barg Geld! — Kraik! kraik! — De leg Scheeper is nu tidslewens glücklich!

„Ja,“ sä ic, „dat mag woll sin; awer de arme Deern, sin erste Brud, de hier gestern en Tidlang up den ohlen Steen seten hett un de so öwerut trurig utseeg, wat sangt dat arme Wicht mit ehr Lüttis nu an.

„Kraik! kraik!“ sä de oħl Kraik, „so—o—o, du meenst de Mieke, den Heidhauer sin Dochter, womit de Scheeper vorlenen Jahr free! — Süh, dat harr ic vergeten! — De is gestern Abend in'n Eggersdief sprungen mit ehr Kind, un de Scheeper brukt ehr nu keenen Pennig to gewen — —“

„Kraik! kraik! De Scheeper is nu tidslewens glücklich!“ — — —

Süh, min Jung, dat is een von de Geschichten, de ic sülwost mit erlewt hew, un ic hew se di vertellt, damit du mich of för so'n dummen, eensältigen Boom ansühst, wie de annern Minschen doot.

## Hartleed.

Ich weet nich, wat mi drückt un quält,  
 Wat mi bedröwt un wat mi fehlt!  
 Ich lig de lange lewe Nacht,  
 Kehr slaplos mi von Sid to Sid,  
 Ich denk de lange lewe Nacht  
 An längst vergah'ne Tid.

De Nichtigall von Noth nich weet,  
 Se singt dat ohle lewe Leed,  
 Se singt de ganze Welt in Slap,  
 Blos ich alleen, ich hew keen Ruh —  
 O harr ich di min Daag nich sehn,  
 Wo glücklich wör ich nu!

Harr ich nich löwt, du wörst nich so,  
 So wör ich noch vergnögt un froh;  
 Dafür, dat ich mi schenken leet  
 Din siden Band un bunten Land,  
 Dafür, dat ich so leew di harr,  
 Hew ich nu Schimp un Schand.

Ich arme Deern, wat sang ich an?  
 Nüms hew ich, de mi helpen kann . . .  
 De Möhlendiek is deep un bred,  
 Leeg ich darin, so wör't vörbi —  
 Ich lös, ich mut in't Water gahn,  
 Dat is de Weg för mi!

## Op Urlaub.

Dat wör den Namiddag vör Bingsten 187\*, as ic<sup>t</sup> tom Hogendoor in Stade hennutmarschir mit en Urlaubspaß in de Tasch, un de Paß lude up acht Dage.

Dat Weder wör wunnerlich; de Swartdoornheden an'n Garnisonkerkhoff wören översneet von witten Blomen, de Bookfinken sjungen, un ic<sup>t</sup> wör so lustig, so unbändig lustig, dat ic<sup>t</sup> towilen vör luter Freud risch in die Höchd sprüngh.

Wokeen is awer of woll lustiger, oder veelmehr — hett mehr Grund tom Lustigsein, as en Soldat, de up Urlaub geiht, de na en langet Fahr, dat he ünner siwe Ufsicht un in strengen Deenst verbringen möft hett, nu up eenmal so sick sülwost seggen kann: Nu bin ic<sup>t</sup> free! de acht Dage de vör mi liegt, hört mi, un nu kann ic<sup>t</sup> doch endlik mal dohn, wat ic<sup>t</sup> will! —

Ic<sup>t</sup> wör nich alleen. De lange Ftschen, de bi mine Batterie as Trompeter deen, harr of Urlaub krägen un güng sief Stunnen Wegs den sülwen Weg mit mi. Ic<sup>t</sup> harr good teihn Stunnen to marschiren, bet ic<sup>t</sup> to Hus wör, un ic<sup>t</sup> harr't bequemer hebewen könnt, wenn ic<sup>t</sup> bet den annern Mor'n töwt harr un mit den Damper von Bruns-husen de Elw hennup föhrt wör. Aber as mi de Feldwebel Middags up'n Appell minen Urlaubspaß inhändige, leet et mi keen Stauh mehr, mi brenn' de Erd ünner de Fötzen, un ohne lang Besinnen snall ic<sup>t</sup> minen Tornüster up un fehr de dumpige Kasern den Rügg.

Ftschen! un ic<sup>t</sup> trampen nu los, in de linke Rocktasch en End Wust (von Moder Meiern ehr vör'n Schipperdoor, wo se damals am billigsten wör; för veer Schilling kreeg man binah en halwen Meter) un in de rechte Rocktasch en

Lütten Röm un'n Stück Commisbrod, dabei fröhlich un' goods  
Moods, wie et sich för en jung Soldatenblod schickt.

Dat wi ünnerwegs de olen Leeder, de jeder Soldat  
kennt: O Straßburg, o Straßburg — Steh' ich in finstrer  
Mitternacht — Ich hatt' einen Kameraden — un' wie se  
alle heten mögd, so lange affsüngen, bet us de Kehlen heeser  
wören, bruck ic woll nich to seggen; jeder vernünftige Mensch  
kann sich woll von fulwst denken, dat en Soldat, de up  
Urlaub geiht, nids Veteres doon kann, as en munter Leed  
to singen.

So kömen wi denn na dat erste Dörp; — ic glöw,  
et heet Sandhagen, awer dat bliwt sich ja of gliet — de  
Nam' deicht niids to de Saak. — Dar kehren wi in den  
Kroog an, de dicht an de Straat liggt, jeden Fremden up  
den ersten Blick kenntlich dörch den blauen Schild, worup  
höchst künstgerecht en grünen Brannwinsbuddel mit en rod  
Snappsglas dabei malt is, mit de Diewerschrift: „Zum  
geseligen Verkehrt.“

Wi treden in de Döns un' fördern us en Glas Beer,  
wat us de dicke Beerthsfrroo herredt, nahdem se de Gläz'  
erst mit ehren Schörtentimpen — de Schört wör gerade nich  
de reinste — upt Sorgfältigste utwischt harr.

Uter us seeten noch verschiedene Heidburen an den  
langen eeken Disch, of eenige Kalwerköpers un Handwerks-  
burzen wören mit dabei.

De lange Fittschén smeet en scheewen Blick up de Gesell-  
schaft, un denn greep he na sinen Tornüster, worut he en  
ganzen Hümpel Messingröhren hervörhaal, de he in enanner  
schröw, un — een, twee, dree! — wör de Trompet fardig.  
Fittschén intonir nu tonächst sine Leewlingsmelodie, dat Leed  
von „die lezte Rose“; hierup leet he noch verschiedene  
annere trurige Stückschén folgen, de sich öwrigens, wenn man

ſine upgepuften roden Backen un ſinen Mund, den he fo scheew tröck wie en römsche Negen, betrach, ganz lustig un plaseerlich anhören.

Dat dur nich fo lang, da ſprünig en von de Buren, en lüttjen, grishaarigen, ünnierſežigen Keerl mit en verſapen Geſicht von ſinen Stohl in de Höchd un ſneet en Achtſchillingsſtück för Jitschen up den Diſch:

„Speelſt goed, min Jung! Awer nich jümmer fo'n trurige Stückſchens! Büſt'n Uap! Spel mal wat Lustigs! Kannſt du den ohlen „Koppersmett“ nich? — Willt mal eenen danzen!“

Jitschen, de fröher, ehr he ſick bi de Trompeters annehmen leet, up de Dörper as Muſ'kant rümspeelt harr un alle Burendänz kenn, ſtimm nu den „Koppersmett“ an.

Un nu danz de lütt Ohl in fine riesigen Holschen, de he an de Föt drög, dörch de Döns as de beſte Jungkeerl. Erſt danz he ſolo un mak fine Pas fo gratschös, wie en geleernden Balletdänzer, nahten kreeg he awer de dicke Weerthsſtroo bi den Kanthalen!

„Kumm, Annmagreth,“ röp he, „wi willt ins Enen affpetten!“

„Awer man nich an den Aben, Janpeter! Den hetot wi vörſlenen Jahr erſt neet ſett!“ ſä de Dicke, un dabei ſmeet ſe en fehr beſorgten Blick na de Sid, wo de grote Kachelaben ſtünn, de öwrigens mit ſin ſturen Been un ſinen Amtmannſbuuk gar nich utſeeg as wenn he ſick vör en etwa'gen Unprall fo groots fürchten dä.

„Büſt'n Uap, Deern!“ ſä Janpeter. „Wef' man nich bang, ic̄ will Di woll leiden.“ — Un nu zirſen de Beiden los as en Brummküſel.

Bon düt Biſpell würrn denn nu of de Annern anſteken, un dat dur nich lang', da danzen Heidbuurn, Handwerks-

burzen un Falwerkopers bunt dörenanner in de Döns  
'rüm, alle na den Takt von den „Koppersmett“.

Se wören awer mit eenen Danz noch nich tofreden;  
Fitschen möß noch verschiedene Schott'sche, Walzer, ja sogar  
noch en „Bunten“ upspelen, un bi jeder frischen Danz smeet  
Eener von jüm acht Schilling vör Fitschen up den Disch.

Se harrn wo mögelt den ganzen Abend towt, wenn  
wi man nich noch en widen Weg vör us hatt harrn un min  
Kamrad Fitschen deswegen bitids sin Trompet wedder uten-  
anner nehmen un in den Tornüster packen möß.

So nöhmen wi denn Uffscheed von de lustige Gesellschaft  
un marschiren wider. — As wi denn woll noch twee bet  
dree Stunnen tosamien gahn wören, wör et bi lütten Abend  
wor'n un de Tid köm, wo wi us trennen mössen. Fitschen  
güng up de Schossee wider un ic möß links aff in de Heid.

„Nu süh man to, dat Du nich verbistern deihst!“ sä  
Fitschen un geew mi de Hand.

„Dat will'w nich hopen,“ sä ic. Damit bög ic von  
de Schossee aff in den Feldweg. —

De Maand schien hell, de Nacht wör still, un friedlich  
leeg de wide Heide üm mi rüm. Et wör en schöne Frühlings-  
nacht, so schön, so wonnig, wie mi bald dünken will, dat  
ic se naher noch nich wedder so erlewt hew. Dat mag awer  
ok von min selige Stimmung kamen sin, worin ic mi damals  
besünn. — Un hüde, wo ic dütt schriw, stahrt mi all mine  
Gedanken von jenen Abend wedder vör Ogen, un et is mi  
binah, as ob mi en bitter, trurig Geföhl up eenmal  
befallst, daröwer, datt all min Hopen un Sehnen, all min  
hartlich Wünschen von damals sic in de Folg' as unnütz  
un wichtig herutstell. -- Wie ihl ic damals un wie hastig  
wören min Schritte -- un woveel bün ic to fröh kamen!

Doch wat helpt all dat trurige Erinnern! Ic will

vertellen, wie mi dat an den Abend wider gahn is. — Also nu togehört!

Na dat nögste Dörp fünn ic̄t glücklich henn; nu wör ic̄t mi awer twielhaft, welken Weg ic̄t von darut gahn möß, denn ic̄t wör in jene Gegend vördem noch nich wesen.

Ic̄t wüßt woll de Richtung so tämlich, welche ic̄t to nehmen harr, awer öwer de Heid loopt veele Wege, un man kann sic̄t, wenn man nich uppaßt, darbi licht eenige Mil ut de Rehr lopen, ganz affgesehn von de Moorkuhlen un Sumplöcker, wo man in'n unglücklichsten Fall noch darto heningerahden kann.

As ic̄t dat Dörp bet up dat lezte Hus, en lütte veerdekte, scheewe Hütt, passiert harr, mak ic̄t „Holt!“ Ic̄t keek dörch en Finster in den Flett. En ohle Moder seet bi'n Für un spünn Wull.

„Goo'n Abend, Moder!“ sä ic̄t un mak de Blangendorf middewil apen, „könnt ji mi nich seggen, wo de richtigste Weg na S . . . . I henngeiht?“

De oħl Möem verfähr sic̄t nich schlecht, as se up eenmal en Keerl mit blanken Helm un bunten Rock in de Dör stahn seeg. Se möß awer doch woll en good Geweten hewwen, denn dat dur man en Ogenblick, da geew se mi Antwoord.

„Ja, min beste Jung, von Harten geern! Kummst Du woll von Stade?“

„Ja, Moder, ic̄t gah up Urlaub.“

„Dat hew ic̄t mi woll dacht. Wonehm büst Du denn her?“

„Bon F . . . . dörp.“

„Gott's, dat is awer noch'n langen Weg, min Jung; da schaft Du awer woll noch stappen.“

„Hüde Abend gah ic̄t blos noch bet S . . . . I. — Wo wid is et wol noch bet dahlen?“

„Bet S . . . . I? Ja, dat ward woll noch jümmer'n  
Stunn'r veer beet sief wesen, mögt ok woll noch föß wesen,  
min Jung.“ —

As dat Verhör in düsse Wise noch en beten foortgahn  
wör, un ic intwischen na Oller, Stand, Herkamen, Familje  
un sunstige persönliche Verhältnissen up't Gewissenhaftste  
befragt wor'n wör, würr mi denn am End de Geschicht doch  
to langwilig. — „Moder,“ sä ic, „ic mutt mi nu up den  
Weg maken; gewt mi en beten Für för mine Pip un denn  
seggt mi, welken Weg ic gahn mutt.“

„Ja, min beste Jung, von Harten geern! Süh, hier  
sünd Swöwelsticken.“

As ic nu min Pip anbrennt harr, güng de Ohlsche  
mit ut de Dör un instruwir mi öwer den Weg, den ic  
insslahn möß.

„Süh, min Jung“, sä se, „nu gäh man erst lik ut —“  
„Lik ut“ — sprök ic ehr na.

„Un denn föhrt Di de Weg an de Wischen hendahl —“  
„Wischen hendahl —“

„Un denn drippst Du en lütte Brügg, un wenn Du  
daröwer büsst, bögst du glif den ersten Weg links üm —“  
„Lütte Brügg — links üm —“

„Un de Weg föhrt Di denn an't Feld, un dar kummt  
en Krüzweg un dicht dabei steiht en ohlen Handwiser; un  
denn den zweeten Weg, de denn kummt, den dröwst Du nich  
gahn. — Du holst Di jümmer links, dar kaamt dree ohle  
Machandelwri'en, un tolest drippst Du en Zimmentuhn, un  
von dar loppt en Footstieg rechts öwer Leegland, un de  
Stig bringt Di an'n Köppelweg —“

„Handwiser, dree Machandeln, Zimmentuhn, Footstieg,  
Leegland, Köppelweg — Moder, holt still, dat kann ic nich  
all beholen!“ —

Ich leet mi nu de ganze Instrukschon noch eenmal vör-  
seggen un denn maak ik mi up den Weg. — Un nu weet  
ich nich, ob et min dumme Glück oder ob et so'ne Art  
Instinkt wör — genoog! bet den Zimmentuhn fünn  
ik mi richtig henn. De Footstieg öwer dat Leegland  
würr jedoch verhängnißvull för mi. Dat dur nich so lang,  
da harr ik weder Weg noch Steg un löt in'n free'n Lände  
ümher.

Bald wör ik up plögten Acker, bald in de Saat,  
bald up Leegland un bald wedder in de Heid. So bister  
ik woll en runde Stun'n un noch länger in de Wildniß  
ümher. De Maand versteek sich middewil achter Wulken,  
et würr jümmer dunkler un de Hapnung, wedder an eenen  
gängigen Weg to geraden, würr jümmer minner bi mi.

Wat wör to dohn! Dat Vernünftigste is, so dach ik,  
du leggst di mit Sac und Pack hinner de erste beste Machandel  
un töbst, bet et Morgen ward un du ümaffsehn kannst.

En recht dichte, schulige Machandelwried fünn ik denn  
ok bald, un da shall ik denn minen Tornüster aff, lä em  
mi ünnern Kopp un deck mi mit minen Mantel to. Dat dur  
nich lang, da wör ik inslapen, un as ik en Tid lang slapen  
harr, dröm mi, de lange Fitschen un ik wören in'n Himmel  
kamen. Fitschen mit sin schewe Mul blaß' de heiligen  
Engels dat Leed von de „lezte Rose“ up de Trompet vör  
un de Engel singen darto, wat dat Ewig holen woll. Von  
den Engelsgesang waak ik up un — wör dat würklich  
blos'n dummen Droom oder wat wör dat? — Dat Singen  
hölt noch jümmer nich up, un ik harr doch de Ogen apen  
und löt nich mehr! Wör ik denn würklich all in'n Himmel? —  
Ich richd mi in de Höchd — nee! ich leeg noch achter den  
Machandelbusch — daröwer könn ik also ruhig sin.

Üwer mit dat Singen harr dat ok sine vulle Richtig-

keit; et möch'n ehrer twee bet dree sin, de singen, un de  
Gesang köm jümmer nöger —

Hübsche junge Mädelchen  
Muß man lieben,  
Denn sie werden alle alt —

Düsse Wörd ut en ohlet Spinnstuwenleed könn ic all  
dütlich verstahn.

Junge Deerns mössen et of woll sin, de dat Leed  
singun, denn de Klang von de Stimmen wör rein un hell.

Nu geiht nicks verkehrt, sá ic bi mi fülvst, un damit  
pack ic Tornüster un Mantel tosamten.

Middewil wör de Maand wedder wat heller schinen  
worrn, so dat ic de Sängers, de bi lütten nöger kömen,  
all dütlich sehn könn. Et wören ehrer Dree un se nöhmen  
de Richtung so tämlich na minen Machandel, weshalb ic  
denn of ruhig sitten bleew un jüm 'ran kamen leet.

As se nu noch so wat'n teihn Schritt weg wören, köm  
ic plötzlich hinner minen Machandel tom Böschin. So as  
de Deerns awer man minen Helm in'n Maandschin bliken  
seegen, frisch' se lud up vor Schreck, wie dat so bi de  
Groonslüd Mod is, dabei duken se sick tohop, wie Höhner  
doott, wenn de Hawk dör de Lucht treckt. Se harrn mi  
nämlich, wie se mi naher vertelln, för en Landschandarm  
holen, un de Landschandarms ward up'n Dörpen von de  
jungen Lüd gewaltig respecteert, wil se sworene Feerde von  
allet Singen in den Spinndönßen un up de Straaten sünd.

„We'st nich bang, Deerns,“ röp ic, „ic doh jo nicks.  
Ic kam von Stade un gah up Urlaub, bin awer verbistert  
un dach all, ic möß de Nacht woll achter'n Machandel  
tobringen, aber nu kamt tom Glücken ji dree Grazien mi  
in den Weg!“

„Von us heet Nüms Gretchen — düsse heet Mieke.  
un de heet Beke un icf heet Marleen,” geew mi de Börste  
von de Dree tor Antwort.

„Dat schad’t of nich! wenn ji man so goed sin willt,  
un willt mi den rechten Weg na S . . . . I wisen.“

„Ja, geern! wi willt’n Flaag mit Di gahn,” lude de  
eenstimmige Antwort.

Dagegen harr icf nu natürlich nicks intowennen un  
ohne widere Ceremonjen nöhm icf mi nicks di nicks Marleen  
links un Beke rechts an den Arm; Mieke bilde den linken  
Flügel von den Trupp. Un so marschiren wi lustig darup los.

Marleen un Beke wören recht redsam un upgeleggt,  
un so wör icf denn bald in en lewhaftie Uennerholung ver-  
wickelt; se vertellen mi, dat se na dat nögste Dörp wollen,  
wat vör us in den Busch leeg, un dat se dar to Pingsten  
noch wat inköpen wollen, denn in dat Dörp, wo se to Hus  
wören, wahn keen Höker; un nu harrn se alleen lopen mößd,  
wil de „ohlen Jungs“ hüde Nacht alle in’t Holt günzen  
un Pingstmai halen. Se wören awer of gar nich bang,  
denn wooken woll jüm wat dohn? — Se däh’n jo of  
Nüms wat.

Mieke wör nich so redselig, se sweeg de meiste Tid  
still, blos wenn de Annern tor Auffwesselung en Leed an-  
stimmen, sing se kräftig mit — un wat för en schöne, reine  
Stimme harr se!

Icf versöch et eenige Male, of mit ehr int Gespräk to  
kamen un stell allerhand Fragen an ehr, de se awer meistens  
mit „Ne“ un „Ja“ oder mit en schämig Lachen beantwoord.

Jedesmal wenn se mi denn den Kopp todreih, so dat  
de Maandschin ehr voll int Gesicht schien, könn icf bemarken,  
dat se schöner un jünger wör, as mine beiden Damen links  
un rechts.

So können wi bi lütten an eenen Krüzweg, wo ic̄ mi von min Begleiterinnen veraffsheeden mȫ̄. Ich leet mi nu örntlich den Weg wisen un de Informatschon füll düttmal nich ganz so lang un bunt ut, als vörhenn mit dat ohle Witw. Un denn sä ic̄ de Dree minen besten Dank, geew Fede de Hand un wünsch jüm gode Deverkunft. Se wünschen mi nu of glückliche Reis', un so gügen wi utenanner. —

Kum wör ic̄ awer veertig Schritt weg, so röp dat hinner mi: „Du! Hör ins.“ — Ich keek mi üm un stunn still. Dat wör Mieke, de röp.

„Na, wat is er, Deern?“ frög ic̄.

„D—o,“ sä se, as se bi mi wör, mit verschüchterte Stimm, „ich woll Di blos mal fragen, ob Du Klaas Burfeend woll kennen dähest? — De deent ol bi de Kano-neers in Stade.“

„Klaas Burfeend? — Nee, Deern, den kenn ic̄ nich — de steiht nich bi min Batterie. Ich kann em awer licht upsjöken, wenn Du anners wat an em to bestellen hest. Is dat denn woll Din Schätz?“

„Nee — !“ geew se hastig tor Antwort, „ich hew gar keinen Schätz! — Klaas Burfeend un ich wi sünd Süster-Bröder-Kinner, un ich harr dacht, wenn Du em drepen dähest, schöfst Du em veelmaals von mi un min Moder grötien.“

„Von Harten gern!“ sä ic̄, „awer wör et nich of ganz good, Mieke, wenn Du mi en Kuß an Klaas Burfeend mit up den Weg geewst?“ —

Damit lä ic̄ minen Arm üm ehren Hals un tröck se lis' an mi.

„Kummst Du hier wedder dörch up'n Trüggweg?“ frög se.

„Ich weet et noch nich, min Deern, awer wenn ich hier dörchlam, besök ic̄ Di.“

„Dat muſt Du oſt ja dohn —“

„Mieke! Mieke!“ röpen Marleen und Beke in de Flütt.

„Du, nu lat mi gahn —“ sä Mieke.

„Noch erſt en Kuß för dat Süſter-Broder-Kind —“

„Goo'n Nacht!“ —

„Goo'n Nacht, min Deern!“ — —

So verſwunn Mieke in de Feern, un mi bleew ničs  
Aneres över, as minen Weg twüschen de Föt to nehmen  
un wider to marſchiren.

Ich hew Mieke ſiddeß nich wedder fehn. Awer noch  
hüde wünsch ic̄ de junge ſlanke Deern Godds Segen för  
ehren schönen Gruß, den fe en armen Soldaten mit up  
den Weg geew.

---

### De Handschin.

„In Geldsaken hört de Gemüthlichkeit up,” seggt dat Sprückword, un dat drippet duuwelt to in de hüdige Tid. Wer hüde veel mit Geld ümgeiht, kann man tosehn, dat he nich bedragen ward; de kann sic̄ man an „Swart up Witt“ holen, denn up dat ehrliche Word is leider hüdigen Dages nich veel mehr to gewen.

Fröher is dat denn doch nich so wesen. Fröher pleeg Gener dat to holen, wat he versprök: hüdigen Dages mutt Gener dat holen, wat he verschriwt; fröher güss ehrlich Word un Handslag wie en Ged, nu awer mȫt dat Handschins, Quittungen, Contracten un so wider sin; ohnedem geiht et nich mehr.

In de ohle ehrliche Tid wahnen tom Loh twee Neeboers, de een het Zochen un de annere Handierk. Beide wören ehrliche, flidige Lüd, un Beide lewen se in tämlich goden Verhältnissen.

Genes Abends in de Hartwisttid, as Handierk an de Däl seet un Röwen affsnee, köm Zochen in de Dör.

„Handierk,” sä he, un darbi rück he sic̄n Stool an’t Für, „kannst Du mi nich mit hunnert Daler Geld helfen? Ich woll mor’n int Lüneborgsche un Schaap köpen, un denn dach ic̄ of noch’n Spann Ossen mitto bringen, ic̄ hew awer nich Geld genoog, un ic̄ dach, wenn Du jüst wat liggen harrst — Maidag kannst Du’t wedder kriegen.“

„Ja, Ratwer,” sä Handierk, „dat Geld kannst kriegen. Wullt Du’t all glif hewwen?“

„Ja — wenn Du’t mi glif gewen wullt; ic̄ mutt

wedder to Hus. Wi woll'n beten fröh to Bed, denn ic doch mor'n fröh bitids los."

„Ja, denn kumm man mit in de Döns!“

Se günden nu Beide in de Döns, um Handierk slöt den Koffer up un tell hunnert Daler up den Disch. Us Jochen dat Geld instäken harr, sä he to Handierk: „Ja, wat ward dat nu, Handierk? Se hev't so'n nee Mood upbrocht, dat nennt se Handschin. Ich sprök nülich mit den Tarmster Burbagt, de vertell mi, wenn Gener Geld lehn, denn möß he dat up so'n Bädel schriwen, woveel as dat wör un wanneer he dat wedder trüggbetahlen woll, un wo veel Zins as dat dä — un so'n Papier heet' ic denn'n Handschin.“

„Ja,“ sä Handierk, „dat weet ic nich. De Tarmster Burbagt ward et aver woll wäten, dat is'n Kloken Keerl. Weest woll, as he noch mit us tosamen bi'n ohlen Wybusch finen Bader in de School gung, da wör he jümmer de Best int Reden — dat Genmaleen wüß he ja baar schier ut'u Kopp. Wenn he Di dat seggt hett, ward dat of woll sin Richtigkeit hew'n; he kennt ja de Gesetzen. Denn kannst ja man so'n Bädel upschriewen, Jochen; hier is'n Fedder un dar up'n Wörd steiht dat Blatt.“

„Ja, Handierk,“ sä Jochen, as he nu so'n Dings von Handschin upschreuen harr, „nu muß Du den Schin woll upbewahren.“

„Bist nich Kloot!“ sä Handierk, „wat schall ic damit to liggen dohn? Du heft dat Geld un kannst nu of den Schin upbewahren.“

Jochen wüß dagegen nich veel to seggen. He nöhm also den Schin, sä „gu'n Nacht“ un gung na Hus.

Us de Winter vöröwer wör un Maidag küm, fünn Jochen sick wedder bi Handierk in.

„Handierk, ic woll Di woll de hunnert Daler wedder bringen.“

„Is goed, Jochen! Dat harr awer ja noch so'n grote Zahl nich hatt.“

Jochen tell nu dat Geld up den Disch un lä den Tins darbi; as he darmit fardig wör, grawwel he noch mal in de Taschen un bröch en Papier tom Börschin.

„Süh, Handierk, hier is de Handschin.“

„Den behol man, Jochen, wat schall icc darmit!“

„Ne,“ sä Jochen, „nu icc Di dat Geld wedder gewen hew, nu mußt Du of den Handschin upbewahren!“

### Gord un Nannette.

Dat wör in't Jahr 1815 an eenen schönen warmen Sommerabend, as en Schwadron hannoversche Husaren in en lütt französisch Dörp — den Nam hew ic vergeten — inreed, wo se för längere Tid Standquartier betreden schöll.

Dat Dörp leeg in een von de schönen Däler, de in de Nögde von de Oise oft antodrepfen sünd; mit sinen Rügg lehn et sich gegen en walдige Anhöchd, un ümslaten würt et na de annere Sid halv von Wiesen un halv von Feldland un lüttjen Gardens mit allerlei Blomenkram un Strukwark.

De Hüser, renlich un fründlich, wie se mit ehren gronen Fensterladen un witt angestrekenen Wänden wören, legen wat unregelmäzig, un jedes för sich wedder in en lüttten ümtünzen Garden, an de brede Straat langs, de sich quer dörch den Ort treck.

Midden in'n Dörp up en freen Platz stünn de ollerthümlich boote Kerk, un gegenöwer wör dat Hus, wo de „Mär“, wi se in Frankrik den Buurvagt nömt, sin Wohnung harr.

Hier up den Platz hölen de Husaren, meist Jungs ut de Lüneborger Heide; Peer un Mannschaften seegen like munter un frisch ut, denn se harrn Tid un Gelegenheit genog hatt, sich in Frankrik von den Strapazen, de se bi Waterloo un nahstens up den Zug hinner de verjagten Franzosen her utholen möft harrn, wedder to verhalen.

As de Quartierbillets uitdeelt wören un de commandirende Offizier Befehl gewen harr, in de Quartiere to

rücken, würr et bald leddig up den Platz. De Een jög hier henn, de Annere dar henn, de Een rechts, de Annere links; je nahdem jüm von de öwerall neeschierig vor de Hüser luren Den Dorpsbewahner de Richtung betekent wör, wo de Quartierweerth wahn.

An'n End von't Dörp, wo en steenern Brügg öwer en lütten Bäk föhr, höl of en Husar mit sin Quartierbillett in de Hand; he wör unsäker, welche Richtung he nehmen möß, un wint darum en lütt' Mäken an sich 'ran, dat mit sin brunen barwten Föt lustig in den Bäk rümpflicher. De Lütje kóm of glik an sprungen, un as se en Blick up den Zädel, den de Husar ehr henn höl, smeten harr, röp se up franzößisch:

„Ah, min Herr, see willt na Moder Géron?!" darbi schüttel se mit eenen Ruck de krusen swarten Locken, de ehr bi't Leisen öwer de Steern fullen wören, wedder in den Nacken torügg, un denn wiß' se den Rüter einen Weg, de dörch de Weiden langs sich allmälig up en lütt fründlich Hus toslengel, dat wat affwards von'n Dörp ünner hoge Linden- und Ahoornböm ganz verstecken leeg.

De Husar, de den Weg verfolgt harr un middewil an den Tuhn, de Hus un Gorden ümgeew, still höl, wör noch en jungen Mann, darbi awer en richtige Husarenfigur, ünnersehig und doch sneidig boot; sine blonden Haar passen goed to de dunkelblauen Ogen, de keck un free in de Welt rinkeeken, dato kóm noch en lüttjen Snurrbart un en wohlgeförmt Gesicht, dat freilich en bätzen von de Sünn verbrennt wör, bet up eene Stelle öwer de Steern, wo sich en lange Narw henntröck, de an Waterloo erinner. — Kortüm, de ganze Positür von Cord Dammann — so heet de Rütersmann — wör darto angedahn, dat se up den ersten Blick gefüll un för sich innöhdm.

So dach o<sup>k</sup> de Dochter von M<sup>oder</sup> G<sup>é</sup>ron, Nannette mit Namen, en junge Deern von söbenteihn Jahren, — as se an dat Stacket treed, üm de Port to öpnen un darbi ehr brunen Ogen flüchtig öwer den Husaren gliden leet, de ehr frög, ob he hier recht wör un ob hier M<sup>oder</sup> G<sup>é</sup>ron wahn. Se bejahd sine Frag un wiß' em en Schuppen an, wo he sin Peerd ünnerbringen könn.

Middewil wör denn o<sup>k</sup> M<sup>oder</sup> G<sup>é</sup>ron, en öldliche Froo mit en witte Spizenhut up den Kopp, fütwst kamen un nödige Cord mit fründlichen Wörden in't Hus.

In de saubere Stuw, wo he nu rinnföhrt wurr, stünn dat Abendeten all prat, un da he den Dag en düchtigen Ritt makt harr, so wören grade keene besonnere Inladungen nödig, em to'n Togripen to bewegen.

As dat Eten besorgt wör, hal Nannette en Flasche Wien ut den Keller, un nu güng dat Vertellen los. De Froonslùd, de wie alle Froonslùd <sup>n</sup>atürlich wat neeschierig wören, stellen een Frage öwer de annere an Cord.

So wid als Cord sine Kenntnisse in de französche Sprak recken, versöch he denn nu sinen Weerthinnen en möglichst ümständliche un lebendige Schilderung von sinen Erlebnissen to geben; von dat Gemezel bi Waterloo, von dat fürchterliche Scheeten, von de veelen doden Minschen un Peerd, de dor up de Felder legen harrn, von sine Wunde, de he in de Slacht bi'n Angriff up französ'sche Kürassiere bekamen harr, un wat solke Geschichten sonst noch wören — von alles dat wüß Cord de Froonslùd to berichten.

Erst wurr em dat Vertellen freelich en bâlen sur, awer as he man erst eenige Glas Wien binnen harr, wurr em de Tung bi lütten lichter un he smeet tolest mit de französ'schen Brocken üm sic<sup>t</sup>, dat et en wahre Lust wör M<sup>oder</sup> G<sup>é</sup>ron schien o<sup>k</sup> wirklich Spaß to hebben an Cord

sin Uennerholung, un Nannette nich minder; see keek öwer ehr Knütteltüg, dat se in de Hand höl, öft verstahlen na Cord, mit en Blick, as wenn se seggen woll: „Dat sind gar keen öwle Lüd, de Dütschen! — veel beter as ic̄ se mi vörstellt harr.“

As nu de Klock ölwen slög un Bedgahnstid wör, nöhm Nannette en Licht un bröch Cord de Trepp hennup, wo se em en lütte Stuw', de mit ehren witten Gardinen un ehren Blomen vör de Finstern en üterst fründlichen Indruck mak, as Wahrung antwize. In de Dör dreih sick de Deern noch eenmal üm, nic̄' Cord fründlich to un wünsch em angenehme Ruh.

\* \* \*

Noch in keen Quartier, soveel stünn fast, harr et usen Cord Dammaun so goed gefallen, as bi Moder Géron, in deren Huse he sick nü all sid veertiehn Dagen uphöl. Un sunnerbar wör et, wenn Cord öwer de Angenehmlichkeiten, wodörch sick sin jetzige Quartier von fröheren vördeelhaft ünnerscheede, nahdach, dat denn düttmal nich blos dat Eien un Dringen un de goede Verplegung den Utschlag to Gunsten von Mōder Géron's Quartier gew — ne! am meisten füll' jedenfalls Nannette int Gewicht, de verflixte Deern mit ehre dunklen Ogen un ehre ehlenlangen brunen Flechten, de bald wie en Kranz üm den Kopf leggt wören, bald mit roden Bändern inflochten up Schullern un Rügg henndahl hüngen; mit ehr frisch un fröhlich Gesicht un mit ehr drollig un lewenslustig Wesen, womit se et Cord bald so andahn harr, dat he totekt gar nich mehr wüß, wo em de Kopf stünn.

Cord wör, wie alle richtigen plattdütschen Jungs, von Natur wat langsam un swarfällig, dat harr denn Nannette

ok bald spiz krägen un se mak sic nu en besonnern Spaß darut, Cord möglichst oft in Bewegung to bringen. Se wüß em den Dag öwer hunderterlei Arbeiten to gewen, bald möß he ehr „rasch“ Holt kleen maken un denn möß he wedder „rasch“ in't Dörp lopen un ehr dütt oder datt inköpen, bald möß he up den Duwenslag stigen un de Duwen futtern, un wenn he dat dar batven mit sin gewöhnliche Bequemlichkeit besorgen woll, möß he „snell“ wedder rünner kamen un in den Appelboom stigen un Appel plücken, kum wör he awer mit veeler Möh bet in den Pöll flattert, so füng Nannette üm ehre „armen“ Blomen an to jammern, de gar keen Water mehr harrn un nothwendigerweise verdrögen möffen. Cord bleew denn natürlich nicks Anneres öwrig, as sic flünigst wedder von den ohlen Appelboom rünner to ampeln un darsför to sorgen, dat ja nich dörch sine Schuld de „armen“ Blomen to Grunne güngen.

Dat leet binah, as wenn de busle Deern en hätten franzö'sche Lebhaftigkeit in Cord henninbringen woll, un Cord leet sic dütt Drangsaliren ok ganz geern gefallen; wi en Ritter, de siner Dame in Er gewenheit deent, so vollföhr he ok mit Bergnögen all de lütten Deenste, de Nannette von em verlang. Un worüm schöll he dat ok nich?! — De Schwadron exerzeer jeden Dag blos eene Stunn', un wenn düsse Deenst vörbi wör, harr he den ganzen Dag free. Un wenn he denn von'n Exerzeeren to Hus kóm, stünn Nannette all an de Poort, un se keek em denn so fründlich un so allerleiwst schlau an, dat he man gau sin Peerd in den Stall bröch, üm sic möglichst rasch bi Nannette tom Deenst to melden, un gehorsam na ehren Commandos to exerzeeren, abangseeren, retireeren, attackeeren un so wider.

Dat ohle Sprichword: Wat sic leew hett, necht sic! wör ok up düsse Beiden antowennen, un Moder Géron,

för de dat jedenfalls keen Geheimniß bliwen könn, mak  
dörc hut keen bös Gesicht to dat Spell. Möch et nu sin,  
dat se'n besondern Gefallen an den blonden smucken Husar  
un sin ehrenfast und ruhig Wesen fünn, oder dat se viellicht  
an de Tid dach, as se ehren Mann, de bi Austerlik as  
Capitän fullen wör, toerst kennen lehrt harr un durch düsse  
Erinnerung an de schöne Jugendtid in'n wecke Stimmung  
versett' würr: fortüm — see treed nich stärend twischen de  
beiden jungen Lüd, de von Dag to Dag sichtlich betere  
Fründe würrn un de so glücklich to wesen schienen, wie —  
na, wie man eben is, wenn man tom ersten Mal in'n Le-  
wen verleerwt ist. — —

In dütt glückliche Leben füll awer eenes Dages wi  
en Donnerstag de Ordre an de Schwadron, dat se den  
nächsten Morgen ehr Quartier verlaten un na en annere  
Gegend marschiren schöll.

Nannette wör natürlich untröstlich; se güng den ganzen  
Dag mit rodgeweente Ogen ümher. Of Moder Géron dä  
et uprightig leed, dat de junge Soldat, den se all halw un  
halw als Söhn ansehn harr, nu so flünig ehr Hus wedder  
verlaten möß.

Cord versöch sin Niederslagenheit dadörc to verbargen,  
dat he iwigst an sin Waffen un Sadelstüg rümpuz un Alles  
för den annern Mor'n tom Affmarsch bereit mak.

Un as he nu den annern Mor'n den Brunen den Sa-  
del upleggzt har, klopp he sinen ohlen Fründ un Kriegsge-  
fährten den Hals und sä weekmödig: „Ohle Jung, nu sind  
de gooden Dage vöröwer un wi wet't nich, ob wi't jemals  
so good wedder kriegt, as wi't hier hatt hewi.“ — Un dat  
ohle unverstännige Deert dreih den Kopf rüm un keek sinen  
Herrn so eegenardig an, as wenn et seggen woll: „Ich föhl  
dat woll, awer ich kann't man nich utspreken.“

Ehr Cord jedoch sin Peerd ut den Stall tröck, möß he tom Affscheed noch erst en Buddel Wien mit de Froonslüd tosamen drinken, un as dat leste Glas stillswigends leert wör, sä Moder Géron: „Up baldig Weddersehn!“ un drück Cord de Hand un wünsch em mit bewegte Stimm veel Glück un Segen up den Marsch, un wenn he wedder köm, so schöll he ehr Hus ganz as sin egen ansehn.

Mannette awer woll et sich nich nehmen laten, Cord noch en Strecke dat Geleit to gewen; bet na de lütte Brügg, wo de groote Lindenboom an den Weg stünn, woll se wenigstens mitgahn.

Cord tröck den Brunen an'n Tögel hinner sick her un an sinen linken Arm häng sick dat Mäken, so bewegen sick de Dree dörch de Weide up den Lindenboom los. Bet da-hen wör Mannette noch temlich munter un se lach of noch eenige Male, obwoll dat recht getwungen lude un mehr en Lachen wör, womit se ehre Trurigkeit gewaltsam verdriven woll, so wi de Kinner in'n Düstern ansangt to singen, wenn jüm bang' ward.

As de Beiden nu awer ünner den Lindenboom stünnen und Cord sick anschick, sin Peerd to bestigen, da wör et up eenmal mit Mannette ehr Verstellung vörbi; ludweenend füll se Cord üm den Hals, untröstlich schien se in ehren Smart to sin un erst dörch dat heilige Verspreken, wat Cord ehr geew, dat he wedder kamen woll, so draa as he man ut den Militairdeeenst entlaten wör, würr se wat ruhiger. — Nu noch eenen langen Kuß — un in'n Nu seet Cord in'n Sadel un ohne sick ümtosehn spreng he in Galopp de Chaussee hendahl, towards den Marktplatz, wo sin Kameraden bereits versammelt wören.

Cord wör eener mit von de Leisten, un de Oberwachtmeister, de de Schwadron all rangschirt harr, brumm wat

in den Bart von „to lat kamen — Froonslüd — Uffscheed nehmen —“ wider sā he awer nids, denn Cord Dammann wör ümmer en pünktlichen Soldat wesen, de in jede Wise sine Schuldigkeit dāh un deshalb goed anschrewen stünn.

Nu kömen bi lütten de Offzeere. De Capitain reed noch mal de Front langs un denn güng et mit „Rechtsum! Marsch!“ de Straat hendahl un tom Dörp hennut.

As de Schwadron an de lesten Hüser vörbireed, stimmen de Husaren noch en ohlet Marschleed an:

Husaren die reiten zum Thore hinaus,  
Ballera la!

Dort wohnet ein Mädchen im letzten Haus,  
Die steckt ihr Köpfelein zum Fenster heraus.  
Ballera la!

Das Mädchen weinet gar bitterlich, —  
Kamrad, weint sie um mich oder dich?  
Ballera la Hurrah!

Dat Singen harr hüde awer keenen rechten Swung, denn de Hauptfänger, den sin schöne klare Stimm man sonst twischen alle annern rithören könn, singt hüde merkwürdigerweise gar nich mit, un up de Frag von finen Fründ Klas Echhoff, warüm? blew he de Antwoort schüllig.

\* \* \*

Cord Dammann harr sinen Uffscheed krägen un wör in sin Heidedörp, wo sine ohle Moder en lütte Rath ehr eegen nenn', torüggkehrt.

De ohle Froo harr sich unbänig freut, as se ehren eenzigsten Söhn na lange Trennung un na velerlei Sorgen, de se während sin Kriegsfahrten üm em uftstahn harr, nu wedder bi sik seeg. Ehre Freude wör awer man von forte Dur, denn Cord vertell ehr glif de ersten Dage von Nan-

nette Géron un erklär ehr dabei up dat Bestimmtesie, dat he von de lütte Französin nich afflatten woll, un dat he so bald als möglich wedder na Frankrik to gahn gedäch.

Nu geew dat en groot Geschricht. De ohle Froo woll von Cord sin Börhebben nicks wesen, denn he harr ja en good Utkamen hier, de Stäe wör schuldenfree un ernähr ehren Mann; un hier in'n Dörp geew et doch of fire Deerns genog, un de harrn em Alle so good to lidēn, dat'r gewiſſ Keene mank wör, de „ne“ sä, wenn Cord sich de Möh geew, antofragen; un vör Allen Bunken Gretchen, de en goede Utſtür un 500 Daler Geld mitkreeg, harr sich so öft na em erkundigt, as he noch in Frankrik wesen wör un se harr all sine Breetw lesen; un wat sine ohle Mōder denn of woll anfangen schöll, wenn he wedder in de Welt giäng, se füll denn gewiſſ up ehre ohlen Dage noch dat Dörp tor Last un möß denn ehr Brod mit Kummer eten — mit so'ne Klagen un Börstellungen, de tom Deel ja of ehre Berechtigung harren, leeg de Ohlsch ehren Söhn dagdäglich in de Ohren.

Nu wör Cord awer in'n Grunne sehr goodmödig, un wi alle solke Minschen könn he sich to en raschen entscheeden den Schritt man zwar upraffen. Wat he sich up den Marsch in de Heimath woll hunnermal fast vörnahmen harr, dat he nämlich glik wedder in dat französche Dörp, wo he so öwerut glücklich wesen wör, torüggkehren woll, dato fünn he nu nich mehr de nödige Kraft. —

He schwet vörläufig up, un bi solke Lüd wie Cord Dammann heet upgeschatwen, in Gegensatz to dat bekannte Sprichword, meist upgehatwen.

Zemehr Cord sich wedder an Dörpsitten und Dörpslebensweise gewöhn, desto mehr treden de Gedanken an de schöne lustige Französin in den Hinnergrund, un destomehr

sünden sin Gedanken an, sick mit Gretchen Bunke to beschäftigen. Gretchen Bunke wör freilich dat grade Gegen-deel von Nannette Géron; wör Nannette lebhaft, beweglich wi Quicksülwer, so wör Gretchen de Langsamkeit un Ge-mälichkeit sülwst; harr Nannette swarte Locken un blizkende dunkle Ogen, so wören Gretchen ehre slichten, aschblonden Haar schier üm den Kopp kämmt un ehre blauen Ogen leeken drömerisch un ahnungslös in de Welt; — aber good von Natur wör Gretchen, dat wör wahr, un up Acker- un Husarbeid verftünn se sick ut'n Grunde, se könn wewen, stricken und neihen, un en goede Utsfür kreeg se of mit, un ut en goede Familie wör se of (ehr Broder harr den besten Hoff in'n ganzen Dörp), un wer wüß — so dach Gord tolest — ob Nannette Géron all' düsse Gegenschaften un Wörtög' beseet, un ob he mit ehr glücklich un tofreden Lewen könnt harr? Un Nannette wör of woll all längst en Annere, denn dat wör nu ja all länger as 'n Jahr her, dat he von ehr gahn wör.

To düsse Bedenken köm denn noch dat Toreden von Morder, Fründen, Verwandten, Narverslüd un fünstigen Un-behörigen, de sick üm düsse Sak kümmern, un — dat End von't Leed wör en Heirathsandrag, den Gord eenes schönen Söndagvnamiddags Gretchen Bunke mak — un he fünn Erhörung: „dat harr se sick woll all längst dacht, dat he so wat in'n Sinn harr“ — mit düssen Wörden geew Gretchen ehr Jaword, un Gord wör nu glückliche Brögam. — —

\*       \*       \*

Twee Jahr möch Gord woll all verheirath't sin, as he eenes Sommerabends mit sin junge Froo bi Disch seet, üm dat gemeinschaftliche Abendbrod intonehmen.

Dicht bi den Disch stünn de Weegen, worin Cord sin Kind, en lütte grallögige flaschaarige Deern, leeg. Dat lütte Ding wör hüde Abend utergewöhnlich lebendig un woll gar nich inslapen, et slög un fuchtel mit sin lütjen Hinnen üm sich, dat et en Lust wör, dat mit antosehn.

Gretschén höl freilich mit den Foot de Weeg in regelmäßige Bewegung, un ass un an buck se sick of woll öwer ehr lütt Dochter un sünd dat ohle Weegenleed:

Gia popeia,  
Wat russelt in't Stroh?  
Dat sünd de lüttjen Gösselkens,  
De hewt ja keen Schoh! —

awer dütt ohle Leed, dat all so manning plattdütsch Kind in den Slap sungen hett, verfehl hüde Abend an Gretschén ehr lütt Gretschén ganz un gar sin Wirkung.

Middewil güng de Stuwendör up -- un wer treed herin? — Mannette Géron! — „Cord!“ röp se un breed de Arm ut un woll up Cord losstörten.

Cord, de upt Höchste öwerrascht von sinen Stohl upfohrt wör, keek erschrekt up de Sid nah sin Froo, de sick den Ogenblick gerade sidwärds öwer de Weeg bögt harr un von de Französin bet dahlen noch gar nich bemarkt wor'n wör.

Gen Blick up Cord sin Froo un de Weeg mit dat Kind geew Mannette de vollste Kenntniß von Dat, wat inzwischen vör sick gahn wör.

Mit den Utroop: „Sin Froo! Sin Kind! — o min Gott!“ füll se up den ersten besten Stohl, höl ehre Hänne vör dat Gesicht un ween ehr bitterlichsten Thranen.

För eenen Ogenblick herrsch' Dodesstille in de Stuw, blos ünnerbraken von Mannette ehr Sluchzen un Wimmern;

denn frög Gretchen, de von Nannette ehr Französch natürlich keen Spier verstahn harr:

„Cord, wat is dat för'n Deern? Wat will de von Di?“

„O — o,“ sä Cord verlegen, „dat is'n Deern ut Frankrik, wo ic̄ in Quartier legen hew, un von de ehr Moder hew ic̄ Geld lehnt, dat will se woll wedder halen!“

„Is denn dat veel?“

„O — o — 'n paar Daler.“

„Ja, worüm weent se denn aver so?“

„O — o —“ sä Cord un rück mit den Stöhl hen un her, denn up düsse Frag' wüß he nich glik en Antwort to finnen, — „o — o — ehr ward woll de Föt weh dohn, denn se is wahrscheinlich vandaag to Foot von Cell' hergahn.“

Mit düsse Utkunft wör Gretchen denn eenstwilen beruhigt, se föhl nu Mitleeden mit de fremde Deern, de so wid her köm, un söch ehr dörch Teken begriplich to maken, dat se sick an den Disch setten un en Teller vull Bootweetengräüt miteten möch. Nannette aver schüttel den Kopp un sä: „Non! Non!“ dabei keek se mit en vörwurfsvullen starwenstrurigen Blick up Cord.

Cord seet da wi en armen Sünder un keek vördahl, he mak en krampfhaften Versölk, französch to spreken un sick bi Nannette to entschuldigen, aver de Wörd wollen em gar nich ut de Kehl', un et wör of, as wenn em up eenmal all dat Französch, wat he ins könnt harr, vergeten wör.

Nu stünn Nannette, de intwischen wat ruhiger worr'n wör, plötzlich up un treed an de Weeg, dar knie se dal un bück sick öwer Cord sin lütte Deern un küß dat Kind up Steern un Mund un darbi löpen ehr de hellen Thranen över dat Gesicht, un dat lütte Ding saat mit sin Hinnen in Nannette ehr Locken un kör un lach darbi, as wenn et

seggen woll: Du schaft jümmer bi mi bliwen, ic mag di liden!

Nannette mat de lütten Hannen sanft los, denn stünn se up un nöhm ehr Bündel, wat se bi sick harr, wedder in de Hand, un denn smeet se noch eenen Blick up de Weeg, up Cord un up sin Froo un güng stillswigends ut de Dör.

„Wullt Du ehr denn dat Geld nich mitgewen?“ frög Gretchen, as de Französin weg wör.

„Ne,“ sä Cord eensilbig, „ic lös, se will et nich wedder hew'n.“ — —

De nögsten Dage mark Gretchen woll an ehren Cord, de merkwürdig nederlagen un gedankenfull dörch't Hus güng, dat et mit de französche Deern un dat Geldlehnun woll sin eegen Bewandtnis hew'n möch; se dach awer, se woll man dohn, as wenn se gar nicks ahn', denn wurr woll bi lütten Alles in sin ohlet Gleise kamen.

Un Gretchen harr Recht; na eenigen Wochen wör Cord wedder ganz de ohle.

Bi Lüd von siner Art kummt Leidenschaft nich up den Grund, dat is wie wenn en Kind mit de Roh int Water sleit — na einen Ogenblick is nicks mehr davon to sehn.

Un solke Lüd sünd glücklich! Cord Dammann wör et wenigstens, denn he lew naher mit sin Gretchen noch man-nigen Dag vergnügt und in Freden, un to de lütte Gretchen gesell sich mit de Tid noch en ganze Reeg annere lütte Gäst — Anna, Marleen, Christawer, Mieke, Frierk — un wie se Alle heten; Alle flaschköppig un blauögig wie Bader un Moder. — — —

Un Nannette Géron? — Si möch'n gewiß geern weten, wat ut ehr worr'n is; awer ic kann et jo nich seggen. —

### Bi Waterloo.

Itt meen, ik seeg em noch vor mi sitten. Dat lütte verdrögte Gesicht mit de lemmigen Ogen, dat grise halftwölle Jac, de groote eeken Knüppel — dat Alles sünd veel to bekannte Gegenständ, as dat ik se so licht vergeten könn. Awer wat ik vor allet Unnere nich vergeten hew, dat wör dat Ehrenteken up de grise in de Farm verklärte Jac, dat wör de — Waterloo-Medaille.

„Nawersvoar, nu vertell mi mal wat von Waterloo!“ pleeg ik to seggen un denn klatter ik den Ohlen up de Kenee.

„O Junge,“ sä he denn brummig, „dor denkt ja doch keen Minsch mehr an Waterloo; — dat is nu all so lang her, wat helpt dat, dat ik dor noch von vertell!“

So beer he, as wenn he gar keen Lust mehr harr, sin Kriegserlebnisse tom Besten to gewen, awer dat wör man luter Verstellung, wat ik of ganz good wüß.

Wildeß he sick noch strüm, besünn he sick all, up welken End he anfangen woll.

Em güng et jüst wi de jungen Damen, wenn man jüm nödigt tom Klaveerspelen: „Ach nein, ich kann noch gar nichts! Ich habe so lange nicht geübt. Nein, nein, es geht wirklich nicht!“ seggt se, obglif et jüm in alle fief Finger jött.

Un wenn man denn en beten mit Nödigen upholst — witsch! denn scheet' se up't Klaveer los un — tumterarumtum tum! geiht jüm de neeste Walzer wi Water von de Finger. Jüst so wör't of mit Nawersvoar. Wenn ik mit Nödigen affleet, füng he an to vertellen.

„Ja Junge (ich will em fülfost spreken laten) dat wör en heeten Dag dor bi Waterloo, wenn ich dor noch an denk, mutt ich mi jümmerst wunnern, dat ich dat noch all so glücklich öwerstahn hew; awer domaliger Tid wör ich noch'n Deel tahnadter as nu, ich frög na den Düwel sinen Pumf-staken nicks' na.

Dat harr de hele Nacht regent, un den Morn, as de Slacht wör, regen't noch as wenn use Herrgöt dat man so mit Mollen von baben rünner göt. Ich sä to minen Nebenmann, de von'n Kaspel Scheefsel to Hus wör: „Hinnerk dat sangt good an, ich bün so natt wie en ohle Katt, de eben ut'n Water tagen is.“

„Minsch, swig still!“ sä Hinnerk, „mi geiht et nicks beter. Wenn man hier doch noch för Geld un goede Wörd 'n lütten Rööm kriegen könn, mi früst dat Hart in'n Liw.“

„Junge,“ sä ich, „ich hew noch'n Brüntje, de deiht of all wat! Wil du't büst, schaft 'n Stück aff hewn.“

Dütt harr use oħl Oberstlieutnant von der Decken de uſ' Batteljon kommandeer, mit anhörl — wi nömen em jümmer „ohl Christawer“.

„Infanterist,“ sä he to mi, „hest Du of noch'n lütten Stift för mi?“

„Ja woll, Herr Oberstlieutnant!“ sä ich un geew em de Kull'n henn. He nöhm se mi ut de Hand un beet en düchtig End aff.

„Jungs,“ sä he denn, as he mi den Taback wedder geew, „so'n beten Regen mutt'n Jungferl nich achten! Bün in Spanien of öft nog natt worrn! — Dewrigens hewt keen Bang, de Franzosen ward us den Buckel vandaag noch heet genog maken.“

Un so as de „ohl Christawer“ sä, würr't of! — Gegen Middag hento stellen se us grade int Centrum, an

de Schossee, de von Schnapp (Sennappes) na Brüssel geiht. Dor stünnen wi Batteljon an Batteljon in Carrée, un hinner us höl dat Peervolk, un de oħl General Alten kommandeer us.

Un da kömen de französchēn Kürasseers, Schwadron up Schwadron, un woll'n us schier in Grund un Moos riden. Junge, ik segg di, do sett et aver wat! Icf harr min Lew nich dacht, dat so wat good gahn könn.

„Jungs, holt den Nacken stiw! Staht wif!“ röp use „ohle Christawer“. „Lat's fe man erſt up teihnt Schritt ran kamen un denn böt't jüm wat in de Ogen!“

Dat däen wi denn ok, un so wi de Salv affürt wör, wöhlen Peer un Rüters dörcheenanner, wi en Immenswarm, un de us ant Carrée kömen, hölen wi us mit dat Bangenett von'n Liw.

„Stekt na de Peer, Jungs, denn fallt de Kerls von sülwſt!“ röp de „ohl Christawer“.

Dat wör awer man so licht nich! Wenn wi menen, wi wören eben mit jüm fardig, so köm all wedder en frische Schwadron, un towilen bröken se mit de swaren Peer de ganze vörste Front von't Carrée dal, so dat se midden int Carrée kömen, un denn geew et en Gemezel mit Kolben un Bangenett, dat eenen de Haar dorbi to Barg stünnien. Un so güng et den ganzen Dag. Wi hölen den Franzos jümmer de Stang. — As et nu Abend wör, do heet et denn endlich, dat wi de Slacht nu wunnen harrn un dat wi vör-rücken un den Feend versolgen schöllen. Wie däen dat ok, un dorbi dröp min Kumpanie up en Trupp Franzosen, de sick in einen Hahlweg fasstett't harrn. Icf harr mi achter'n Hagen leggt un schöt up den Feend wat dat Tüg holen woll. Dor würr ik denn up eenmal gewahr, dat de lefsten Schüß gar nich ut min oħl Flint rut gahn wören.

Bon dat veele Scheeten und Ballern harr sick jawoll  
dat Bündlock schier toset't, un nu brenn dat Pulver jümmer  
von de Pann, awer dat Füer küm gar nich an den Schuß.

Up de Wis möch ic woll all'n fief, söß Patronen in  
minen ohlen Büster rinprampt hewn, un ic wüß nich, wi  
ic fr wedder rutkriegen woll.

Dor kreeg ic tom Glücken eenen von de Bargschotten  
to sehn, de nich wid von mi of achtern Hagen feet un  
up de Franzosen schöt. Ich kröp an em ran und leet mi  
von em den legen messingenen Prökel gewen, den alle Schot-  
ten an en leddernen Neemen vör de Post hängen harren.  
Dormit prökel ic dat ohle Bündlock wedder apen, göt frisch  
Pulver up de Pann un fuer up den ersten besten Franzos  
aff. Bo—o—o—z! — geew di dat en ganz utverscham-  
ten Krach, un dorbi flög mi de ohl Kolben gegen dat Mul,  
dat ic kopplangs 'rümsteil.

De Bargschott kreeg mi wedder in de Höcht und frög  
ganz besorgt: „Kamerad dod? Kamerad dod?“ — „Ne!  
Kamerad,“ sä ic, „dat küm blos von de Dröhnens.“

Da frei he sick und geew mi'n Sluck ut finen Buddel,  
dormit ic'n beten rascher wedder to Verstand kamen schöll.  
As wi dormit noch togang wören, kreeg ich up'n Mal so'n  
forschen Slag gegen min linke Been — un wat meenst woll,  
min Jung? — harren mi nich de ohlen Franzosen richtig  
quer dör de Lenden schaten!

Gott's, Junge, wat wör ic dull!

Wör doch den ganzen Dag in dat Gemezel heel un  
ganz blewen un möß mi nu am lesten End hier achtern  
Busch noch Genen versetten laten.

Ich kreeg mi awer gau en paar Patronen ut de Tasch,  
schütt dat Pulver weg und stopp mi up jede Sid in de Wund  
en fasten Papierpropp, damit sick dat Blood man stoppen däh.

Süh, min Jung, so gäng mi't bi Waterloo!

Von de Blessur gäh ic nu hädigen Dags noch so schraf-  
selig, un towilen is dat leger, besunners wenn sic dat Weer  
ümsett' t, un denn seggt de ohlen bösen Lüd woll saten:  
„Süh, Nawervoar hett sic vandaag wedder 'n Lütten köfft.“  
— Dat mußt awer nicht glöwen, min Jung, dat is gar  
nich wahr. De Menschheit is slecht upstunnis, un von  
Waterloo will Nüms wat mehr weten. Sogar us Möm  
nich. Wenn wi Beiden Abends bin Füer sitt' t un knütt' t  
un icc denn aff un an mal wat von min Kriegerreisen ver-  
stellen will, denn bitt se mi hennto: „Dat weet icc ja all  
lang! Hest mi woll all dusendmal vertellt! Wat deihst dor  
na Waterloo hentosopen un lest di de Knaken kaput scheeten!  
Schöft in'n Hus blewn sin, dat wör'n Barg heter wesen!“

---

„Black Tommy.“

In W . . . lew vör Jahren en Weggeldinnehmer, de heet Brand. De ohle Brand wör en Mann von ünner-  
sehige Statur; sin Haar wör witt, ok sin Snurrbart, de em  
up beide Siden von'n Mund lang hendal häng. He drög  
förl gewöhnlich en langen Slaaprock un en witte Blüttmüz  
un rook den ganzen utgelängten Dag ut en oldmodische Meer-  
schumpiep.

So hew icf em oft vör sin Dör up de Bank sitten  
sehn, um so dreih he sinen Schosseeboom up un to; so wör  
he Dag un Nacht up sinen Posten, stempel de Bädel af, bröch  
se an den Wagen, fortüm — in Slaaprock un Zippelmüz  
besorg he all de Deenstohliegenheiten, de mit en königlichen  
Weggeldinnehmersposten verbunnen wören.

Ohl Papa Brand wör aber nich jümmer Schosseegele-  
heber wesen; he harr den Posten an de Barrière in W . . .  
trägen as Lohn för sine dörtigjährigen treuen Deenste, de  
he sinen König „to Water un to Lanne“, wie dat in den  
Fahneneed heet, leistet harr. Wer sick darup verstünn, könn  
dat den Ohlen ok woll ansehn; he gieng trotz siner achtzig  
Jahr so liek un stramm, wie de beste Rekrut, de erft an-  
fangt, de schöne Haltung intonehmen, wovon de Buur to  
seggen pleggt: „He führt liffsterwelt ut, as wenn he ut Ver-  
sehn den Ladstock öwerlaken hett.“

Ohl Brand wör ok en richtigen Soldat wesen; nich  
so'n Friedens- und Paradesoldat, de anners noch keen Bul-  
ver raken hett, as up den Exercierplatz, — ne! de ohl  
Brand harr bi de Hannoversche Legion deent, un he harr

mit sin Regiment bi Talavera, Salamanca, Vittoria, Tou-  
souche, El Bodon, Barossa un wie de Orte alle heeten mögt  
in Spanien, wo hannoversche Jungen sich för'n fremde Saat  
mit Ruhm slagen hewt, fochten. He harr 1813 bi de  
Göhrde mit sin Regiment de französchen Carrées sprengen  
holpen, un bi Waterloo, an jenen Ehrendag, wo dat 3.  
Husaren-Regiment von de Legion — Brand sin Regiment —  
ölbien Mal Attacke up sware französche Kürassiere maken möß,  
harr he söß Säbelwunden davon dragen.

Un wie bliken den Ohlen de Ogen, wenn he von sine  
Kriegsfahrten vertell! Denn recht sick sin Post tohöcht, un sin  
Hand ball sick tosamien, jüst as wenn he jeden Ogenblick mit  
verhängten Tögel un hochgeschwungenen Säbel in en feendlich  
Carrée sprengen woll, wie he dat ja so oft mitmaakt harr.

Mannig lewe Stunn' hew ic̄ Söndagnamiddags bi  
den ohlen Brand up de Bank seten un hew mi von em  
vertellen laten, von Bivouaks, Slachten, Gefechten un von  
alledem, wat he up sin Kriegsfahrten belewt un mitmaakt  
harr. Dat Kapittel, worup wi awer jümmer tom Sluß to  
spräken kömen, un wat gewiß nich een eenzigmal öwersla'n  
wörr, dat wör datjenige, wat von den ohlen swarten Wallach  
handel, den Brand lange Jahren as Deenspeerd reden  
harr, un de nah den Ohlen sin Schilderungen in jede Hensicht  
en Peerd wesen sin möß, wie et keen tweetet in de Welt  
mehr giwt. — Brand harr dat Peerd in England krägen  
un harr et so toreden un so an sick gewöhnt, dat keen Unner  
dat Deert bruken könnt harr, as he.

„Ja, dat wör en Peerd,” plegg de Ohl denn to ver-  
tellen, „so eent hew ic̄ noch nich wedder sehn. Wi wören  
awer ok̄ de besten Frünne, un so lange ic̄ wat harr, harr  
min Swarte ok̄ wat. Un wie mannige lewe Nacht hewt  
wi tosamien in'n Bivouak legen, wie mannige Nacht in Störm

un Regen hewt wie Patrouillen und Bedetten reden, un wie oft sünd wie Beiden in Gefahr wesen! Wie oft hewt se uns op de Hacken seten, — aber denn güng dat wie en Olyz öwer Graben un Hecken henweg, un ehr de Franzosen tor Besinnung kömen, wören der Swarte un ic öwer alle Barge.

Ja, min Söhn, so en Deert, wat Gefahren, Hunger un Kummer Jahre lang mit eenen getreulich deelt hett, ward eenen tolegt leewer as de beste Fründ, un darum könn ic mi von minen Swarten of nich trennen, un ic bed den Captän — damals harrn wi noch keene Rittmeisters — he möch mi dat Peerd man laten, so lang as et man jichens to bruken wör. Begnehmen können se mi den Swarten aber of nich, wenn of woll Gen oder de Annen von de Offzeers darto Lust hatt harr, denn ic harr, wie ic segg, dat Deert so dressirt, dat et blos mi üm sick dulde, un wenn em en Annener den Sadel uplegen woll, so lä he de Ohren an den Kopp un slög mit allen Beerden üm sick wie en Undeert. So hew ic dat Peerd mitbrocht von Spanien na England, un von England na Mecklenborg, wo wi in'n Sommer 1813 to Schipp von England ankömen; so hew ic dat Peerd bi de Göhrde un bi Waterloo reden un lange Jahr naher noch, as ic as Bereiter to de Cambridge-Dragoner versett' wör.

Endlich aber wör de Swarte denn doch kaput un möß utrangsheert weren; he wör halwblind un tom Riden nich mehr to gebruken. Un da hewt mi de Thranen in de Ogen stahn, as de Jüd' eines Morgens mit em von den Casernenhoff tröck, un wenn ict man dröffst harr, so harr ic de Pistolen nahmen un harr em vör den Kopp schaten, damit he et nich mehr nödig hatt harr, sick för annere Jüd' to plagen un to schinden.

Un nu paß mal up, min Söhn, nu kummt dat Trurigste nah.

Als de Swarte weg wör, höl ic̄ et nich lange mehr ut bi de Schwadron, un wil ic̄ mi noch nich pangschoniren laten woll, drög ic̄ darup an, dat se mi en Anstellung gewen möchten. Un so würr mi denn eenes Dags de Auffscheid gewen un ic̄ küm hierher na W . . . un kreeg den Posten as Weggelbinnehmer.

Da sitt ic̄ denn nah Jahren eenes Dages vör de Dör un rook min Pip, jüst as wi Beiden hüte hier sitt', un wie ic̄ denn, miner Gewohnheit nah, so de Schossee hennup kieck, da seh ic̄ von Widem en Frachtführwark langsam den Barg hendahl kamen. Als de Wagen wat nöger kummt, fällt mi dat eene Peerd in't Dog, wat bi de Hand güng. J-i-segg ic̄ to mi sülwst, wat is dat mit dat Peerd? De Gang, de Positür — dat is allens so bekannt — dat Deert schöllst Du doch kennen!

Dat Führwark kummt bi Lütten an de Barrière ran, un ic̄ stah up, üm in't Hus to gahn un en Zädel to halen. Als ic̄ nu up de Sahlen stah, kieck ic̄ mi noch eenmal üm un seh denn nu, dat dat en ganz ohl erbärmlich swart Lahm Krack is, wat de Mann vör den Wagen hett, un ic̄ mutt bi mi sülwst daröwer lachen, wie ic̄ woll up den Insfall kamen wör, mi för so'n ohlt Deert to intressiren. So gah ic̄ denn in't Hus un hal den Zädel rut, gew em den Mann un frag darbi, wie dat so min Gewohnheit is, na Henn un Her, na Wind un Wär, un so wider.

Kum hev ic̄ aver en paar Wörd spraken, so sangt Di dat ohle swarte Krack von Peerd an to stampen un to wiehern, dreicht mit den Wagen links üm un recht mit den Kopp na mi, as wenn he mi biten woll.

Jed wör verblüfft un keek mi natürlich dat ohle Deert

ganz verwunnert an; awer so as ic̄ man eenen genaueren Blick na em smeten hew, da giwt et mi en Stich in't Hart — dat wör ja min ohle Kriegskamerad ut Spanien, de mi all so oft das Leben rett' harr! Dat wör ja de „Black Tommy“, min ohle Schwadronspeerd, wat vör mi stünn!

O Tommy, Tommy! röp ic̄ und dabei sat ic̄ em üm den Hals — bist Du dat würlich? Tommy, Du ohle lewe Jung, wo geiht Di dat!!!

Da schöllst Du awer mal dat ohle Peerd sehn herwen, min Söhn, — et wör tom Harterbarmen. En Minsch kann en grote Freid, de em unverhofft wedderfahren is, gewiß nich utdrucksfuller to erkennen gewen, as düsse ohle unvernünftige Gaul; he trippel un danz, sett sick up de Knee un versöch et up alle Wise, mi de ohlen Kunststücke wedder vortomaken, de ic̄ em ins lehrt harr, as wenn he seggen woll: „Süh, ic̄ hew noch nicks davon vergreten!“

De Fuhrmann harr alles dat mit groten Ogen ansehn; he keek bald up dat Peerd un bald up mi mit en höchst bedenklich Koppschütteln un en Blick, de to seggen schien: „En von de Beiden is nothwennigerwise verrückt worr'n, entweder de ohle Krack oder de Innehmer; vielleicht ok alle Beide!“

Ic̄ bedüde nu natürlich den Mann de Saak, un he harr nicks dagegen, as ic̄ Hawern un Brod halen leet un den ohlen Tommy davon so veel to freten geew, as he mögg. —

As nu awer de Reise wedder losgahn schöll, da güng de Spektakel los; dat schöllst du sehn herwen! Tommy wör nich ut'n Platz to kriegen; he stünn boomstill un darbi keek he mi so vertwivelt an, as wenn he seggen woll: „Hier bliew ic̄; von hier kriggt mi Keener weg!“

De Fuhrmann pietsch toerst, wat dat Tüg holen woll,

aber ohne dat em dat wat nütz; denn spann' he dat annere Peerd vörbi un kreeg Tommy en Kett' üm den Hals, üm em weglosen; awer dat hölp of nicks. Tommy harr sic, glöw ic, ehr den Hals affriten laten, as dat he eenen Schritt vörwards gahn wör.

Toleßt dur mi dat so, dat icc up den Gedanken köm, den Mann dat Peerd affstöpen, obgleit dat för mi mit min zweehunnert Dahler Gehalt en sehr lichtfinnig Stück wör. Icc wörr mit den Mann, de keen Fracht harr und daher dat Peerd för den Ogenblick entbehren könn, denn of bald eenig; för teihn Dahler slög he mi den ohlen Tommy to.

Nu tröck ic den Gaul up mine Dähl, mak em dar, so goed as dat güng, en Stall toreht un leet et em in Upwähzung un Futter an nicks fehlen. — Lang hett he awer nich mehr lewt; gode Behandlung und goed Futter wör he nich mehr gewennt. Dat mögg ungefähr en halv Jahr darnah wesen, da woll he eines Morgens nich mehr freten, un Abends wör he dod." — —

Darmit plegg min ohle Fründ Brand sin Geschichte to besluten, un wil et denn in de Regel öwer dat Vertellen of all lat worr'u wör, so drück icc em de Hand, sä „goode Nacht“ und güng na Hus.

Nu is he, de ohle brave Soldat, of all längst dod; un hüte, wo icc dütt schriew, in'n Sommer 1878, hewt de ohlen Legionäre, de damals mit in Spanien wören, woll all sämtlich ehr Inberopungsordre to de grote Legion kregen; un de ohlen Waterloo-Veteranen, de Helden, an de ehr Carrées sic für dreeunsoßtig Jahren de napoleonische Macht breken möß, sünd of all dünn seihd in'n Lanne. Un so bi lütten, wie düsse ohlen Krieger so Gen na den Annern hennöwergaht, geiht of en groot Deel von de Erinnerung an ehe Helden-dahnen in Volkshart un Volksmund verlaren. Icc segg, „en

groot Deel", denn ganz kann dat ja nich vergeten wer'n, wat all de Braven ins för dat Vaterland dah'n hewwt. Dafür sorgt de Geschichte, dafür sorgt of dat Weddervertellen von Kind to Kind un Kindeskind! Möch of min lütte Geschichte von den ohlen braven Veteranen Brand un finen „Black Tommy“ hier to en lütten Deel bidragen!

---

### Jägerklas.

Ich lów, dat he eegentlich Klas Meier heet; in'n Dörp nennen se em awer nich anners, as Jägerklas mit sinen eenen Arm, dor Uennerscheedung von dat Dúzend annere Klas Meiers, de füß noch in'n Dörp wahnend.

Jägerklas heeten se em nämlich, wil he in Hannover bi de Jägers deent harr, un eenen Arm harr he man, wil em de annere in'n Krieg affschaten wör. Klas wör 1848 mit na Holsteen wesen un bi de Gelegenheit, as he den Arm verlór, harr he sick of besonders hervördahn, un wi dat togahn is, will ich nu vertellen.

Jägerklas wör in'n Allgemeenen en gooden Soldat wesen; he harr good exerzeeren, voltigeeren, bajonettiren un vör Allen harr he good scheeten könnt. In't Scheeten wör em bi de Kumpanie Keener över wesen; he harr mal en faste Hand un en klar Dog, so dat he up den Scheetplatz man jümmer so — baß! in dat Centrum schöt.

Genen Fehler harr Klas denn awer doch an sich hatt; he harr dat „Se-seggen“ gar nich lehren könnt. De Ünneroffzeers un de Offzeers un sin Hauptmann — dat wör em puttegal, he red Alles, so as et köm, mit „Du“ an. Dat „Se“ blew em jümmer en dunkeln Begriff, so oft he of Gelegenheit hatt harr, in'n Arrest daröwer nahtodenken. He könn nu eenmal nich begripen, wat se denn eegentlich mit dat ohle „Se“ wollen — in sinen Dörp säen doch alle Lüd „Du“ ton'anner, höchstens mal to'n Amtmann oder Pastor „He“, oder to ohle Lüd „Si“. Mit „He“ un „Si“ harr he et nu awer bi de Kumpanie of all versöcht; awer dat woll'n se of nich gillen laten.

In so'n Bedrängniß un Trübsal wör't för Klas gewissermaten en Bergnögen, as dat eenes Dages heet: „Morgen ward mobil maakt; wi schöllt na Schleswig-Holsteen gegen de Dänen marschiren!“

Dat Bataillon, woto Klas sin Kumpanie gehör, sett sich denn of in Bewegung un von Quartier to Quartier gäng dat so bi Lütten na Holsteen 'rin, un in Holsteen jümmer wider upwards na de Eider to. Dat gäng so lang good, het dat eenes Morgens, dar in de Gegend von Flensburg, heet: Hüde giwt et wat, de Dänen sünd blos noch'n Stunn' Wegs von hier. Und so köm et denn of.

Dat Bataillon tree an un marschir ungefähr eene Stunn', denn bög et von de Schossee aff un mak up en Wisch „Holt!“ Dor köm dat Commando: „Vierte Compagnie zum Recognosciren des Terrains im Laufschritt vor!“

De veerte Kumpanie wör awer Klas sin Kumpanie, un so möß Klas denn of mit vörwards lopen. Dicht hinner em llop sin Hauptmann, de sin Peerd torügg laten harr, wil dat he eben so licht to Foot wör wi Gen von sin Jägers. As de Kumpanie woll veerhunnert Schritt vögahn wör, ohne eenen Dänen to sehn, köm se in'n lütt Gebüsich, un dar hinner leeg, ungefähr noch veerhunnert Schritt wider, en Buurhof, de rings mit Knicks ümgewen wör. Blößlich röp Klas: „Dar bi dat Hus wör eben so wat Rosdes!“

„Wer hat Lust, mit mir auf das Haus loszugehen?“ frög de Hauptmann.

„Ja! Ja! Ja!“ gäng dat up'n Mal. De ganze Kumpanie antwörd.

„Soviel kann ich nicht gebrauchen; höchstens drei Mann vortreten; aber gute Schützen!“

Klas wör de Erste mit, de vörtree. As sich noch twee

Annere sunnen harrn, sett sic<sup>t</sup> de Trupp mit den Hauptmann an de Spiz in Bewegung. Awer kum wören se an dat Gehöft bet up tweehunnert Schritt 'ran, as dat vör jüm, hinner de Knicks, up eenmal ganz rod von Dänen wurr, un to glicher Tid füllen feendlicher Sids en Menge Schüsse. Ehr de Hauptmann sic<sup>t</sup> na sin dree Mann ümsehn könn, leegen all twee von jüm up de Erd'. Klas awer, de glücklich verschont blewen wör, wör of nich ful; em wör middewil infullen, dat he of scheeten könn — booz! güng dat ut Klas sin Büß — — „Hauptmann, ic<sup>t</sup> hew Genen drapen! dat is'n Offzeer, hett'n Schärp um!“

„Gen, twee, dree! harr Klas wedder laet — booz! — „Hauptmann all wedder Genen, he is kopplangs 'rumflagen!“

So güng dat in'n Handümdreih'n noch'n sief bet söß Mal, un de Dänen füllen up jeden Schuß wie Regel; awer middewil kreeg Klas, jüst as he laden woll, of Genen dörch den linken Arm, dat em dat Blod ünnen ut den Armer lös.

„Du bist verwundet, Kerl! Nun iſt's genug! Komm, wir wollen zurückgehen!“ sä de Hauptmann.

„Dat deiht niks!“ sä Klas, obgleik he den Arm nich mehr rögen könn. „Eenmal lat mi man noch scheeten, Hauptmann, denn will' of nich mehr!“

„Sagt der verdammte Kerl schon wieder „Du“! Ma warte, wenn Du diesmal keinen Dänen triffst, lasse ich Dich in drei Henkers-Namen noch heute in Arrest bringen!“ sä de Hauptmann mit lustigem Lachen.

Booz! knall Klas wedder los; awer kum wör de Dän, den he upt Korn nahmen harr, 'rumflagen, as de Hauptmann an Klas sin Sid of to Bodden sat. He harr'n Schuß mitten in de Vost krägen.

„Hauptmann! Hauptmann!“ röp Klas, sat den Hauptmann mit sinen rechten Arm ünner de Schuller un richt em etwas in de Höchd.

„Das kommt von Deinem verdammtten „Du“-sagen — ich hab genug — grüß — grüß —“ dat wören de lezten Wörd, de he affgebraken sā. „Grüß min Froo un Kinne!“ harr he wahrscheinlich noch seggen wollt, awer he harr et nich mehr könnt, dat Blod, wat em ut'n Mund störrt, harr em de Sprak benahmen.

„Herr Hauptmann, Herr Hauptmann, he dröfft nich starwen! Ich will ja of gar nich wedder „Du“ to Di seggen!“ röp Klas in sine Angst; awer de Hauptmann hör em nich mehr — he wör dod.

Middewil kóm denn nu of de Kumpanie na de Stää, wo Klas bi sinen Hauptmann treulich Wache höl, obgleik em de feendlichen Kugeln hageldicht üm de Ohren susen. As de Jägers seegen, dat ehr Hauptmann, den se alle so to liden harrn, dod wör, da wüsssen se sick vör Wuth nich to laten.

„Nu schall de Dänen de Dütvel halen! Nu man vörwards!“ — un ohne dat Commando afftotöwen, güng de ganze Kumpanie in'n Störmeschritt un mit „Hurrah!“ up de Knicks los, wohinner sich de Dänen fasssett' harrn, un ehr de Dänen sich dat verseegen, kreegen se wat mit den Kolben up den Hoot, dat jüm de Kopp knäter.

Jägerklas kóm nahsten in't Lazareth, wo se em den eenen Arm affnöhmen, oder, wi he to seagen pleeg — „apportieren“. Un as de Wunde heelt wör, kreeg he sinen Wisscheed un güng na sin Dörp, wo he noch hüdigen Dags vergnögt un in Freeden sin Bangschon vertehrt.

Dat is de Geschicht von Jägerklas un sinen eenen Arm.

---

## Lina Gade.

„Du, weest Du wat Nees?“ sä min Fründ, de Gefreier Niebuhr, as he eenes Middags na Appell, ic glöw et wör in'n Feberwar, in min Kasernenstuw tred. Icf seet jüst an den Disch un puž de Knöp an minen Rock. —

„Wat denn?“ sä icf, derwil icf de lesten Knöp ut de Gowel tröck un gliedmödig anfügung, minen Rock uttobösten.

„Hest Du nich Lust, mit nah de Danzschool to gahn? Icf weet nu en goede Gelegenheit.“

„Nah de Danzschool!“ röp icf verwunnert. — „Dat fehl of noch! Wenn icf dar Geld to harr, denn könn icf mi man Stunnen in de französche Sprak gewen laten, wat icf mi all so lange wünscht hew.“

„Ach wat, Du bist verrückt! — Französche Sprak! — Lehr man danzen, dat is di veel nödiger, wenn Du Din Glück maken wüllt in de Welt. Un wat dat Geld anbelangt — fiefuntwintig Groschen de hest Du ja woll noch!“

„Kost' denn dat Danzenlehren man fiefuntwintig Groschen?“ frög icf verwunnert.

„Gewiß!“ sä Niebuhr, „kenen Pennig mehr! Dafür hewt wi'n ganzen Kursus, dat sind twölf Stunnen — jede Week twee — un morn Abend sangt et an. — Min Fründ, de Bookhandlungskommis von de Brüggstrat, geiht of mit, un de Lithograph — Du kennst em ja — of. Besinn Di man nich lang, Du must up jeden Fall mit! Morn Abend Klod föß hal icf Di aff!“ — Darmit wör he, eher icf antwoorten könn, ut de Dör.

\* \* \*

As min Fründ Niebuhr den annern Abend wedder kóm, fünn he mi bereit, mittogahn. De Danzschool harr öwer de französche Sprak den Sieg davon dragen. Icf befünn mi leider in de Lag', von twee Öweln dat billigste wählen to möten.

Wi güngen de Krüz un Quer dörch de ohle, wirkliche Stadt. Tolest kömen wi in en enge, dunkle Straat. In'n Hinnergrund, so veel man bi den swaden Schin von de Gaslichten gewahren könn, stegen de grisen Müren von de St. Cosmaekerk in de Höchd. Vör en ohldmodig Hus, dat mit sinen schewen Gewel recht spookhaftig utseeg, blev Niebuhr stahn.

„Du, hier wahnt de Danzmester," sä he.

„Wat! Hier?!" geew icf em lachend tor Antwort — „Du, dat führt mi hier awer gar nich danzlich ut, icf will lewer wedder ümkehren."

Eher icf awer min Börhaben utföhren könn, harr Niebuhr all de Dör apenstött un mi in't Hus schawen. Nu stünnen wi up den Flur, un dor wör et so stickendüster, dat man keen Hand vör Ogen sehn könn, blot na de een Sid to wör en lütte helle Stäe — dat möß en lütt Fenster sin in en Stuwendör, ungefähr so'n Kiellock, wi dat Glas in en Panorama.

Icf treed eenige Schritt sidwards — up enmal versör icf den Bodden ünner de Föten un — pardums! segel icf, so lang as icf wör, to'n Affgrund hennin. Dat wör en Gelümmers un Gekneter üm mi 'rum — Gotts! icf dach, nu stört' di ja woll dat ganze Hus up den Kopp.

As icf wedder togang kóm, würr icf gewahr, dat icf de Kellertrepp hendahl fullen wör. Un middewil würr et of Licht öwer minen Kopp. Niebuhr un de Danzmester un sin Dochter, de en Lamp in de Hand hös, un hinner jüm de ganze Danzschool, stünnen haben an de Kellerluk.

„Es dat Fatt heel blewen?“ röp de Danzmester.

Ic wör nämlich gegen en Fatt fullen, wat ünnen an de Trepp stahn harr. Dat Ding wör 'rumslahn un icc wör denn twüschen allerlei Gerümpels geraden, dat dar süß noch 'rumleeg.

„Dat Fatt is heel blewen!“ röp icc hennup, as icc mi eenigermaten wedder uprakft harr.

„Süh, Stine,“ sä de Danzmester in vörwurfsvullen Ton to sin Dochter, „Du hest wedder in Din Vergetenheit de Kellertuk apen laten. Wenn de Herr nu tom Unglüken dat Fatt kaputt fullen harr, denn wör all use ingemaakte Kohl tom Deubel wesen!“

Da icc nu seeg, dat icc in Bezug up den Danzmester sinen ingemachten Kohl en uterordentlich glücklichen Fall dahn harr, so könn icc et in min Bescheidenheit nich öwer't Hart bringen, den Danzmester un sin Dochter de Freud da-dörch to stören, dat icc jüm ingestünn, dat de Fall in Bezug up min Schuller minner günstiger to nennen wör. Ic könn den linken Arm kum bewegen, awer as icc de steile Kellertrepp wedder hennupkrawiwest wör, heet icc de Tähn tosamen un sä Keenen wat davon. Dewrigens frög mi of Nüms danah.

Ic würr nu de ganze Gesellschaft vörstellt, un de Gesellschaft mi. Da wör tonächst Frölein Putthack, den Danzmester sine Dochter, en kugelrunde dicke Person, mehr in de Brede as in de Höchd wussen, mit en mächtige Näs, dabei öwer de Sünnenwende längst hennut. Denn wören da en halv Duz junge Mäkens, sämmtlich mit ebenso infältigen un gesmacklosen Gesichtern wi Toiletten — bet up Eenc, halv en Kind noch, halv en Dam. Se möch twischen fösteihn un fösteihn sin; en hell Kattunkleed ümsslöt in griechischen Snitt, wi et damals Mode wör, de slanke Gestalt.

Dicke brune Flechten, höchst eensach, awer schön mit en blaßrod  
Sidenband up den Kopp fastmakt, en Sleif von desjüsse  
Fariw üm den slanken Hals slungen, passen goed to ehr  
rosenfrisch Gesicht. — As ic̄ ehr vörstellt würr, smet se ut  
ehre schönen dunkeln Ogen en eegenthümlich fragenden Blick  
up mi.

Bi düffen Blick öwerhör ic̄ ganz un gar den Namen.  
Nahstens würr ic̄ awer von Frölein Putthack gewahr, dat  
dat junge Mäken Lina Gade heet un de Dochter von en  
Registrator wör, dat et ehre Öllern awer — wi man sic̄ so  
utobrückn pleggt — „man power güng“.

Bon de Herren, de mi noch vörstellt würrn — ic̄ glöw  
et wören ehrer ute mi un Niebuhr noch dree oder veer —  
is blos de Bookhandlungskommis to bemarken. He wör  
en jungen Mann von temlich ungefährlichen Utschn, twin-  
tig Jahr old, sehr sauber un sin antrocken un sehr  
höflich gegen de Damens. Wie he us in de erste Ver-  
telstunn von use Bekanntschaft mit sehr wichtige Min vertell,  
woll he freiwillig bi'n Militair intreden, un da he en paar  
Jahr dat Gymnasium besöcht harr, so dach he et vermittelst  
sine Kentuisse recht bald tom Offzeer to bringen. Dafür  
heten wi em naher ut Ulf jümmer „de Herr Lieutenant“.

As de Klock up'n St. Cosmaethorn söben slahn harr,  
nöhm de Danzstunn ehren Anfang.

Herr Putthack geew dat Signal dato, indem he sine  
Danzschoh auträck, sin Wigelin von den Nagel nöhm un us  
in den „Saal“ föhr.

De Saal wör in fröheren Tiden en Discherwarbstäd  
wesen, sid dörtig Jahren awer all von Herrn Putthack as  
Danzschool benutzt.

En Art tweearmigen Kronlüchter, de veel Aehnlichkeit  
mit en Waterwaag harr, wie se von Wischenmakers un Feld-

meters brukt ward, sorg för „mangelhafte Beleuchtung“. — An de een Sid von den Saal stünn en ohldmodigen Kachelaben mit den Herzog Christian Ludwig von Lüneborg sin Wapen un de Jahrestahl 1660; up jede Sid von den Aben häng en ohlen kolorirten Stahlslich, wovon de een Napoleon in de Slacht bi Montereau, wie he sülwost de Kanonen richt, de annere Napoleons Begräwnis up St. Helena vörstell.

De Bookhandlungskommis ünnerleet et nich, us mit Bezug up düsse beiden Biller de groote Neeigkeit mittobelen, dat Napoleon I. een von de größtsten Feldherrn wesen wör, de et jemals up de Welt gewen harr.

Use Betrachtungen öwer Napoleon würrn awer bald ünnerbraken dörch Herrn Putthack.

„Meine Herren und Damen,“ röp he un greep einige schrallige Tön up sin Vigelin, „wir wollen ansangen! Jetzt aufgepaßt!“ — Wenn Herr Putthack in sin Gegenschaft as Danzmester uptred, so sprökt he, wi ic Gelegenheit harr in de Folge to bemarken, blos Hochdütsch. Ob he dat awer ut Respect vör de edle Danzkunst oder ut Respect vör us oder darüm däh, dat wi mehr Respect vör em hetw'n schöllen, dat weet ic nich to seggen, dat is mi bet hüde räthselhaft blewen.

Min Fründ Niebuhr, Frölein Gade un ic, wi dree wören so wat de lesten, de sick in den Danzcurfusus upnehmen laten harrn. Wi würrn darum ok von Herrn Putthack alleen vornahmen, üm dat richtig un gründlich 'ruttolriegen, wie man de Föt setten möß, wenn man en Walzer oder Schottischen danzen woll.

Herr Putthack speel up sine Vigelin den Tact, un so wi he speel, danz he us ok de Pas vör. Wenn ic denn den lütten schrumpeligen Keerl mit sinen oldväderlichen Frak, sin witte boomwullen West, sin brune Brück un sin Gesicht,

dat sicke anleet wie en wellworrn Appel, vör mi so leisig rümreutsehen un hüppen seeg, so küm mi dat jümmer so öwerut komisch vör, dat icke man de Lähn tosamen biten möß, üm nich ludhals to lachen. Ich dach jümmer an den lütten König David, de möß ok woll ungefähr so utsehn hewen, as he vör de Bundeslad updanzen däh.

Niebuhr könn dat Danzen recht goed begripen, aber mit mi woll dat gar nich, icke mak jümmer falsche Tred.

„Sie haben kein musikalisches Gehör für's Tanzen, mein Herr!“ sä Putthack argerlich, as he sicke en ganze Wil mit mi vergewichlich affmöht harr.

Noch slimmer küm Frölein Gade weg.

„Sie müssen nicht so hastig sein, Fräulein! Passen Sie mal auf, wie ich es mache — eins, zwei, drei! — eins, zwei, drei! — Seh'n Sie, das ist ja man 'ne Kleinigkeit — eins, zwei, drei!“ — so danz un speel Herr Putthack ehr den Tact vor.

„Herr Putthack, ich kann es nicht!“ röp Frölein Gade na en Wil ganz upgeregt un stamp mit ehren lütten zierlichen Foot so kräftig up den Bodden, dat Herr Putthack för den Ogenblick ganz verblüfft würr un angstvoll na de Stää hennkeet, wo dat junge Mäken stünn; wahrscheinlich wör he bang, dat sin Saal dörch dat energische Uptreden Schaden leed.

„Sie sollen es aber lernen, deshalb haben Ihre Eltern Sie hierher geschickt! Passen Sie mal auf — eins zwei, drei!“ sä he wedder un füng von frischen an to danzen un up de Bijol to gigeln.

As Antwort dreih Frölein Gade sicke üm un güng in de een Eck von den Saal, wo se sicke up en Bank dal sett un däh, as wenn ehr de ganze Danzeree nicks angüng.

Herr Putthack speel nu tor Auffwesselung en Schottischen, wo de ganze Danzschool na danzen möß.

Ich un Niebuhr wi danzen tosamten; ich tred Niebuhr awer glik bi den ersten Rümdanz eenige Mal dermaten up de Höhnerogen, dat he mit mi nicks mehr to dohn hewn woll un mi midden in'n Danz lopen leet.

Ich wüßt nicks Veters to dohn, as mi bi Frölein Gade up de Bank to setzen.

„Können Sie's auch nicht begreifen?“ sä se mitleidig un rück etwas an mi heran.

Ne, sä ich, et würr mi swar, den Tact to holten; ich hoff awer, dat ich dat mit de Tid heter lehren würr.

„Ich werde es nie lernen!“ sä se heftig. „Ich hätte auch gar keine Tanzstunde genommen, wenn mein Vater mich nicht dazu gezwungen hätte. — Haben Sie sich vorhin bei dem Falle weh gethan?“ frög se dann, indem se in enen Athen von dat Danzen up minen Fall dör de Keller-Luf öwersprüngr.

O — o — sä ich, slimm wör et nich worrn, blos min linke Schuller däh mi noch arig weh.

„Ich wollte nur, daß das Faß entzwei gegangen wäre!“ sä se lachend. Ehr ich antworten könn, küm den Danzmeister sin Dochter, Frölein Stine Putthack, gravitätisch up mi to un förder mi tom Danzen up. Ich würr ganz rod vor Verlegenheit.

„Sie müssen sich man nicht schaniren, mein Herr,“ sä de liebenswürdige Dam, as se min Venautheit bemerk, „sonst lernen Sie gar nicht tanzen. Kommen Sie man her, ich habe schon manch Einen in den Tritt gebracht!“

Un nu güng dat los — heft du nich, so kannst du nich! Dat Petten up de Höhnerogen wör düttmal up de annere Sid. Jedesmal wenn ich en falschen Tritt maß, kreeg ich eenen up de Töhn, un na de Wirkung to urdeilen, küm ich bald to de Öwertügung, dat dat „zarte Geschlecht“

towilen nicks weniger als zarte Föt hett. Ganz eschoffeert kóm ic wedder bi min Bank an. Jüst woll ic min Nee-schierigkeit, de mi na de Danzschool föhrt harr, verfluchen, da füll min Blick up Lina Gade, de mit den Bookhandlungskommis danz un mi in'n Wörbidanzen mit ehre schönen Ogen so egenthümlich ankeek, as wenu se wi Montezuma von Mexiko seggen woll: „Meeuist Du denn, dat ic up Rosen lig!“

So güng dat noch eenige Stunnen fort. As et negen wör, kündig Herr Putthack de Gesellschaft an, dat dat Danzen nu vörbi wör un dat et Dönerstag Abend wedder losgahn schöll.

Darup schrōw he de Werweln an sin Wigelin trügg, damit de Saiden lacf würrn, un sine Dochter steeg up en Stool un füng an de Lanipen uttopusten. En allgemeene Verwirrung entstünn. De Damen söchen na ehre Höd un Schaals, de Herren na ehre Mantels un Dewerziehers.

Midden in dütt Gewöhl stött mi Wer an den Arm. As ic mi ümdreih, wör et Frölein Gade. „Kommen Sie,“ sä se hastig, „wir wollen uns fortmachen!“

Up den Flur sleken wi us an dree Herren, de dar stünnen, vörbi. Et wören de Bookhandlungskommis, de Lithograph un min Fründ Niebuhr; se streden sic jüst dorüm, wer von jüm Dree „die kleine Gade“ to Hus begleiten schöll.

Bi wi Beiden up de Straat wören, saten wi us wi Kinner bi de Hand un unwillkürlich füngen wi an to lopen.

Bi de St. Cosmaekerf, wo us de Schatten von de dicke Müren vör jede Verfolgung schütz, hölen wi still.

„Die kleine Gade! Nein, wie abscheulich! Was sich wohl die albernen Herren denken!“ röp mine Begleiterin iwig. „Die halten mich noch Alle für ein Kind; Herr Putthack auch — und ich bin doch schon bald Sechszehn, und ich bin doch auch nicht klein! — was meinen Sie?“

Icf läh stillswigends ehren Arm in minen un denn  
verseler icf ehr, dat icf ehr dörchut nich för en Kind un  
ok nich för lütt höl, dat icf mehr Respect för ehr harr, wi  
för irgend en Annere von de Damens in de Danzschool,  
un dat icf nich wüß, womit icf et verdeent harr, dat se sic  
grade mi as ehren Begleiter utwählt harr.

Se sä, dat harr se dahn, wil se to mi gliet en groot  
Vertroen sat't harr, denn icf wör gewissermateen ehr Leidens-  
gefährte — icf harr ok keen musikalisch Gehör för dat  
Dansen, un denn harr ehr dat ok so leed dahn, dat icf up  
dat ohle Fatt fullen wör un mi weh dahn harr -- „O,  
hätten Sie doch das Faß wenigstens entzwei gefallen! Was  
würde Herr Butthäf für ein Gesicht gemacht haben!“ röp  
se un dabei lach se, dat se sic schütteln möß.

Mi steek dütt övermödige Lachen an. Woröwer  
lacht man nich, wenn man jung is! Wenn man jung is, is  
man genögsam, ok mit de Ursak tom Lachen; is man aver  
öller worrn, so holt et all en goed Deel swarer, de ver-  
ständigen un grämlichen Folen dörch en fröhlich Lachen ut  
dat Gesicht to verdriven.

As wi genog lacht harrn, sünden wi an us wat to  
vertellen, un dat dur nich lang, do wüß en jeder von us  
de Lewensümständ von den Annern; un as wi in de  
Wallstraat vör dat lütte Hus stünnen, wo Lina ehre Öllern  
wähnen, do wören wi all de besten Fründe, jüst as wenn  
wi us all Jahr un Dag kennt harrn.

Icf sä go'n Nacht — „Gute Nacht! Donnerstag Abend  
sehen wir uns wieder!“ sä Lina un verschwunn dörch en  
lütte Port, de up den Hofrum föhr.

\* \* \*

Dat Danzen güng finen Gang. Icf geew mi de beste  
Möh, de Bewegung von min Been mit Herrn Butthäf sin

Bigelinspell in Inklang to bringen. Dat güng of so goed, as't güng.

Den ehrlichen dütschen Walzer un den Schott'schen kreeg ic̄ so temlich binnen. Dütt verdank ic̄ awer meistens Frölein Putthack, de — dat kann ic̄ nich anners seggen! — veel Geduld mit mi harr.

Se wör mi sehr gewogen, so sehr wi man en jungen Minschen von so wenig Danztalent, as ic̄ beset, överhaupt gewogen sin kann.

Leider woll et dat Unglück, dat ic̄ Frölein Putthack's Gunst up sehr lustige Wise verleeren schöll.

Enes Abends leet ic̄ mi en Buddel von dat Beer gewen, wat Herr Putthack in de Twischenpausen an sine Danzschöler to verköpen plegg. Dütt Beer wör in groote schwarze Flaschen un harr, so billig et of wör — de Buddel kost eenen Groschen — de lowenswerthe Egenschaft an sic̄, dat et bi'n Apenkorken en ansehnliche Kraft entwickel, ähnlich wi Schampanjerwin. — Ic̄ stünn also an de Schenk un woll en Buddel apen maken — booz! eher ic̄ mi dat versieeg, güng'r de Proppen raff. De Proppentrecker flög unglücklicher Wise Frölein Putthack, de achter den Schenkdish seet, mit alle Forß gegen de Näs; dat Beer awer sprütt gegen de Wand un löt in dicken Strahlen an de hellen Tapeten hendahl.

Frölein Putthack würr ahnmächtig.

Natürlich entschuldige ic̄ mi sofort mit besorgten Wörden bi ehren Vader wegen dat Malör, wat sine Dochter durch min Verschulden bedrapen harr.

„Ach was!“ sä he, „dummes Zeug! die wird schon wieder besser werden; aber zum Henker, sehn Sie nur mal die Tapeten! — Sie haben mir die Tapeten total rui- nirt!“ — —

Sit dütt Beer-Attentat harr ic̄ et mit Frölein Putthad  
für ümmer verdorwen, un mit mine Fortschritte in de edle  
Danzkunst wör et sid jenen Abend een för alle Mal vörbi. —

Darbi güng awer dat Danzen in'n Allgemeinen finen  
Gang, un mit Lina Gade un mi güng dat in'n Besonnern  
of finen Gang. Wi würrn von Abend to Abend betere  
Fründe mit enanner.

Un nu kóm en Tid, wo mi dat Leven in de Kasern  
gar nich mehr so trurig un trist vörkóm, as bether. Up  
den Exerzeerplatz, in de wüste Kasernstuw oder in den  
Feldwebel sin Bureau — dat wör markwürdig! — jümmer  
wör en schöne blauvige Mäkensgestalt üm mi, to de ic̄  
hennup seeg un de ic̄ verehr un anbede; so wie man gläu-  
big up finen Schutzengel fühlt, den man Alles anvertraet,  
von den man Alles entgegen nümmt — dat Goode un of  
dat Slechte.

Wör dat mehr as Fründschap un Toneigung, mehr  
as en blote Danzschoolsbekanntschaft, wat mi an de junge  
Deern bünn? Wör dat de Leew, wovon us de Dichters  
schriewt un singt?

Ic̄ wüß et nich, un ic̄ geew mi of nich de Möh, mi  
düsse Fragen to beantworten; ic̄ wüß blos, dat ic̄ Lina  
Gade sehr lew, von Harten lew, öwer Alles in de Welt  
lew harr!

So glücklich mi dütt nu of mak, so wör ic̄ doch of  
wedder trurig daröwer.

Wör et nich Unrecht von mi, dat ic̄ twüschen mi un  
de junge Deern en Bündniß entstahn leet, dat ic̄ fröher  
oder später doch wedder breken möß? Wör ic̄ nich en armen  
Soldat, jung un ahne jede Utsicht, jemals wat anneres as  
Sergeant oder höchsten Feldwebel mit fösteihn Daler monat-  
lichen Sold to wer'n?

Ja, gewiß, Unrecht wör't, aber ich könn't nich helfen!  
 Woll nöhm ich mi öflers vör, ich woll de junge Deern von  
 nu an glikguldig behandeln un von mi affwisen, aber wenn  
 se dann, wenn wi Abends von de Danzschool to Hus güng-  
 gen, sich so kindlich totrolich an mi ansmig un mi vertell,  
 wo sehr se sich jedesmal up den Danzabend freu — könn'  
 ich ehr dann kold un schroff gegenöwer treden?

Ne, ich könn't nich! —

Niebuhr, min Fründ, wör Anfangs wat schaluh up  
 mi. Denn versöch he, öwer min Verhältniß to Lina in  
 sin lichtfarige Wis' to spotten. Ich ünnerdüde em dat  
 aber een för alle Mal, dat ich so wat nich von em lidē  
 woll, bi Gefahr, dat ich em de Fründschap upkündigen würr.

„Man kennt Di ja gar nich wedder, Du bist doch süß  
 so nich! — „Die Liebe hat ihn so weit gebracht!“ singt he  
 un gung ut de Stuw.

Mahstens spröken wi nich wedder öwer düffen Gegen-  
 stand. —

De Bookhandlungskommis wör mi am dullsten to. He  
 wör eenes Abends, as wi mit eenigen Fründen in den „Witten  
 Swan“ bi'n Glas Beer seten, sogar so frech, sich öwer Lina in  
 ehrenruhige Wis' to ütern. Ich stopp em aber dat lose  
 Mul rechtidig mit en dicken Gedankenstrich, den ich em up  
 föhlbare Wis' hinner de Ohren schreev. Darnah sā he keen  
 Word mehr. Später schall he sich aber gegen Annere hoch  
 un där versworen hew'n, dat he för min Grossheit blödige  
 Rache nehmen woll, wenn he man erst Lieutenant bi de  
 Artillerie wör un mi ünner sin Kommando harr.

Mit dat Danzen nöhm dat bi alledem finen Fortgang,  
 un mit Lina un mi of, un of fürder noch, as de Danz-  
 cursus all lange to Enne wör.

\*       \*       \*

Dat würr Östern; de Fröhling schick all henn un wedder sine warmen Daag as Vörbaden in dat Land, de lütten Bagels singen, un Busch un Boom singen an to grönen.

Ick stünn eenes Abends up de Lopbrügg, de bi dat ohle Tüghus, wat de Sweden boot hewt, öwer de Swinge föhrt. Ick lehn mi up dat Geländers un leef en Everschijpper to, de jüst Anstalten mał, mit sin Fahrtug strom'affwards to föhren. — Da slög mi jemand up de Schuller.

„Na, Ramrad, wie gehts?“

As ic̄ mi ündreich, stünn en Mann von ünnerseitige Statur hinner mi, mit en witten struppigen Snurrbart un en rod fürig Gesicht; in de een Hand drög he en dicke Reethstock mit sülwern Knoop un in de annere höl he en forte Maserpiep, worut he aff un an paff, dat em de Damp in dicken Bulken üm de Ohren weihde.

„Kennen mich nicht, Ramrad — he — he — he! — aber meine Tochter, was? Bin Registrator Gade — 'n alster Soldat von Achtundvierzig — denke, wir trinken Eins — kommen Sie mit!“

Bevör ic̄ up düsse affgebrakene Unred antworten könn, harr mi de ohle Herr all bi den Arm un tröck mi mit sic̄. Willenlos folg ic̄ em in en lütte enge Straat, wo de Schippers veel verkehren un wo sic̄ en ganze Keeg Kellers-wirthschaften befünnen. In eenen von düsse Kellers kehren wi an. En ohlet Wiw mit en lüderlich wüst Gesicht bröck en groot Glas Jenever.

„Noch een't, Doris, för düssen Herrn!“ sä de Registrator un schw̄t zwee Stöhl an den nögsten Disch.

Ick wehr aff un sä, ic̄ möch den Brannwin nich un ic̄ wör em of nich gewennt.

„Ach was, Dummheiten!“ sä de Registrator, „da fällt mir ein! — Als wir vor Kolding standen — bin Lieut-

nant bei den Schleswig-Holsteinern gewesen — ja, was wollt' ich sagen! — Als wir vor Kolding standen, in den schmierigen Laufgräben, beim scheußlichsten Regenwetter, da hatten wir einen Kerl dort bei der Compagnie, wollt' auch keinen Brantwein trinken, war Wiedertäufer von Profession, übrigens 'n ganz verfluchter Kerl — he — he — he! schlich sich Nachts immer an die dänischen Vorposten 'ran, wurde bei einem Ausfall erschossen — — Noch en Glas, Doris! Proost, Kamrad, proost!“ Jct möß mitdrinken, so ungeern ic dat of däh; ic nipp awer blos an min Glas.

„Ja, mein Junge, bin jetzt ein alter versoffener Actenschmierer, bin aber auch mal ein junger Kerl gewesen wie Du, der zu den besten Hoffnungen berechtigte? — Doch, dummes Zeug! davon erzähle ich Dir später, wenn Du mich mal besuchst — Schnaps und Tabak habe ich immer im Hause, wollen eine Partie Schach spielen — und Linchchen, die wird sich freuen! — moje Deern, was?!“

Hier ünnerbrökt ic den Registrator un senk dat Gespräch wedder up den Sleswig-Holsteen'schen Krieg; et wör mi to pienlich, ünner solken Umständen un in solker Umgebung den Namen von Dejenige utspreken to hören, de mi heiliger wör, as irgend wat Aneres up de Welt.

In sin affgebraken Maneer fahr de ohle Herr fort von de Slachten un Strapazen to vertellen, de he in Sleswig Holsteen mit dörmarkt harr. Jct wör en upmarkhamen Tohörer, denn, obglieft de Verteller mi mit sin Person grade nich antröck, so wör doch dat, wat he vertell, interessant genog, min Upmarkhamkeit faststoholen. Un denn wör de ohle versapene Mann ja of Lina's Vader. Un villicht wör he of mal ins en gooden Vader to de Deern wesen, un denn — wer wüß et! — möch ja of irgend en Unglück schuld daran sin, dat he so rünner kamen un verdorben wör.

Ich harr woll all von annere Lüüd hört, dat de Registrator Gade stark drünk, wenn he süss of en geschickten un pünktlichen Beamten sin schöll; Lina harr mi davon awer nich ins wat seggt, un nu wüß ic of vullen, worüm se dat nich dahn harr, nu wüß ic of, worüm se towilen so trurig un bedrückt wör, wenn se in de Abendtid up de Bastion Ghildenstern up wenige Minuten mit mi tosamen dröp.

Dat wör all sat, as de Registrator uphör mit sin Vertellen. He harr sehr veel drunken; sin Redensarten würren jümmer verwirrter un as wi de Kellertrepp hennup steegen, möß he sich up minen Arm stütten. De frische Lust mak em noch düsiger. Ich seeg mi daher genöbbigt, em to Hus to bringen, so ungeern ic dat of däh, nich grade wegen de Stratenjungs, de hier un da ansungen ehre Upmarkksamkeit up mi un minen Begleiter to richten, sonnern hauptsächlich wegen de Verlegenheit, worin ic Lina versetzen möß, wenn se mi in Begleitung ehres Vaders seeg, un ehren Vader in solcken Toftand!

As wi bi dat Hus ankamen wören, wo de Registrator wahn, leet ic den bedrunkenen Mann up den Tritt stahn un duß mi slünig achter de Mur dal, de den lütten Gard'en vor dat Hus ümgeew. Bald würr et hell up den Flur, de Dör würr apen makt un in den Ingang küm Lina Gade tom Börschin. Se wör so, wi se ut'n Bed kamen wör, mit bloten Fötien un upgelösten Haaren, blos en Schaal harr se sich üm de Schullern slahn. Wi se so in de Linken dat flackernde Licht hös un mit de Rechten ehren hemt un her triefselnden Vader ünnerstütt, meen ic, ic harr en Engel sehn, de up de Erd kummt un sich de Elenden un Berworfenen annimmt.

Niemals wör mi dat Mäken schöner vorkamen, as in

düssen Ogenblick, wo se in ehren luftigen Antog in de kohle Nachluft stünn un mit besorgte Mien ehren armen Bader in dat Hus föhr.

As de Dör slaten un dat düster up den Flur worn wör, güng ic̄ miner Wege.

In jene Nacht hew ic̄ tom ersten Mal in minen Lewen daröwer nahdacht, worüm et so in de Welt wör, wie et wör, un ob et nich anners sin könn, as et wör.

\* \* \*

Dat würr Pingsten, un jümmer schöner würr et up de Erd. Doch nich blot buten an Busch un Tuhn, in Garden un Feld wüffen de roden, witten un blauen Blomen jümmer schöner herbör: of in minen Harten wüffen un ranken de Blomen von Dagen to Dagen jümmer schöner un herrlicher in de Höchd.

Dar up de Bastion Ghildenstern steiht en ohle Kanon ut de Swedentid, de weet davon to vertellen. Zi könnt se ins von Wunners wegen fragen, awer ic̄ löw nich, dat se jo wat verræt.

De ohle Kanon, en plumpen Achtunbeertigpunder, is vör Tiden darto da wesen, Menschen un Steenmuren un wat ehr füß noch in den Strich gerade, tosamen to scheeten, hüdigen Dages awer hett se en veel friedlichere Beschäftigung; stats dat se ins terstören un verdarwen däh, bewaakt un beschützt se nu — wahrscheinlich ut Keu öwer ehren eerstigen Frewelmoob.

Wenn bi Nordwestwind de Springslooth unbörsehns de Esw' ruptowöhlen kummt, denn lett de Kanon ehre mächtige Stimm öwer de Stadt dönnern, damit de Büd, de in de Kellers an'n Fischmarkt un in de nedrigen Straten wahnt, Bescheid wei't, dat et nu Tid is, ehr beten Hawseligkeiten tosamen to packen un up't Dröge to bringen. Un wenn

up den Stockhoff een von de Tuchthusgesangenen utbraken is, so is et wedder de ohle Kanon, de dat Teken giwt, dat en Verbreker sich free makt hett, un dat daher Feder- een in de Stadt un Ûmgegend up sin Hut sin mutt.

De ohle Swedenkanon hett Lina un mi of öft beschügt. Mannigen lewen Abend hewt wi up ehre Lafett seten un de Nachtigall to hört, de ünnen an den Wall, in den Garden ehr Leed sünd. Dat wören schöne Tiden — Tiden, de nich wedderkehrt!

Dat leste Mal können wi dar tosamen an den Abend vörher, as wi utrücken mössen na Frankrik. Lud weenend hängt sich de Deern an minen Hals. „Du siehst mich nie, nie wieder!“ dat wören ehre lesten Wörd, de se vör Schlügen kum 'rutto bringen wüß.

Ich weet nich mehr, wat ich ehr antwoord't hewt; awer veel Gescheutes ward et woll nich wesen sin.

Den annern Morgen, as use Batterie mit vulle Musik ut'n Door marschir, hewt ich von de veelen Minschen, de us dat Geleit geewen, un von all de annern, de Kopp an Kopp an de Straten un vör den Door stünnen, wenig hört un sehn; mine Ogen wören man jümmer na de Bastion richt, wo sick baben tegenst de ohle Kanon en slanke Mäkensgestalt lehn. De brunen Haar flattern in'n Morgenwind un in de Hand höl se en witt Taschendoek; bald weih se damit tom Uffscheed un bald höl se et för't Gesicht.

Noch lange seeg ich dat witte Doek weihen, tolest verwünn et — veel Glück, veel Freud leeg hinner mi, dat wüß ich; awer wat vör mi leeg — dat wüß ich nich.

\* \* \*

De Krieg wör vörbi. Et wör wedder Sommer; wedder sünd in den Garden ünner de Bastion Ghyldenstern de

Mächtigall, un haben up den Wall stünn de ohle Swedenkanon noch up densülwen Platz, wo se all sid Jahr un Dag stahn harr.

Et wör en schönen Sommerabend, as ic mit de Post in min ohle Garnisonstadt anköm.

Ic drünk in'n „Witten Swan“ en Glas Beer, böst mit den Stoff von Stewel un Rock, nöhm minen Schirm un gung in de Stadt.

Den blauen Rock mit den swarten Kragen drög ic nich mehr; se harrn mi bi Gravelotte en Kugel dör den Arm schaten un icc wör Invalid worrn, nahdem icc lange Tid in Süddutschland in'n Lazareth legen harr. Mit min Utsichten up den Feldwebel un de 15 Daler monatlichen Sold wör et nu för ümmer vörbi; dasför harr icc aver en Civilversorgungsschin in de Tasch, un up düffen Schin mößsen se mi en Anstellung in'n Staatsdeenst gewen, un wenn icc denn eenige Jahr in'n Deenst wesen wör un harr en sekere Brodstäe, denn — ja, denn — — an all dat dach icc, as icc dörch de stille Wallstrat gung, un min Hart puç, as icc nu vör dat Hus stünn, wo de Registrator Gade wahn.

En jung Deenstmäken puç den Messinggriff an de Husdör, denn et wör Sönnabend Abend, da ward in de ganze Stadt de Dörgriffen un Klingelzüg' puzt.

„Wahnt hier de Herr Registrator Gade?“ frög ic.

„Registrator Gade? — de is dod, den hett vörlenen Jahr de Slag röhrt.“

„Wahnt Froo Gade denn hier villicht noch?“

„Ne, de is of fort naher storwen.“

„Denn wahnt Frölein Gade hier of woll nich mehr?“

— Könnt Se mi villicht seggen, wo de sic jezt upholt?“

As icc dütt sä, bewern mi de Lippen en bätten. Dat

junge Mäken möch dat woll markt hewn, se keef mi groot an, un et dur en Wil, ehr se mi antwörd.

„Ja — wet't Se denn dat nich?“ sä se langsam — „Lina Gade hett sich verdrunken.“

För eenen Ogenblick verleet mi de Besinnung, ich föhl, wi ich blaß würr, dat Blod drüng mi to'n Harten un ic möß mi up dat Treppengeländers stütten, denn dat wör, as wenn de ganze Welt sich mit mi 'rüm dreih. Awer dat dur blos einen Ogenblick, denn frög ich ruhig: „Awer wi is denn dat togahn?“

„Ja — de Welken segt, se is ut Versehn in de Swing fullen, de Welken segt awer, se hett et mit Willen dahm. Dar bi de Lopbrügg hewt se se 'rutfischt. Ich hew et sehn — se harr en hell Kleed an, de Hannen harr se foost un in ehr Haar harr se sick en rode Ros' stecken. —

Wenn Se villicht ehr Graw mal upsjöken will'n, denn mölt's se na den Dodengräwer gahn, de wahnt buten den Hogendoor bi den Garnisonkerkhoff, glied rechter Hand.“

Ich wüß genog; mehr as toveel! Ich frög nich lang na dat Wie un dat Warüm; dod! — dod! — dat wör min einzige Gedanke. Dod! — dod! — dat bittere Word hew ich woll hummertmal vertwiwelst vör mi henn murmelst, as ich nu up den Kerkhoff bi Lina ehr eensam Graw, wat von de annern Gräber entfernt upsmeten wör, stünn un min bitterlichsten Thranen ween.

Ja, dat wör recht, Lina, dat se di alleen ingrawt harrn; du wörst ja beter un unschülliger as all de Annern!

\*     \*     \*

Bi den Garnisonkerkhoff wahn nich blos en Dodengräwer, sonnern ok en Mann, de allerhand Grabdenkmäler ut Sandsteen un Marmor maak; ok en Gärtner wahn dar,

de allerhand schöne Blomen to verköpen harr; Rosen, Tulpen, Nelken, un so wider.

En steenern oder gar marmorn Kruz könn icf nich köpen,  
icf köff also en schönen Rosenbusch un leet em up dat Grav  
setten, wo all mine Hoffnungen ünner begrawen legen. —

Wie icf von'n Kerkhoff wedder in de Stadt kamen bin,  
dat weet icf nich, blot dat weet icf, as icf an de Gardens  
ünnner de Bastion Gyldestern vörbügung, da sünd de Nach-  
tigall ehr oħl lewet Leed un en junge Deern, de mit ehren  
Leewsten an mi vörbispazeerde, meen, dat se nich ins schöner  
sungen harr, as an düffen lauen Juniaabend.

Dat awer möß ich doch woll bätter weten!

---

### Schweste un Broder.

En Engel is min lüttje Broder,  
 Blau fünd sin Ogen, jüst as min;  
 Sin Haar is hell — so harr't de Moder; —  
 Se ward nu woll in'n Hesen fin. —

„Nu ween nich, Hans! Wenn Hus un Garen  
 Us of verköfft de Naverßmann —  
 Ich will di hegen, will di waren,  
 So god as't man en Moder kann.

Will mit di spelen, will di plegen,  
 Di halen Melk un Brod, toreht,  
 Und gode Lüd giw't allerwegen,  
 Man blot de Naverßmann is schlecht.

Nu ween nich, Hans, süss schillt us Moder! —  
 Eia popeia, Hans, slap in —  
 Bist ja en Engel, min lütt' Broder,  
 Un Engels, de möt' artig sin!“

---

## II.

---



### De lütten Steernkikers.

Klar wör de Hesen; still un sacht  
Leeg öwern Dörp de Fröhlingsnacht.  
De Steern, de lücht'n von'n Himmelssaal  
Gar fründlich up de Welt herdahl. —  
Twee lütte Jungs de harrn ehr'n Spaß  
Up'n Heidkump vör de Missendör,  
De lütt'ft heet Jochen, de grötste Klas,  
Alleen de klöft lütt Jochen wör.  
Se dispueteeren hen un her  
Un dispueteern von Dütt und Datt,  
Von Rawers Hund un Rawers Peer,  
Von Rawers Röh un Rawers Ratt,  
Un können so bi't Dispueteern  
Denn of to spreken up de Steern,  
Un wat dat woll för Dinger wér'n.  
„Fü löw," sä Jochen, „na den Schin  
Möt't dat woll so'n Art Lüchten sin!"  
„Löw'ft of," sä Klas, „doch möch ic weten, —  
De welt brennt hell, de welt man'n beten —  
Wo geiht dat to, wat mag dat heten?"  
„Dat weest' nich mal," füng Jochen an,  
„O Junge, Klas, wat bist noch dumm!  
Up de lütten Steern dar brennt se Thran,  
Up de grooten brennt s' Petroleum!"

### De Lünenjagd.

Gewiß, dat is en argerlich Ding, wenn Du in Dinen Garden en Boom vull schöner Kirschen stahn hest un et kamt denn so'n Dužend heethungrige Lünen jeden Dag so'n twintigmal angeflagen, set't sich in Dinen Boom un fret't mit de grötste Gemödsruh Dine Kirschen; de besten natürlicher Wiss' toeerst. Du makst Larm, klappt in de Hennen, smist mit Steenen na den Boom, schüchterst wat dat Tüg holen will — aver et helpt Di Alles nids; hest Du eben den Rügg dreicht, so is wedder so'n grisen dickkoppten Fretwulf da — piep! piep! röppt he, un in'n Nu hett he so'n Dužend von sin Spießgesellen üm sich sitten, un nu geiht et wedder mit Klauen un Snabel öwer de Kirschen her, öwer de schönen, swarten, saftigen Kirschen, woto Du Di all dat ganze Börjahr freut hest.

Woll wiß is dat en argerlich Ding! Dat würr of Pastor Lüttjohann in X . . dörp gewahr.

Pastor Lüttjohann wör man en lütten Knirps von Keerl, desto gröter wör aver sin Arger öwer de ohlen frechen Lünen, de em jedes Jahr sine Kirschenbööm plünnern. Un grade in dütt Jahr wör et nu of rein to slimm.

„Schaz,“ sä de lütt Pastor to sine Froo, „was fange ich mit den Spaßen an? Das freche Gesindel frißt uns im Handumdrehen alle Bäume leer!“

Den Pastor sin Froo wör denn nu för de Affischređungsmethode, se meen, in den Kirschboom möß en Popp anbrocht wer'n, de dörch ehr gräßlich Utsehn de Lünen trüggschreck. Geseggt, gedahn! De Pastor fabrizir mit groote Kunstfertigkeit ut en ohlen Krinolinenrock von sin

Froo un ut en Korsett von sin Dochter en tämlich gedrun-  
gene, dralle Figur, intwennig up't Beste mit Hau utge-  
stoppt, de gar so öwel nich utseeg, blos de Kopp fehl natür-  
lich noch. Düffen Kopp mak de Pastor nu von en grooten  
Flaschenappel, un as Koppbedeckung söch he en ohlen Bi-  
linderhout ut de Ech, den he mal as Candidat un Brögam  
dragen harr — een von de Sort, de na baben rümer  
ward un de man goed bruken kann, üm en Spint Book-  
weeten darin to meten.

Dat ganze Pastür tröck de Pastor an en Lien den  
Boom hennup, bet in den Poll, dar hüng nu dat arme  
Geschöpf wi de Spießbuw an'n Galgen, un leef mit sin  
Flaschenappelgesicht so trurig up de Welt'rünnar, as wenn  
et seggen woll: Wat hew icf armet Ding verbraken, dat  
mi so'n Smach andahn ward?

As de Lünen den annern Morn de nüdliche Figur  
in'n Kirschboom bummeln seegen, würrn se ganz bestött, se  
bleeven vörläufig in den Snider seinen Hagen sitten — den  
Snider sin Garden leeg nämlich neben den Pastoren sinen —  
un hölen Rath, wat bi de Saak to dohn wör. Se saten  
mit Stimmenmehrheit den Beschlus, eerstwilen gegen den  
Pastoren sin Kirschen nicks to ünnernehmen, sonnern darmit  
so lang to töwen, bet jüm ehr Anführer up den Platz wör.  
Dat Diewerhaupt von den Trupp wör nämlich noch nich  
tor Stäe, wahrscheinlich harr he den Morn en beten to  
lang slapen.

Middewil kóm denn awer düsse wichtige Person, en  
ohlen grisen Gast mit'n Paar höchstverwagene Ogen in'n  
Kopp, anflegen.

„Kimmers,“ sä he, as he sich den Pastor sinen Kirsch-  
boom un de lütte Mamzell, de darin hüng, en beten nöger  
ansehn harr, „Kimmers, wes't man nich bang! den ohlen

Uennerroock kennt ji ja doch, de hett doch all öft nog up'n  
Tun hungen tom Drögen, un den scheetwen Hoot hew ic<sup>ok</sup>  
all woll eher sehn — man to, Kinners, wi willt' wagen!"  
— Errr! flög de ganze Jagd up den Kirschboom los. —

As de Pastor sinen Kaffee drunken harr un mit sin  
lange Piep ut'n Fenster keek, möß he to sinen Ärger  
gewahren, dat dat Satanzüg, de ohlen Lünen, nich den  
geringsten Respect vör sin Kopp bewisen, an de he doch so  
veele Möh verschwendt hare. Ja, et harrn sich sogar Genige  
up den Rand von sinen Zylinder hennsett'; den Snabel  
harrn se voller Kirschen un keeken darbi so verwagen in  
den Pastor sin Stuw, as wenn se dat beste Geweten harrn.

„Schätz," sä de Pastor to sin Froo, „die Vogelscheuche  
nützt nichts, das ist gerade, als ob das Teufelsvieh noch  
dreister dadurch geworden wäre. Weißt Du was? — ich  
muß mir von Nachbar Müller eine Flinten leihen und mal  
zwischen die Bände schießen!"

As de Pastorin, de sehr nervös wör, von Scheeten  
hör, frisch se lud up vör Schreif:

„Ach, lieber Mann, ich bitte Dich, laß das sein, das  
könnte ja ein Unglück geben! denke doch an Deine Familie!"

De Pastor, de en eegenen Kopp harr, leet sich aver  
dörch sin Froo ehre Inwendungen nich von sin Vörhaben  
affbringen. He güng to sinen Naver, den Dekonom Müller,  
un lehn sich den fine Flint.

„Könnt Se ok laden, Herr Pastor?" frög Müller.

„Ja — a — a —“ meen de Pastor, dat würr he ja  
woll fardig bringen.

„Ja, süss will ic<sup>t</sup> Ihnen lewer wisen. Sehn Se her!  
— eerst nehmst Se den Pulver un den doht se in de Flint —“

„Also erst das Pulver?" sä de Pastor, — „ich meinte,  
der Schrot wäre wohl die Hauptzache.“

„Ne, min lewe Herr!“ sä Müller, — eerst den Pulsver,  
denn den Schrot! dat dröwt se nich verwesseln.“

As de Pastor mit de Flint affschawen wör, sä ohl  
Dekonom Müller, wat en rechten Schelm wör, to sin Froo:  
„Weest Du wat, Mutter, de ohl Büster ward den Pastor  
nich slecht ünner de Näs' stöten — ic hew'n duwwelsten  
Schuß 'rinladt!“

„Mann, wi kannst Du woll so'n Streich maken —  
wenn dat nu en Unglück affgiwt!“

„Hew' keen Sorg, Mutter!“ anter Müller, „so slimm  
ward dat nich — awer'n schönen Spaß giwt et aff.“

\* \* \*

As de Pastor mit de Flint in sinen Garden tred, seeg  
he all von Widen, wi de Röwers grad wedder da wören  
un smusen. He lüp gau in't Hus un röp sin Froo un  
sin Dochter. „Kommt schnell heraus, jetzt will ich euch  
zeigen, wie man mit Späzen umgehen muß!“ röp he  
siegesgewiß.

Froo Pastorin un ehr Frölein Dochter kömen denn  
nu of tom Börschin; de Pastorinstell sich dicht achter ehren  
Mann, se dach woll, dat se för den Fall, wenn dat Dings  
von hinnen los gäng, hier am besten geborgen wör. Frölein  
Dochter stellt sich hinner ehr Moder, un so marschiren de  
Dree up den Kirschboom los. An de Huseck mak de Pastor  
Halt, spann den Hahn un sett sich den Flintenkolben fast  
gegen de Post, de Pastorin höl sich ehrer Nerven wegen  
de Ohren to, un de Dochter söch ängstlich Schuß hinner  
ehr Moder. — De Lünen, as se den Feend bewaffnet un  
dree Mann hoch anrücken seegen, kregen et tom Deel mit  
de Angst un maken Mein, weglosleegen; de ohle Grise awer,  
wat de Anführer wör, beruhige jüm: „Sit't man still,  
Kimmers,“ sä he, „wenn ji still sitt, drippet he jo nich,

wat ic̄ jo segg; wenn ji awer wegſleegt, könn't ja'n Unglück ſin, dat ji em grad in den Schuß fleegt" — — bums! füll de Schuß, dat dröhn heel wi en Donnerſlag. Von den Schuß füllen tonächst ehrer Söß. De Gerſt wör nämlich de Pastor, he harr mit den Kolben fo'n Stoß vör den Voſtkafteſ kregen, dat he dat Glikgewicht verlor un up ſine Froo füll; ſine Froo verlor awer ebenfalls dat Glikgewicht un ſlög up de Dochter; de Dochter, de ſich dar nich vör wahrt harr, füll trüggöwer up en ohle Kluckhehn, de hinner ehr mit en Heerd Küken 'rümtockel. Da nu den Pastor ſin Dochter wat corpulent wör, fo drück ſe glik dree von de Küken in Grund un Moos, dat wören tom Unglück luter Hehnenküken un noch darto de beſten.

De Lünen awer freeten wildeſ ruhig wider.

Gen Unglück pleggt, wi dat Sprichword ſeggt, ſelten alleen to kamen, fo of bi düffen Unfall oder veelmehr Uemfall, wovon Pastor Lüttjohann un ſin Familje bedrapen würr — kum wören de Dree wedder up de Been, fo erhew ſich hinner den Snider ſinen Hagen en fürchterlich Geschricht un Hülperoopen.

„Lüd helpt! Lüd helpt! Se herwt mi dodschaten! O ic̄ unglückliche Minsch! O min Froo un min armen Kinner! — Hulp! Hulp!“ —

De Pastor, as he dat Ropen hör, ſmeet de Flint biſid un krämm ſich wi en Worm in ſin Dodesqualen. — Dat wör de Söbente, de von den Schuß fullen wör.

Middewil erschin Dekonom Müller, de den Schuß, un glik darup of dat Hülperopen hört harr, voller Upregung up de Schreckenſtääe.

„Wo hewt se denn den Schuß kregen, Sniderbader?“  
 frög Müller un sat dabei den Snider ünner de Arm un  
 rücht em etwas in de Höchd.

„Dat weet icf nich, Herr Müller, awer starwen mutt  
 icf! O min Froo un min armen unmündigen Kinner!“ röp  
 de Snider mit jammernde Stimm.

Dekonom Müller füng nu an, den Snider upmarkham  
 to ünnersöken. Da stell sich denn herut, dat em twee Hagel-  
 körn in dat linke Been drapen harrn, davon harr dat eene,  
 en lütte Schrammen maakt un dat annere wör in de dicke  
 halbwüllen Büx sitten blewen.

As de Snider dütt günstige Resultat vernöhm, lehren  
 sine Lebewsgeister, de em all halw verlaten harrn, wedder  
 tvügg, un ok de Pastor verhal sich von sinen Schrecken,  
 he kreeg sine Sprak wedder, de he bet dahlen gänzlich ver-  
 laren harr.

„Herr Müller,“ sä he, „nehmen Sie doch ja Ihre  
 Flinte mit — ich schieße mein Lebtag nicht wieder nach  
 Sperlingen!“

---

### Flöken-Hinnerk.

Vör langer Tid wahn in Räkensdörp en Mann, de wid un sid bekannt wör ünner den Namen „Flöken-Hinnerk“, wil he den ganzen Dag in eenen fort flöken däh. Dat güng jümmer „Hal mi de Düwel!“ hier un „Hal mi de Düwel!“ dar. „Hal mi de Düwel!“ wör Hinnerk sin Hauptword, dat he weniger entbehren könn, wi he sä, as dat lewe Brod.

De frommen Lüde in'n Dörp harrn et Hinnerk all oft wickt, dat dat noch mal ins 'n slecht End mit sin Flöken nehmen könn, un dat de Düwel, den Hinnerk so oft inlad, mal kamen würr ehr he sick dat verseeg. Hinnerk lach awer daröwer; he sä: „Mit den Knappen will'k woll fardig wer'n! —“ Un vör wi na stünn he mit Flöken up, eet mit Flöken, arbeid mit Flöken un güng wedder mit Flöken to Bed. Sin Froo awer sä: „Lat't usen Hinnerk doch dat Bergnögen, he kann't ja eenmal nich laten, un jo kost't ja keen Geld.“ —

Genes Dags nu bi Fierabendstid, in'n Schummern, wör Hinnerk up de Däl un seg de Köh dat Futter to; sin Froo awer seet in de Döns achter'n Aben, warm sick de Föt un knütt dabei. Up eenmal, ehr Hinnerk sick dat verseeg, stünn en groten swarten Keerl in'n Flett, mit glönigen Ogen in'n Kopp as en Gnilsteen groot.

„Wat bist Du för Gen?“ frög Hinnerk.

„De Düwel!“

„Wat wullt denn?“

„Di halen! — Kumm!“ un damit woll de Swarte Hinnerk to Liw.

„Hal mi de Düwel!“ sä Hinnerk un tred eenen Schritt torügg, „hett dat all so'n Flh? Gah'n beten bi'n Füter sitten, ich will erst minen Söndagsrock antrecken.“ Mit düffen Wörden schw Hinnerk den Swarten en Stohl hen, un as de sick sett't harr, güng he in de Döns.

„Moder, schöllst mal gau rut kamen!“ sä he to sin Froo.

„Woeken is dar denn?“ frög se.

„Nawers Greet — will'n Brod lehnne!“

„Nawers Greet? O Junge, lüggst ja! De hett ja gestern erst eent lehnt.“

„Hal mi de Düwel! 'tis wahr,“ sä Hinnerk, „se hett awer gar keen Tid, mak dat Du nut kummst!“

Hinnerk sin Froo tröck denn nu of de Tüffeln an, steek dat Knütteltig tosamien un güng nut. Kum wör se awer ut de Dör, so harr de Düwel, de all up'n Sprung stünn, ehr bi'n Flunk, un — turrrrrr! güng he mit ehr öwer de Missendör.

Flöken-Hinnerk awer keek em na un sä: „Dat harr't, hal mi de Düwel! nich löwt, dat Du so'n Döskopp wörst!“

### Hein Balster.

„Us Hein deent bi de swaren Kanonenoldaten,” pleeg  
de ohle Balster to seggen, wenn in’n Dörp de Snack up  
sinen Söhn köm.

De Kanonen wören awer grade nich datjenige, wat  
Hein Balster dat Lewen in Stade swar maß, denn he wör  
Bedeenter bi en Lieutenant, un he sowoll as sin Herr harren  
goode Dag, se eeten un drünken, günden spazeeren un roken  
sic’n Cigarr dabei. Ne, de Kanonen wören nich gefährlich  
für usen Hein; awer dar buten uten Schipperdoor dar wahn  
so’n lütte Deern mit schwarze Ogen un’n listig Gesicht, de harr  
et usen Hein andahn; he wör rein weg in ehr. He harr  
se up’n Danzsaal in’n „goldenene Löwen“ eenes Sönndags-  
abends kennen lehrt un harr de halwe Nacht mit ehr danzt.  
Un as he se na Hus brocht harr, wie sic dat för’n ordent-  
lichen Kanoneer gehört, harr he ehr fragt, ob he se woll  
künftigen Sönndag wedder in’n „goldenene Löwen“ drepen  
kömm, un ob ehr woll sin Gesellschaft angenehm wör. „Ja,  
mit Bergnögen!“ harr se seggt, un den annern Sönndag  
un noch veele Sönndage darnah wör Hein mit sin Deern  
in’n „goldenene Löwen“ tosamen kamen, un he harr sic  
jümmer köstlich amüseert, viellicht heter as sin Lieutenant, de  
de Sönndagsabende jümmer bi sin Tante tom Thee inladen  
wör, un de sic dar jümmer slecht amüfir, denn sin Cousinen  
wören en paar ohle verdrögte Mäkens von dörtig bet  
veertig Jahren.

„Däß die alten Kreuzspinnen einem auch immer den  
Sonntag verderben müssen! Himmelschöchwerenoth! Ich

lasse mich diesen Herbst nach Hannover auf Kriegsschule commandiren," pleeg de Lieutenant to seggen, wenn he Söndagnamiddags wedder so'n Billet kreeg, worin mit zierlichen Bookstaaten en Inladung tom Thee schreiben stünn. Awer he möß sich denn doch bequemen, de Inladung to folgen, denn sin Tante wör rif un leet em mannigen Daler tokamen, un üm de Dalers mutt so'n armen Lieutenant all veel dohn.

Während de Lieutenant sin Theevisit maß, gäng Hein na den „goldenens Löwen“ to Danz.

Em wör also de Inladung tom Thee ganz recht; awer von de Kriegsschool möch he nicks weten, denn harr he ja sin Minna — so het de Deern — verlaten möft, un de wör em doch all veel to dull an't Hart wussen, as dat he sich davon trennen könn.

Mit de Leew is dat awer so'n eegen Ding, un von de Wiwer, von de wi meent, dat se us am leewsten hewt, ward wi oft am ersten bedragen: „Wankelmod wahnt ünner de Lijsenhügel“, heet dat in de Frithjofssage.

Dat schöll Hein of gewahr wer'n.

Genes Söndagnahmidags lur he in den „goldenens Löwen“ vergebens up sin Minna. He töw den ganzen Abend, het Klokk teihn — ölven — twölf — awer keen Minna eet sich hören un fehn. He gäng ganz trurig un mutterseelen alleen to Hus. De arme Deern is frank wor'n, dach he bi sich fülvst; un as he sich to Bed leggt harr, dröm em, sin Minna wör storwen. Un he seeg dat ganze Likengefolgs vöröwer trecken: twölf witte Jungfern drögen den Sark, un de Sark wör över un över mit Rosen un Zimmergrün bekränzt, un hinner den Sark günigen he un sin Lieutenant, un he ween, dat em de Thranen man so wegboheln —

„Junge, wat fehlt Di denn, hast Du Liwwehdag?!" röp up eenmal en Stimm.

Bon dütt Ropen wał Hein up. Bör sinen Bed stünn  
Jochen Riebesel, de ok bi de Kanoneers been un de Bedeenter  
bi den Hauptmann wör, de in der ersten Etage wahn.

„O ick harr'n trurigen Droom,” sä Hein.

„Wat hett Di denn drömt?” frög Jochen deelnehmend.

„O—o—o ick dröm, min — min — Waschfroo wör  
stormen.”

„Din Waschfroo!” lach Jochen — „na üm den ohlen  
Tornüster gräm Di man nich — awer weest Du wat Nee's? —  
Din Deern is Di ungetreu wor'n, Din Minna!”

Hein meen den eersten Ogenblick, de Slag harr em röhren  
schöllt, so'n Schreck kreeg he; awer as en richtigen Kanonier,  
de to jeder Tid sin Geistesgegenwart bewahren mutt, dä he,  
as ob nicks passeert wör.

„Och wat schall so'n dummen Snack, Jochen, meenst  
Du, dat Du mi Eenen upbinnen kannst!”

„Ne, dat is wahr, Junge!” röp Jochen iwig. „Ick  
wör gister Abend in de Sinfoni un da seeg icf ok Minna  
twischen de Deerns, un se harr sich bannig glatt makt. Ick  
frei mi all, denn icf doch nich anners, as dat Du ok woll  
in de Nög wörst. Ick güng an ehr 'ran un frög, ob Du  
bald kömst? „Och,” sä se so von baben hendahl, „se meent  
den Kanonier — Valster heet he ja woll — de in'n „goldenem  
Löwen“ eenigemale mit mi danzt hett? De Mensch is mi to  
updringlich, icf bin em daher hüde ut den Weg gahn. He  
schall in'n „goldenem Löwen“ woll up mi luren.” — As se  
dat kum seggt harr, küm Bombardier Menk von de erst  
Kumpanie in den Saal 'rin un güng snorstracks up Minna  
los . . . „Sieh, guten Abend, Fräulein Minna! Sind Sie  
schon hier? Ich glaubte, ich wäre heute Abend der erste  
gewesen, aber Sie sind mir wieder vorgekommen. Nächstens  
werde ich aber pünktlicher antreten, darauf können Sie sich  
verlassen!” so red he ehr an.

Wat se darup antwörd, hew ic nich hört, denn ic mak, dat ic up de Sid küm. Icf wüß ja nu of, weshalb Du ehr to todringslich wörst."

As Jochen utvertelt harr, süsz Hein, de sic mittlerwil antrocken harr, deep up: „Iß dat wirklich wahr, Jochen, wat Du mi dar eben vertellt heft?“

„Meenst, dat ic Di wat vörleegen woll! Wat schöll mi woll darto bewegen? Dat is Alles genau so passeert, as ic et Di vertellt hew. Hier is min Hand darup; ic will'n schlechten Keerl fin, wenn ic lagen hew!“ darmit höl Jochen Hein tor Bekräftigung de rechte Hand henn. In den Moment awer, as Hein inslög, röp de Hauptmann: „Joachim!“ un Jochen möß hendahl na finen Herrn. Sin arme Fründ Hein awer bleew mit sinen Schmerz alleen torügg.

Hein seet eerst en ganze Tid spraklos up sinen Bedd, blos off un an wimmer un stöhn he wi en Wäkensfroo . . . „Kinner un Menschen, wer harr dat woll dacht, dat de Deern mi so anföhri! Icf hew so veel von 'ehr holen! Awär nu will ic ehr noch eenen Breef schriwen, un wenn et sicc denn wirklich 'ruststellt, dat Jochen de Wahrheit seggt hett, denn will ic of nicks mehr von de Welt weten, denn will't mi dod scheeten!“

As Hein mit düssen Monolog fardig wör, söch he sic 'n Fedder togang un füng an to schriwen.

Na'n zweestunnig Grübeln un Besinnen harr Hein denn nu sinen Breef an Minna beendigt.

Düsse Breef lude awer folgendermaßen:

Schmerzlichst geliepte Minah!

Ich wollte Dich man nocht einmal schreiben, denn ich habe son Deine Untreue schon genuch gehörrt, denn Jochen Niebesel, welcher auch bei di Kanohniers dient,

hat mich Alles erzählt, wie Du mich am letzten Söndag angeführt hast, denn der Herr Bombarthier Menk hat Dich in die Zinsfonie getroffen, während daß Du mich im golldenen Löben so schändlicher Weise hast fürn Bavern gehappt, was ich Dich nimmer des Tages vergessen kann, aber ich will Dich diesmal noch vergäben, und ich will thun, als wenn nichts hoffirt wäre. Schreibe mich aber gleich reduhr, damit ich Bescheid weiß, denn ich will mich sonst umbbringen.

Dein tiefgekränchter

Hein Balster

Ranoniehr bei di föste Kumpahnie,  
Fuß = Artdillerie = Buddeljohm.

Hein versiegel düffen Breef un geew em up de Post;  
eenige Dage darnah küm Antwort von Minna.

Se schreew :

Geehrter Herr ! Ich habe nichts mit Sie zu thun, und ich muß mich das ausbitten, daß Sie mich nich berr „Du“ schreiben. Wegen daß ich mit Sie gedanzt habe bin ich noch nich diejenichte wovier Sie mich anschn thun. Ich will gar nichts mit Gemeihne zu thun haben, denn ich kann noch Bompardiers genug kriegen. Deswegen thun Sie man was Sie nicht lassen thuhn können. Dahmit buntum, streuh Sand um !

Minnah Schlüsselbund.

As Hein Balster düffen Breef lesen harr, wuß he Bescheid, wat de Klock slahn harr, un de ganze Woch leet he de Ohren hängen, as en armen Sünder, den se einen Kopp körter maken willt.

Sin Lieutenant frög em eenigemal, wat em fehl, dat he so slurig wör; aver Hein woll nich mit de Sprak 'rut.

So würr et wedder Söndag daröwer, de Lieutenant

güng wi gewöhnlich fluchend na sine Tante tom Thee;  
Hein awer bleew alseen to Hus, sett sick up sin Bedd un  
sweet Trübsal.

As nu so allmählig de Tid 'ranköm, wo he süß mit  
sin Minna in'n „goldenem Löwen“ herrlich un in Freudeu  
to lewen pleeg, steeg sin Bedröwniß up't Höchste: Wenn  
ik man dod wör, dat wör't Beste, sä he lise vör sick henn.  
He güng in den Lieutenant sin Kamer, wo öwer den Bed  
en geladene Pistol hüng, he kreeg sick dat Ding 'rünner  
un besieeg et sick . . . „Den Loop gegen den Mund holen,  
un denn eenen lütten Druck mit den Finger — un din  
Dual is vörbi, för jümmer vörbi!“ sä en heemliche  
Stimm to em.

Hein wüß nich mehr, wat he däh; et wör, as wenn  
en annere Hand sin eegen Hand dreih un de Pistol all-  
mählig gegen sinen Mund richte — boms! füll de Schuß.  
Hein harr loschaten, awer he wör nich dod. De Kugel  
wör in den Mund 'rin un hinnen bi dat Ohr wedder  
'rutgahn.

Wedder laden könn Hein nich, denn de Lieutenant harr  
Pulver un Kugeln in sin Kommod inflaten; da he nu  
awer doch eenmal geern dod sin woll, so nöhm he, schnell  
entslaten, sin Taschenmesser un snee sick öwer de Pulssadern  
an de Händen. Ob he nu awer nich deep genog sneden  
oder ob he de rechte Stäe nich drapen harr, genog, dat  
Blod lös woll, awer an Dodblöen wör fört Erste nich  
to denken.

Nu köm Hein noch en annern Gedanken. In düstere  
Vertwielung, halbwahnsinnig, mit blöigen Händen un  
Gesicht lös he de Trepp henndahl, stött de Lüd, de sick  
ünnen up den Flur all ansammelt harrn, bi Sid, sprüng  
öwer de Gardenmuur, de dat Hus von den Festungs-

wall trennen däh, un von da de Böschung hendahl mit eenen Saß in den Festungsgraben.

Nu wör dat awer in de Wintertid, un de Stadtgraben wör mit Is bedeckt, un ünner de böwerste Schicht seet noch en starkere, ohle Schicht Is. Hein sprüng nu bet ünner de Armens dör de böwerste Schicht un bleew mit de Fööt up de ünnerste stahn. Da nu dat Water, un vör Allen kold Iswater de goede Gegenschaft an sick hett, snell off-tofhöhlen, so wör denn of Hein sin upgeregt Blod, as he man eerst in'n Is huck, snell beruhigt, un sin selbst-mörderischen Afsichten wören em in'n Nu vergahn. He röp ut vullen Hals üm Hülp. Glücklicherwif' wören de Lüd, de em bi sin Flucht öwer den Wall folgt wören, gliest mit Fürehakens un Leddern bi de Hand, un so tröcken se minen lewen Hein, eher he verklam, gau wedder up't Dröge.

Na söß bet acht Wochen wör Hein Balster ganz kureert, un mit eenigen Dagen Arrest, de em von seinen Hauptmann as Strafe todicteert würrn, wör de ganze Geschichte vergeben un vergeten. Minna awer, de sick dörch den Selbstmord mit Hindernissen, den Hein in Scene set'harr, mächtig geröhrt föhl, däh Afsbitte un leet den Bombardier Menk lopen. Später würr se Hein sin Froo, un, wenn ic recht bericht bin, schöllt se ganz glücklich mit enander lewen; de ohl Balster schall wenigstens in'n Dörp vertellt hewn, dat sin Söhn en betere Froo gar nich kriegen könnt harr, un dat et för Mannicheenen ganz good wör, wenn he mal'n Tid lang bi de „swaren Kanonensoldaten“ deenen möß.

### Dat Mizverständniß.

De Schoolmester ut Beersen un de Schoolmester ut Barzen wören in allen Stücken gode Frünne tosamien, blos wat den Unnerscheid twischen Schiller und Götthe anbelang, da güngen ehre gegensidigen Ansichten ganz un gar untenanner.

De Beiden wören nämlich sehr begeistert för de dütsche Literatur, leider wören se atver nich wider kamen, as bet Schiller und Götthe, denn öwer den Platz, de düsse Beiden in de Litteratur gebührde, harrn se sich betlang noch nich eenigen könnnt.

De Barser höl et mit Götthe, de Beerter mit Schiller; un von de ewigen Stridereen öwer düsse Sak wör dat En'n von weg.

So seeten se denn eenes Dages of wedder in'n Loher Kroog hinnern Glas Beer und streden sic wie gewöhnlich; un de ohle Swinköper Meher ut Hollens seet an den annern En'n von'n Disch un fröhstück.

„Un ic segg, Schiller wör doch en groten Mann,“ so slöt jüst de Beerter Schoolmester en gewaltige Lowred, de he sinen Leewling holen harr.

„Schoo'mester, ic lów nich, dat he so groot wesen is, as Cässens Johann selig in Emmendorp!“ röp de ohle Swinköper Meher hinner den Disch un schw als Bekräftigung von dat, wat he eben seggt harr, en Stück Keesbotterbrod in den Mund, wie en Lust groot, — „Cässens Johann selig hett bi de Grannadeers in Hannover deent un he is de grösste Keerl bi'n ganzen Regiment wesen!“

### De Gierkoken.

Buur un Froo wören nah de Kerk; de Magd un de lütt Trina=Deern mössen inhöben.

„Trina,“ sä de Magd, wat en ohle Leckernut wör,  
„Trina, nu willt wi us mal'n Gierkoken backen.“

„Ja, man to!“ sä lütt Trina=Deern.

„Je, mußt' aber nich to Vader un Moder seggen,  
wenn de ut de Kerk kamt. Wullt dat of nich?“

„Ne, ganz gewiß, dat doh ic̄ nich!“ sä lütt Trina=Deern.

Nu würren Gier söcht un en düchtige Pann vull inröhrt, un as de Koken fertig wör, maken de Beiden sic̄ darüber her un verteihren em.

„Dat Du mi dat aber nich verrad'st!“ sä de Magd.

„Ne, wes' nich hang,“ sä lütt Trina, „ic̄ will woll swigen.“

As't Middag wör, kömen Buur un Froo to Hus. Lütt Trina=Deern lüp jüm bet na de Missendör intomöd.

„Moder,“ sä se un fat ehr Moder bi de Hand, „wi hewt gar keenen Gierkoken backt.“

„Töw, sünd ji Deusters mi bi de Gier wesen!“ sä de Froo — un da güng dat Ungewitter los.

### De Meerschumpiep.

En Hambörger Jung, en Bremer Kind un en Hanoversmann, de as Handwarksburschen tosamien up de Wanerschaft gahn wören, fünnen eenes gooden Dages bi en Krüzweg, wo tor betern Orientirung en Handwiser ohne Arms stünn, en schöne Meerschumpiep mit sülvern Besslag.

Wil se nu alle dree de Piep toglik sehn harrn, so woll ok Feder von Jüni den Fund as Gegenthum an sich nehmen, da nu awer bekanntlich Dree nich E'en un E'en nich Dree is, so können use lewen Handwarksburschen sich troz ehrer dicke Fründschaft nich öwer den häfeligen Punkt von „Min, Din un Sin“ vereenbaren un et wör am lesten End woll noch gar to'n Brügelee kamen, wenn de Hanoversmann nich den Vörslag maakt harr, se wollen ehren Strid vör den ersten besten Richter bringen, un wat de entscheede, dat schöll gillen.

De beiden Annern wören damit inverstahn, un so güngien denn de Dree in Kumpanie na'n Richter un drögen em den ganzen Casus criticus, so wie he passeert wör, vör. As düsse goede Mann de ganze Begevenheit vernahmen harr, füng he de Dree an to fragen.

„Was haben Sie für eine Nationalität?“ so frag he der Bremer.

„Ich bin en Bremer Kind!“ antworde de Bremer.

„Kind! — Kind! —“ brumm de Richter vör sich henn. „Und Sie, alter Freund?“ so wen'n he sich an den Hambörger.

„Ich bin en Hambörger Jung,“ sä de Hambörger.

„Jung! — Jung!“ — brumm de Richter wedder un  
darbi würr sine Näs' vör Verwunnerung ganz lang.

„Was sind Sie denn?“ so rede he nu den Hannoveraner an.

„Ich bün'n Hannoversmann!“

„A — a — h!“ röp de Richter erfreut, „jetzt habe ich die Entwicklung des Rechtspunktes gefunden!“ un mit fierliche Stimm verkündige he nu an de Dree dat Urdeel: „Sie,“ so sä he to den Bremer, „sind ein Kind, und Sie,“ so wenn' he sich an den Hambörger, — „sind ein Junge: Kinder und Jungen dürfen aber von Polizeiwegen und nach § 14 der Allerhöchsten Verordnung vom Jahre 1801 nicht rauchen; deshalb spreche ich Ihnen — damit wenn' he sich an den Hannoversmann — die gefundene Pfeife von Rechts wegen als alleiniges Eigenthum zu, und zwar aus dem Grunde, weil sie nach ihrer zu Protokoll gegebenen Aussage bereits ein Manu sind.“

Damit endige denn nu de Geschicht, un dat Bremer Kind un de Hambörger Jung müssen sich tofreden geweu, so sur jüm dat ok woll würr; de Hannoversmann awer stopp sich ut den Richter finen Tabakskästen sin Piep voll un günstig vergnügt von dannen.

Dat hett Lünerjohann dahn!

Ohl Schoolmester Jonas Wybusch stünn jüst an de Wandtafel un schreew en Börschrift an, as he hör, dat sic dar achter em een von de Jungen unanständig upföhr. Witsch! dreih he sic üm un kreeg den Knüppel:

„Woeken hett dat dahn? — Willt ji mal glik bekennen!“

„Da — da — da — dat — dat —“ füng Klas Bassen, de up de erste Bank seet, an.

„Wat!“ röp Wybusch, „hest Du dat wedder dahn, Du Düwelsjung! Töw, ic will Di neih'n!“ Damit kreeg he minen lewen Klas Bassen bi'n Wickel un ratsch! ratsch! tröck he em en paar över, de nich von schlechten Dellen wören.

„Scho — Schomester, da — da — dat —“

„Wat, hest Du noch Weddertwörd? Icf will Di bi da — dat —“ un ratsch! ratsch! güng et wedder mit den Knüppel.

„Scho — Schomester, da — dat hett — hett —“

„Ja, ic will Di bi hett — hett —“ un ratsch! ratsch! geew et wedder 'n paar.

„Scho — Schomester, dat he — hett Lü — Lü —“

„Wat, wullt Du noch nich swigen? Töw, ic will Di bi Lü — Lü —“

„Scho — Schomester, dat he — hett jo Lü — Lünerjohann dahn!“ bröck Klas tolest mit de fürchterlichste Anstrengung in sin Angst herut.

„Ja, dat is wat Anners!“ sä Wybusch. „Du Dößtöpp, warum seggst Du mi dat nich glik un lest mi erst ver gews prügeln?“

„Ja — ja — he — he leet mi ja keen Tid, Schonester,  
sä Klas und füng an to blarren, denn de getränte Un-  
schuld woll nu of ehr Recht hewwen.

„Ja, dat kummt von Din oħl Stōtern,“ sä Wybusch,  
„awer swig man still, min Jung, ween man nich; wenn  
Du nahstens mal wat uſfreten heſt, denn ſchall Lünerjohann  
de Tagels hewwen!“

---

## De Besök.

Dat wör Sönnabendabend. Pastor Lüttjohann seet in sin Studeerstuw un repetir noch en beten an de Predigt, de he den annern Dag to holen gedach — bums! krach dat gegen de Stuwendör. „Dat is Narver Heyn, den kenn ic an'n Slag,” sä de Pastor lis' vor sic henn — „Herein!”

Narver Heyn, de et ok richtig wör, treeb in de Stuw, wobi he dat so intorichten wüß, dat sin Hinnerdeel toerst tom Börschien köm, denn folgen de Holschen, so groot wie en ordinären Torfewer, denn de Thranlüchten, de he sic, wil dat et den Abend „knüllisch” düster wör, as Leitsteern mitbrocht harr; denn de eeken Knüppel, denn de Piep, vollstoppt mit Hemelinger Cigarr'nafffall — dat Pund to veer Schilling, und denn togoderlest „Strom”, de Hund, de sic forn's inner den Pastor sin Klaveer up den Teppich lä, ohne vorher üm Verlöw to fragen oder sin rugen Poten reantomaken.

„Gu'n Abend, Heer!

„Gut'n Abend, Nachbar! Wellkamen! Setten se sic!”

„Dank' ok!” sä Heyn un hüng sin Budelmüß an den Nagel, woran en Oelgemälde befestigt wör, dat de Froo Pastorin in ehren Mäkensjahren, in en widutgesneden Kleed un en grönen Schaal vörstell; sinen Stock stell Heyn up den Piependisch twischen den Pastoren sin Meerschumpiepen un de Lüchten fünn ehren Platz up dat Klaveer, up so'n Stapel ne'e Noten, de vor eenigen Dagen erst mit de Post ankamen wören un wovon dat höwerste Hest — „Der süße Schimmer Deines Auges“, Lied für 1 Singstimme mit Klav-

vierbegleitung, — von jenem Abend an as Andenken an Ma-  
uer Heyn sic Buchen veer ansehnliche Thranpläck davon  
drog.

Als Männer Heyn mit dat Wegstauen von sin Söben-  
jukken fertig wör, leet he sülwst sich in den Pastor sinen  
Schaukelstool dahl un hüll sich mit utergewöhnlicher Kunst-  
fertigkeit binnen dree Secunden in en undörrchdringliche Wulf  
von Tabacksroot.

Pastor Lüttjohann wör wat argerlich; he keef stief  
in sin Book. He harr dat nich geern, wenn he in sin Stu-  
deeren stört wurr, wat em ok keen Christenmensch verdenken  
könn, besonders wenn man noch den Hemelinger Taback in  
Unrechnung bringt. He leet sinen Arger jedoch nich ut; he  
dach nämlich bi sich sülwst, dat Mauer Heyn woll wat Be-  
sonneres von em wull un deshalb noch in de düstere Nacht  
mit Hund un Stock angerückt kamen wör.

Als de erste Begrüßung vöröwer wör, treed tonögst en lange  
Pause in. Heyn smölk, un de Pastor keef in sin Book; „Strom“  
kratz sich tor Aßwesselung achter de Ohren un slög dabei mit  
sin Poten an dat Pedal von't Klaveer — puck! puck! puck!  
güng dat jümmer.

De Pastor keef sich scheef von de Halsw.— De ohle Hund  
ruineert mi noch dat ganze Klaveer, dach he, mußt doch sehn,  
dat du de Gesellschaft von'n Hals los warst. He klapp sin  
Book to un dreih den Schemelstohl 'rum.

„Hüde schöne Witterung west, Nachbar.“

„Ja, Heer, dat is't.“

„Se wollen mi woll dat Pflichtgeld betahlen, Nach-  
bar?“

„Ne — e — e, Heer, dat woll'k woll nich, dat hett ja  
woll noch keen Jhl.“

„Oder hewt se viellicht etwas Kränkes in ehre Fa-  
milie?“

„Ne — e — e, Heer — Froo un Kinner sünd God  
Luw! noch ganz contant . . . us' ohle Sög' woll freilich  
hüde Morgen nich recht freten.“

„Schöll ik ihnen denn daſför etwas gewen?“

De Pastor harr nämlich en lütte homöopath'sche Apotheek  
in'n Hus, worut he in Krankheitsfällen an de Buren Mittel  
veraffſolg.

„Ne — e — e, Heer, dat ward ja woll von fülfwst  
wedder heter.“

„Erwartet denn ehre Froo woll ehr Nederkunſt un  
woll'n se viellicht för morgen en Gebett bestellen?“ frög de  
Pastor wider, un man hör an fin Stimm, dat he middewil  
all wat ungeduldig würr.

„Ne — e — e, Heer,“ antwورد Heyn, „dat hett woll  
noch keen Fhl.“

Nu entſtunn abermals en lange Paus. De Pastor  
keek in fin Book un ſtudeer; Heyn ſmök, wat dat Tüg holen  
woll, un et dur nich lang, da wör von dat Bild, wat de  
Pastorin un ehren gronen Schaal vörstell, blos noch en  
ſwacken Schimmer to fehn; „Strom“ awer ſett fin „puck!  
puck!“ lustig foort, as wenn he ſeggen wull: En beten will  
ik of doch tor Uennerholung bidrägen.

Mit eenmal ſchöw de Pastor fin Käppchen up't linke  
Ohr un kraul ſic den Kopf, wat he jümmer to dohn pleeg,  
wenn he anfüng argerlich to wer'n.

„Wollen ſe mi denn etwas bringen, oder hew't ſe  
viellicht etwas an mi to bestellen, Nachbar?“ frög he in  
tämlich unfründlicher Wize.

„Ne — e — e, Heer, dat woll'k jüst nich —“ wör  
Nawer Heyn fin Antwort, un en mächtige Rookwulf, de den  
Pastor so inhiüll, dat he för'n Ogenblick ganz unsichtbar  
würr, folg darup, gewissermaßen as Bekräftigung.

Nu wör et awer vörbi mit den Pastor sin Geduld.

„Ja in aller Welt! Nachbar, wat willt se denn eegentlich von mi?“ begehr he up.

„O — o — o, Heer, ic woll se man'n beten besöken — wider woll'k jüst nicks.“

Krischan Riebesehl sin Knäp.

Ohl Murmann Krischan Riebesehl leeg Nachts in'n Welt,  
as he plötzlich sin letzte Stunn' rankamen föhl.

„Dortjen,“ sä he to sin Froo, „mak gau Licht an, ic  
mutt starven!“

„Och wat,“ sä Dortjen, „dat kannst noog in'n Düstern dohn!“ — Darbi dreih se sitz rüm nah de Wand.

As Dortjen den annern Morgen to Gang küm, wör ehr Krischen dod.

„Süh!“ sä se, „hew ic di doch Unrecht dahn — ic dach, dat dat man wedder so'n Knäp von di wesen wören.“

Genmal un nich wedder.

Matten Schriwer kóm eenes Söndagabends to Hus, un wie em dat oft, dat heet woll tweeunföftig Mal dat Jahr passeer, harr he sic̄ düchtig Genen köfft; de Mǖz seet scheew, de Haar hǖngen em in de Ogen un siek gahn könn he of nich mehr. Dat Erste, wat he däh, wör, dat he ȫver den Melkammer füll, den sin Froo, de jüst de Koh utmelkt harr, in'n Flett dal sett' harr. De Melk röp in dat Aschenlock, un Matten, de dat Dewergewicht kreeg, steil na den Heerd to un füll so unglücklich, dat he mit sin Achterdeel grade in't Für to sitten kóm.

Glücklicherwîs' leegen blos noch en paar Köhl up de Rösten, un Matten bleew, bet up eenige Löcker, de an de bewußte Stell' in sin Böcks brennt wören, ganz unversehrt.

Matten sin Froo füng nu wie gewöhnlich ganz fürchterlich an to schillen. Düttmal, wo Matten mit einen Fall de Melk un sin Böcks rungeneert harr, lä se ganz besonders los.

„De schöne Böcks!“ röp Tingret mit Dunnerstimm, „hett Di Wihnachten erst de Snider mak't un hett so veel Geld köft', un de schöne Melk; Du ohle Sleef schö'ft Di doch rein wat schamen! Du ohle Swinfarken schö'ft man blewen sin, wo Du wörst! Du ohle Sup-ut bringst mi un de Kinner noch an den Bedelstaw! Du ohle Kujon, wullt Du mal maken, dat Du mit Din ohl Gatt in't Bett kummst!“ Un so güng dat ohne Uphören wider, wie bi en swar Gewitter, wo Bliz up Bliz un Donner up Donner folgt.

„Nu will'k mi uphängen!“ röp Matten un darmit kröpel he sic̄ wedder up de Been un dweil tor Döns hennin.

„Dat doh man, ohle Hans Quast, lewer hübe as morgen!“ geew Tingret em tor Antwort.

„Deern, wat magst dat woll segg'n!“ sä Navers Iff, de middewil in de Dör kamen wör un den Uptritt mit anhört harr, „wenn he sick nu wirklich uphängt, denn hest Du't up't Geweten!“

„De un sick uphängen is tweerlei!“ röp Tingret, „dat draut he mi jümmer, wenn he besapen is! De ward sick awer woll wahren, dat he sick nich uphängt.“

Dat is en dusse Sak, wenn en Minsch bedrunken is, un fast Federeen tiert sick anners in sine Besapenheit. De Gen ward lustig, danzt un singt, un de Annere ward bedröwt un weent in eenen fort, obglk he gar keen Ursak dato hett. De Drütte ward stritsüchtig, will Jeden dörchprügeln, de em in den Weg kummt, un wenn he ok in nüchternen Tostand de friedfardigste Keerl von de Welt is, de keen Fleeg wat to Leed deicht.

In dat Brannwinsglas sitt de Düwel, un düsse Düwel is de argste Düwel, den et giwt un den wi Minschen to fürchten hewt. Düsse Düwel kann us den Kopp verdreihen, he kann us to rasenden Undeerten maken, de nich mehr wet't, wat se doht. Dat is all mannig Gener to finen Unglück gewahr worr'n.

Matten Schriwer harr de Maneer an sick, dat he, so bald he bedrunken wör, sick mit Sülftmordsgedanken rüm slög; he wör denn ganz deepsinnig un meen, dat Lewen könn em nicks mehr nützen. Wör he awer betlang nich darto kamen, düsse Gedanken to verwirklichen, so saat he doch hüte, as he in sin Kamer gung, den fasten Entschluß, nu endlich sinem Lewen en End to maken.

„Wenn de oħl Böds nich verbrennt wör,“ meen he, „denn harr ik't woll noch nich nödig hatt; awer düt Malör kann'k nich överwinnen!“

He lös' nu dat Strick, dat na Burenwif' as Handgriff öwer sin Bed hüng, los un steek et in de Tasch, un denn kreeg he en ohle verrust'te Pistol mit Füersteenslott ut de Eck un füng an, dat ohle Dings to laden — eerst en halwe Hand voll Pulver un denn en Hand voll Hagel.

As he darmit farbig wör, nöhni he sin Pistol ünner den Arm un kravwel sick lis' ut dat Kamerfinster nut.

So rasch as sin Rausch dat toleet, spask he dörch den Busch, de an sinen Garden grenz, un denn lik na den Möhlendieck to, de ungefähr eenige hunnert Schritt von den Busch entfeernt wör. Dar dicht an'n Dewater stünn en ohlen Wichelboom, de lehn sick mit sin Talgens wid öwer dat Water. Düffen Boom harr Matten sick uisehn, üm sin unheemlich Uennernehmen uttosöhren. He sett üm den ünnersten Twig, de öwer den Diek hennhüng, dat Streng fast, mak in dat ünnerste End en Snarr un steek den Kopp dörch.

„So, „sä he to sick füllwst, as he mit sin Vorbereitungen fertig wör, „nu pett ic blos von dat Dewater un denn is't vorbi! Wenn de ohl Streng awer nich glik totredt, scheet ic mi mit de Pistol vör'n Kopp. — Nu adjüs, Welt! — Tingret schall sick awer mal verjagen“ — — dat wören so Matten sin leßten Gedanken, un darmit pett he von't Dewater, in de rechte Hand de gespannte Pistol un so hummel he öwer den Diek. De ohl Streng woll awer nich recht rutsch'en, obgleik Matten mit de Been spaddel wi en Hampelmann. He nöhm nu de Pistol — booz! kneter he los — — un pardooz! segel min lewe Matten wi en Stück Bäckelholz in't Water hennin; he harr nämlich nich sinen Kopp, sondern — den Streng drapen un schier affschaten.

As Tingret den Schuß hör, lös se gau in de Kamer, un as se ehren Matten dar nich fünn, awer dat Fenster apen seeg, sprüng se of dörch't Fenster, un denn Hals öwer Kopp

dörch den Busch na den Möhlendieck to. Dar küm se nu noch grade fröh genoog, Matten, de mit den Kopp in den Mudd steek un de Been steil in de Höchd höl, wedder up dat Dröge to bringen.

As Matten dat Water, wat he slaken harr, wedder los wör, küm he bald to sicf süswst, un darbi wör he of ganz nüchtern wedder worr'n.

„Wat kannst Du ohle Bengel eenen för'n Schreck in-jagen,“ sä Tingret, „awer nu kumm man gau rin, dat Du erſt'n Taß warmen Kaffee kriggst!“

„Swig man still, Deern,“ sä Matten, „dat hett noch all gnädig gahn — dat wör awer eenmal un nich wedder!“

---

## Snatern Fürn.

Ich hew em nich mehr kennt, denn icc wör damals noch nich up de Welt, as he lew; awer he is'n berühmten Mann wesen, up'n ganzen KaspeI wenigstens, dat weet icc of noch un icc weet of noch, wie icc de Ohren spigt hew, wenn icc as so'n achtjährigen Jung Winterabends mal in Natvershus bi'n Füuer seet, und denn de Red up „Snatern Fürn“ kóm. — O „Snatern Fürn“, wat för glückliche Stun'n knüppt sich an dinen Nam! — He is man'n litten Mann wesen, awer'n grot Mundwark hett he hatt; he hett allerhand schöne Künste könnt — hexen, spookieken, bespreken, imkern un blaufarwen, vor allen awer hett he ganz hannig snatern un vertellen könnt, de schönsten Geschichten hett he wüst un de schönsten Leeder hett he singen könnt, so wie se man in'r Welt sünd. He wör so to seggen en Universalschenie för't ganze KaspeI, un von sin groot Talent to'n Vertellen un sin snatern Mundwark, dat nich ins still stünn, hett he of sinen Namen kregen. Lütt un Groot nenn em „snatern Fürn“, un wie he sonst heten hett, weet icc nich, dat mut't Kerkenboek utwisen. —

Up'n Enn in't Dörp harr he sin Hütt; de Finsterschiwen wörn meist ut Papier un de Schosteen wör'n ohle utrangschirte Botterkarn. En paar ohle Grapens ohne Been un'n Kaffekann ohne Dehr un'n ohle Zäg, wör sin ganz Husinventar; awer sin Geschäften wören mannigfaltig, wat von sin veelsidig Talent kóm: Sommers keek he bi'n Buern de Immern ünnern Stert, mak Körw, flecht Stöhl, farw Wull un so wider, un wenn'n ohle Koh oder en ohld Swin dat

Lege harr, so müß „snatern Fürn“ hahlt weern, de alleen könn helfen; he wör, mag man seggen, „Fürn för Allens“, Allens röp na em, wenn in'n Dörp wat los wör. Ein schönste, gemüthlichste Tid harr he awer Winters, denn gung he de Neeg rüm bi de Buurn un sorg daför, dat jüm bi't Füer nich de Abende to lang würren.

Wenn Fürn in'n Schummern denn de Däl rupföm, so würr Allens lebendig un poppenlustig in'n Hus. Un wil dat Bur un Froo em begrüzen, stipp lütt Erina-Deern mit alle fief Finger in'n Sirupskump un lisch se gau aw, lütt Johann-Jung hal sick snell'n Handvull ut de Zuckerdos, de Katt gung mit'n End Wust dörr, de von'e Vesper up'n Disch stünn, un „Lustig“, de Hund, gung bi'n Katüffelgraben; de Magd awer, de jüst von't Melken köm, gew den Knecht, de Hækels snee, en verleewten Stooß in de Ribben, da he ehr awer nich liden mög un wil he wat harthörig wör, pleeg he denn ut bulle Kehl to bölken: „Deern, wat schall dat, bist woll mall!“ — Während so Feder nah sin Wis' sick den Ogenblick to Nutz mak, harrn Buur un Fro genoog mit Fürn to dohn, de sick middewil bi't Füer sett harr. „O Fürn, wo kummst bi dat Weer dor dor? dat sneet ja ganz möderlich buten!“ — „O Froo, dat is nich slimm, bin flink to Been, ja, awer wat ic seggen woll, ja, as ic ins von Soltau köm — sünd nu woll all'n teihn Fahr her — un as ic bi Woltern wör, da füngt an to sneen — o Kinners un Minschen, so wat lewt nich!“ un so fahr he denn fort, glik'n gruselige Geschicht to vertellen, wo natürlich 'n swarten Kerl un'n swarten Hund mit glönige Ogen so grob as'n Gnielsteen en Hauptrull in spelen, — un Allens hör upmarksam to, un een Rawers-Bader nah'n annern köm rin, un Fürn vertell un vertell, un de Klock würr teihn, würr ölwen — un Fürn hör noch jümmer nich up; awer wenn't half twölf

wör, denn mak he Fierabend, nöhm sin Lüchten un güng nah Hus. Worüm he ümmer halw twölw nah Hus güng, weet ic nich, awer et schall mal Gen, de nich recht an Fürn sin Geschichten löwt hett, seggt hew'n, Fürn wör, obgleit he jo vertroot mit de Geister däh; doch in'n Grun'n genamen banig in Angst för Spook wesen un deshalb harr he nich nah twölw up de Straat gahn möcht.

To de Tid, as Fürn ew, wör'n Pastor in Sch . . . , de harr sinen Hauptspaz an Fürn, un leet em oft kamen un sic allerhand Geschichten von em vertellen, darbi freeg Fürn denn in de Regel en gode Piep Taback, of woll'n Espress Kaffee oder'n Glas Win, wat em denn nich schlecht hög. Nu wör düsse Pastor eenes Dags bi sinen Amtsbroder in N . . . to Besök, un de Pastor in N . . . harr of so'n ohld Hest, wat allerlei Geschichten un Snurren wüß, un düsse ohl Mann wör gerade in'n Pastoren sin Stuw an'n Vertellen, as de Pastor ut Sch . . . anköm. Nahsten as de Ohl weg wör, sá de Pastor ut Sch . . . to sinen Amtsbroder: „Lieber Herr Amtsbruder, der Kerl ist nicht schlecht, aber Sie müssen einmal zu mir kommen, ich werde Ihnen ganz etwas Anderes zeigen.“

As nu de Pastor ut N . . . eenes Dags sinen Collegen in Sch . . . 'n Gegenbesök affstatten däh, müß'r „Snatern Fürn“ her un 'n Brow von sin Mulfertigkeit afleggen, de denn of dermaten utsüll, dat de Pastor ut N . . . sic dodlachen woll un meen, so wat harr he noch nich hört un dat wör sinen besten Lujedor werth. Je mehr Fürn Löwd würr, je duller vertell he, un darbi, in'n vullen Vertellen, stopp he heimlich all den Taback ut'n Pastor sinen Tabackskasten in sinen Tabacksbüdel; he däh nämlich, as wenn he sic'n Piep stopp, stopp awer jümmer bi de Piep to in sinen Tabacksbüdel.

Wenn Fürn nu naher lang un breet von düffen Dag  
 vertell, so plegg he gewöhnlich triumphirend to seggen: „Ja,  
 Kinnerß, dat wör'n fierlichen Dag, dat könnt ji löwn, un mi  
 stün'n binah de Thranen in'ne Ogen, as de Pastor ut  
 N... to mi sä: Sie haben ihre Sache gut gemacht, Sie  
 haben eine bannige Rednergabe und es ist jammerschade,  
 daß Sie zu alt sind, sonst hätten Sie eigentlich noch Pastor  
 warr'n gemüßt.“

---

### Klas Hopsteert un dat Spook.

In Brookers Hus harrn se vör Tiden en regelmäßigen Club. Dar versammel sich de ganze Narverschافت bi'n Düsterwer'n üm't Für un vertell sich allerhand Geschichten; besunners Geschichten von Hexen, Spook, Weddergahn, Wörlaat un so wider, de awer natürlich alle wahr wören.

Dat wör Klas Hopsteert sin Lust, wenn de Red up Hexen un Gespenster köm; Keener möch lewer von dütt Capittel hören as he, un wenn et süß of man swack mit sinen Gelöwen bestellt wör — an Hexen un Düwelsspoof lös' he mit Lin un Lewen. Un wenn he denn na Hus gung, so seeg sin upgeregte Phantasie in jeden Busch, in jeden Boom wat Übernatürliches.

So gung he eenes Abends gegen Klock 11 of den Bad an den Beek hendahl, as he up eenmal in'n Hohllicht en schuerliche Gestalt vör sich stahn seeg. Dat möß woll de Lege sülwst wesen! Klasen stünnen de Haar to Barg wie ei Haiböst; utbögen könn he nich, up beide Siden wören deepe Grabens, un weglopen! — ja, wer könn woll vör en richtig Spook weglopen. „Büst du von Gott, so spric! Büst du vom Düwel, so wit!“ \*) röp Klas tolest in sin Dodesangst. —

„Ich bin Hinnerk Vorchers von'n Riep! Ich hew mi en Koh von'n Bewener Markt halt — dat ohl Deert will nich ut de Stäe, 't ward ja woll free bang vör di,“ wör de Antwort.

---

\* Diese Redensart ist eine alte plattdeutsche Beschwörungsformel, durch welche das Volk den Bann des Übernatürlichen einer Erscheinung glaubte lösen zu können.

---

De Bookweeten-Pannkoken.

Twee hannoversche Jungens ut de Lüneborger Heide, Johann un Hinnerk mit Namen, deenen in Spanien bi de Legion; se wören ut eenen Dörp, wören toglik röwer maakt na England un stünnen bi een Schwadron. Hüde Abend wören se Beide up Feldwacht commandeert; in ehren Mantel wickelt legen se achter'n Busch un keeken to den panischen Himmel hennup, an den de Steern jüst so blinkeken un blizen as to Hus in de Lünebörger Heid. Keener von Beiden sā en Word. Wenn awer Keener tom Annern en Word sprölk, so wören se in Gedanken, un wenn se in Gedanken wören, so dach'en se an de Heimath, an ehr lütt Dörp in de Lüneborger Heid — dat wör so twischen jüm uitgemaakte Sak.

Johann, de en beten verleewter Natur wör, dach denn nu hüde Abend, wi he dat woll all hunnert Mal dahm harr, wedder in's an de lütte flaktköppige, rodbackige Deern, wat halfwegs sin Brud wesen wör, as he noch to Hus up den Goodsherrn sinen Hof as Grootknecht deent harr.

He güng in Gedanken wedder mit ehr to Feld, he maihde un se möß binnen, un denn güng et na de Wisch, un in de Middagstid, wenu de annern Maihers slöpen, sett he sic mit de Deern achtern Hagen un denn spröken se davon, dat se nu bald freen wollen, un wat dat denn schön weern schöll, un so wider. Und nu kóm dat Erntefest, un he danz den ganzen Nahmiddag un den ganzen Abend mit ehr un nahsten bröck he ehr to Hus — de Maand schien so hell un de Lucht wör so still, un da kómen se up den Hof, un dar an de Schüneck lä he sinen Arm üm ehren Hals, un

se lehn ehren Kopp an sin Schuller, un denn küß he ehr,  
erst up de Steern un denn up den Mund — — —

An all dat dach Johann un dat Hart wör em so  
vull, dat he sick nich to helpen wüß, he möß sinen Fründ  
anreden.

„Hinnerk!“ röp he un darbi smet he sick up de annere  
Tid, „Hinnerk, icch dach eben all wedder an Trina Lüh-  
mann — wat wör dat doch för en schöne Tid damals.  
Du hest of woll an din Gretschēn dacht, Hinnerk!“

„O — nee —“, sä Hinnerk un dreih sick langsam 'rüm,  
„icch dach, wenn icch hier doch man mal so'n Book-  
weeten-Pannkoken harr, as min Mōder se jüm-  
mer to backen pleeg.“

Dar mag't ok woll mit an liggen !

Ohl Cordsbur wör in'n Dörp as en flidigen un rechtshaffenen Keerl bekannt, darbi wör he eenfach un gradeweg, un denn burwark he of good. Sin Roorn har jümmer den Börtog vör sinen Naver Johannsbur sin Roorn. Johannsbur wör nämlich wat lichtfarrig; he güng lewer na Brümmern — so heet de Kroogwirth — un speel Kaarten, as dat he sick üm sinen Acker bekümmer.

Genes Dages wör denn nu ohl Cordsvader up'n Felde un seihde Lupinen, as de Pastor langsam den Feldweg rupsazeern küm.

„Goden Dag, min lewe Cord!“ sä de geistliche Herr.

„Gu'n Dag of, Herr Pastor!“

„Wat sünd se flidig!“

„Ja, Herr Pastor, dat mutt man woll, wenn dat ohl Land wat upbringen schall.“

„Ja, ja, Cordsvader, dat se da seggt von Upbringen — da kieken se mal ehren Naver Johanns sinen Acker an — wat för schlechtes Roorn! Alver unse lewe Herr dar haben kennt sine Lüd; kieken se ihren Roggen an, wat is dat för Roggen gegen ihren Naver sinen! Dat kummt alleen von Gottes Segen!“

„Ja, Herr Pastor,“ sä ohl Cordsvader un kraß sich darbi achter de Ohren, „ic hew minen Roggen düchtig meßt, aber Johanns sin is upwennige Saat — dar mag't of woll mit an liggen!“

De twee Nachtwächters.

To de Lüd, von de man to seggen pleggt, dat se dunkle Geistenzen sünd, gehör of Jan Papendiek — he exister blos Nachts, un Dags slöp he; he wör nämlich Nachtwächter in Töst. Töst is awer en Dörp, wat keenen Menschen wat deiht un geern ruhig is, wenn et man to Fred laten ward. So dach of Jan. Wenn he Klock twölf affblas't harr, so smet he sin Hoorn öwer de Schuller un söch sich en Stäe, wo he heemlich en paar Stun'n indösen könn.

Et wör em freisch in sine Instrukschon nich freestellt, dat he of dat Dörp slapend bewaken kunn; awer man weet ja, wi dat im Allgemeinen mit Instrukschonen geiht — dat Papier is ja gedüssig, un de Klüten ward so heet nich eten, as Moder se backt hett.

Wenn Jan sick von sin Waken eenige Stunnen utrauen woll, so sleek he sick gewöhnlich up den Posthoff, denn dar pleegen de meiste Tid son paar Chaisen un Postwagens to stahn, un in de gepolsterten Chaisen wör et schön week un warm, un en betern Platz tom Slapen geew et för einen Nachtwächter nich.

Genes Nachts wör denn nu Jan of wedder in so'ne Chaisen kräpen; tom Unglück harr he aber eine drapen, de noch desülve Nacht wedder retour möß na Scheefzel. As use lewe Jan Papendiek jüst in finen besten Slummer wör, köm de Postilljon mit sine Beer un spann an, un ohne dat Jan, de wi de meisten Nachtwächters mit en gesunken Slap bedacht wör, upwak, güng et in'n Draff na de Wümmer hendahl un wider öwer dat Königsmoor.

De Postilljon leet de Peer fix uthauen, denn et wör bös kold, un he mal' sick dat ünnerwegs in Gedanken ut, wo veel beter un angenehmer dat doch bi sin junge Froo in'n warmen Bedd wör, as up de Landstraat up so'n ohlen Kutschbock to sitten, wo eenen de Wind von allen Kanten üm de Ohren suust.

De Postilljons hewt för gewöhnlich mehr Phantasie, as man eegentlich meenen schöll. Mi hett wenigstens mal so'n ohlen langgedeenten Postilljon versekert, dat et in de Welt keenen betern Platz giffst, von en goed Glas Grog un'n Cognac, oder von'n warm Bed to drömen, as so in de Winternacht up'n Postkutschchenbock, wenn de Wind sharp ut Osten weicht un de Steern klar von'n Hewan raffblinkert, un de Snee ünner de Räd' knirst un knistert, dat et en Art hett. — Ich will dat of nich bestriden, ja ich möch woll behaupten, dat ut düsse utschweifende Postilljons-Phantasie sich de Ursak davon herleiden lett, dat alle Postilljons en markwürdige Vörleew för stark Gedränk hewt.

De Postilljon, de, ohne dat he et wüß, usen Jan Papendiek as blinden Bassascheer in'n Wagen harr, spann in Scheezel ut un leet dar den Wagen up den Posthoff stahn. As de Postilljon mit de Peer weg wör, waaf Jan bi Lütten up, kreeg Hoorn un Peek togang un krabbel ut den Wagen rut. Da dat nu temlich düster wör, so mark he natürlich nicks davon, dat he staats in Töft, in Scheezel up de Straat güng. He bummel also gemüthlich wider un an de nächste Eck stött he sin Gewohnheit gemäß dreemal in't Hoorn: „Tuht! tuht! tuht! — de Klock hett dree sla — a — a — n, dree is de Klo — o — o — ck!“

Kum harr Jan awer dütt blast un ropen, as dat an de nögste Eck of anfäng: „Tuht! tuht! tuht! de Klock hett dree sla — a — a — n, dree is de Klo — o — o — ck!“

Deutwel! dach Jan, wat is dat? Schöll dat blos de Wedderhall sin? — aver dat könn ja woll nich angahn. Wildeß Jan noch daröwer nadach, ob dat woll de Wedderhall wör oder nich, bög üm de nächste Eck en dunkle Gestalt, de jüst so uitstafeert wör as he — mit Nachtwächtermantel, Hoorn und Peek.

Nu wör et Jan up eenmal klar, dat sick dat üm en Bedrog handel, un dat sick irgend en Bösewicht den frevelhaften Spaß mak, em för'n Narren to hew'n.

Ward nu aver en Amts person (un noch dato so'ne deenstiwrige un wichtige Amts person as Jan Papendieck wör) beleidigt, wenn se sick in „Ausübung ihres Berufes“ befinn't, so seit' dat in de Regel wat.

„Töw, ic will di dat Blasen afflehren!“ mit düssen Wörden harr Jan den Scheeszler Nachtwächter bi't Kamisol.

„Süh, hest du Swinegel den Unfug hier makt!“ röp nu de Scheeszler Kolleg un kreeg sinersids minen lewen Jan ok bi den Kragen.

„Wat,“ sä Jan, „du wullt noch frech dato wesen, du besapene Nickel?! Töw, ic will di mal gau in't Sprüttenhus bringen!“ Dat Sprüttenhus pleggt nämlich in'n Dörp as Ortsgefängniß to deenen.

„Wat, du Spißbuuw, du wullt di an de Obrigkeit vergripen!“ brüll nu de Scheeszler Nachtwächter, — „dat schall di slecht bekamen!“ — un bums 'hög he Jan Papendieck mit dat ohle bleckerue Hoorn öwer den Kopp, dat et man so dröhn.

Jan wör aver ok nich ful; he slög wedder up den Scheeszler los, un so güng dat en Tid lang ümschichtig wider. As se de Hoorns frumm un scheew slahn harrn, nöhmen se ehre Peekens, un as se de ok affslahn harrn, döschken se sick mit de Füst in de Ogen.

Da nu dütt Nachtwächterduell natürlich nich so ganz  
lij' aßgung, sondern in'n Gegendeel de beiden Kollegen bi  
ehre Brügelee en Heidenalarm maken, so dur dat of nich  
lang, het dat halwe Scheefeldörp up de Beenen wör.

Bröf en Alheid wör de Erste, de sick in ehren Uenner-  
rock up den Kampfplatz insünn. Se nöhm awer glik wedder  
Rit-ut mit den Rop: „Kinners un Menschen, us Nach-  
twächter sleit sick mit den Düwel!“ — Düwel un Hexen  
sünd in'n Kaspel Scheefel noch hüdigen Dags veel in'n Gebruk.

As de annern Neeschierigen, de middewil rankamen  
wören, hören, dat so'ne gefährliche Persönlichkeit mit in'n  
Spell wör, troon se sick nich nöger un hölen sick eenstwilen  
bescheiden in de Fütt, na dat Sprichword: „Wid von'n  
Schuß is goed dasför.“

Tolest kömen denn awer doch en paar Keerls, de,  
wenn et nödig wör, of Kurahtch genog harrn, et mit den  
swarten Peter sülwost uptonehmen.

De bröchten denn de beiden verbosten Nachtwächters  
endlich glücklich utenanner, un as de erste Upregung sick  
leggt harr, klar sick denn of de ganze Sak bald up.

Jan Papendieck wör freilich nich wenig verwunnert,  
as em seegt würr, dat he sick nich in Töst, sonnern in  
Scheefel befünn.

Em bleew nu natürlich nicks Unneres öwrig, as to  
Foot wedder na Töst torügg to marschiren, wat he denn  
of däh, doch nich ohne vorher mit sinen Scheefeler Kollegen  
eenige Glas Grog tosamen drunken to hebben, wobi se  
Beide recht lustig wören — ob ut Freude öwer de nee  
Bekannschäft, oder ut Freude daröwer, dat se Beide bi di  
eegenthümliche Art un Wiese, up welche se düsse Bekannschäft  
makt harrn, so tämlich mit heelen Fell davonkamen wören,  
dat willt wi nich nöger ünnersöken.

Pust' de Lamp ut!

„Achteihnhunnert un veerteihn,“ so pleeg Klas Hopsteert to vertellen, wenn he good upleggt wör, un good upleggt wör he alle Mal, wenn he to deep in den Buddel leken harr — „1814, as dat heet, et geew bald wedder Krieg, da schöll icf of Soldat wer'n — Junge, dat wör di'n Lewen! un icf möß mi in Harborg stellen, un as icf in Harborg küm — icf verget't min Lew nich — da leken awer de Lüd mal! Junge, icf wör di awer of'n glatten Keerls! Ich harr mi bannig fin mak't, un icf harr minen Grootbadern sinen dreetimpten Hoot upsett't un minen Badern sinen Abendmahl'srock harr icf antrocken, un de Jungs up de Straten verwunnern sick nich slecht öwer mi; se löpen in heelen Sprüngen achter mi her un röpen jümmer: „Pust' de Lamp ut! Pust' de Lamp ut!“ So wat wör jüm awer of köttens nich baden. Icf wör of de Eenzigste von all de Jungkeerls, de noch'n dreetimpten Hoot up harr. Un as icf na'n Amthus küm, da stünn dar Gen von de Dewatersten, un de meen, wegen minen Hoot könn icf glik General wer'n, wenn icf blos 'n Fedderbusch dran stecken harr.

„Ja, Junge! wör icf da so kloof wesen un harr mi gau so'n Fedderbusch up minen Hoot köfft, denn brut icf mi hier hüdigen Dags nich bi jo Buuren rüm to slaven.

„As icf up den Saal küm, küm't of richtig so ut, as de Dewaterste vor de Dör seggt harr — tom gemeenen Soldaten können se mi nich bruken, un de Dokter sä, icf schöll man ruhig wedder na Hus gahn un mi in Acht nehmen, dat de Hoot nich ünnerwegs to Schaden küm, dat schöll em Leed dohn!“

De fründliche Weerthsfroo.

Min ohle Fründ, de Roskämmer Kötter, de, wie sin Geschäft dat so mit sick bringt, veel na de Marktens to reisen pleggt, vertell mi ins — ob et wahr is, kann ic nich betügen — he wör mal tor Börd Zewen in en Weerths-hus ankehrt un harr sick en Potschon Spiegeleiер bestellt.

„Will'k di glikens besorgen! Man'n Ogenblick Geduld!“ harr de Weerthsfroo, de en utergewöhnlich höflich un fründlich Wesen an sick harr, seggt un wör in de Köt gahn.

Mit dat „glikens“ harr et awer goede Wil hatt, en halwe, dreevertel, tolekt en ganze Stün'n wör vöröwer gahn, ohne dat sick Spiegeleiер oder Weerthsfroo sehn laten harrn. Nu wör ohl Kötter denn awer doch en beten ungeduldig worrn un harr eenige Mal recht forsch mit sinen eeken Knüppel up'n Disch slahn. Bald darup wör denn nu of de Weerthsfroo mit ehr Spiegeleiер tor Dör rin-kamen. As se noch up de Salen stahn harr, harr se all en fründlich Gesicht maakt un Kötter entgegenopen:

„Mußt of nich bös wesen, datt et so lang durt hett Ich kónn 'r nicks för — wi hewt eben en lütt' Malöhr hatt in'n Huse.“

„Wat is'r denn passeert?“ harr Kötter fragt.

„O — o —“ wör de Antwort, „min Mann hett sick eben uphungun!“

De Flint.

De Beekmöh'l liggt eensam, dat nögste Dörp is en goede halwe Stunn entfeernt. Ut düffen Gründe möß de Beekmüller en Huslehrer holen, de sinen Kindern dat Reken un Schriewen bibröchd.

„Beel brukt dat nich to sin, von Allen wat un denn nich to wenig, dat is genoog, Schoolmester,“ mit düffen Wörden harr de Müller den Huslehrer eenes Dags sülvt inföhrt.

De Uennerricht güng denn of ganz good von Statthen, awer da de Lehrer noch jung un lewenslustig wör, so möch he sich woll öft wünschen, de Schoolholeree towilen mal mit en annere Beschäftigung to ünnerbreken; he seeg rings um de Möhl Busch, Brook un Heid, un wenn he Mittwochs oder Sönnabends Nahmidags mal darin 'rum-spazeer un dann un wann mal en Haf' oder Foz öwer den Weg lös, so möch he woll öft denken: Könntst du hier man mal up de Jagd gahn, dat schöll mal'n Bergnögen sin!

He söch düffen Wunsch bi nächster Gelegenheit uttöföhren un güng sinen Brodherrn eenes Dages darüm an, ob he em nich erlauben woll, towilen mal en beten up de Jagd to gahn.

„Von Harten geern, Schoolmester!“ sä de Müller, de en ohlen Spazbagel wör un all lang upluurt harr, sic mit sinen Schoolmester en Jux to maken, denn he harr em dat affsehn, dat he noch wat unerfahren un lichtglöwig wör — „von Harten geern, awer min Flint is man en beten kaput. Wenn se sich awer de Möh nehmen willt un willt damit

na Inseloh na Pets Boar gahn, so is de Schaden licht to kuriren. Pets Boar is freilich von Proffeschen en Stellmaker, awer he kennt de Slößeree eben so good wi en geleerten Sloffer. Dat Leegste is awer mit em, dat he man swar to so'n Puleree an'n Flint oder en Slott to kriegen is; he pleggt denn jümmer fortweg to seggen, dat kenn he nich un dat wören sine Saken nich, he wahr sine Stellmakeree un wat denn so'ne Utflücht noch mehr sünd. Icf will Se dat man seggen, Schoolmester, se möt't sic ja nich affschuppen laten. Dat is mögeliß, dat he sogar seggt, icf harr se vör'n Narren hewn wollt, dat icf se mit'n Flint to'n Stellmaker schickt harr, awer dörch solke Redensarten möt't se sic nich verblüffen laten; se möt't em jümmer fast to Liwe gahn, bet he nahgiwt un wenn he woll gar draut, dat he Se rutschmiten will, so möt't Se gar nich darnah hen hören!"

"Dat will icf woll kriegen," sä de Schoolmester, "wenn't wider nicks is; icf will Pets Ohlen woll so to setzen, dat he nich „ne“ seggt, dat schöllt Se man sehn, Herr Müller."

Den nächsten Middeweeken-Nahmiddag kreeg de Beekmüller sin ohle Flint ut de Gcf.

"Dar fehlt wider nicks an, as en lege Schruw, de den Ban'ndeckel fastholen mutt, 'tis in'n Tid von'n halwe Stun'n to repareren," sä de Müller; sä awer nich dabei, dat he de Schruw erst vörn Bäten heemlich 'rutschrawen harr.

De Schoolmester, ohne wat Arges to ahnen, nöhm denn nu ok de Flint up'n Macken un mak sic up den Weg na Inseloh, en Dörp, wat ungefähr en Stun'n von de Beekmöhl entfernt leeg.

"Süh, dat drep icf ja goed! Gu'n Dag, Pets Vader! So flidig?" sä de Schoolmester, as he bi Pets Ohlen in de Warkstädt tred.

„Ja'n beten. Wellkamen!“ sä de Ohl un lä sin  
Bohr bi Sid — he bohr jüst'n Naw ut — „wat is denn  
fin Begehr?“

„Ja, ic woll se beden hewn, Pets Vader, ob Se mi  
nich düsse Flint en bätien repareeren wolln? — ic hew hört,  
dat Se sick so good up düsse Arbeit verstah.“

„Ja, min bestie Fründ,“ sä. Pets Vader, „dar mutt  
he woll nich recht hört hewn! 'n ohlen Wagen kann ic woll  
wedder uitbetern, awer up Flinten verstah ic mi nich.“

„Och, Pets Vader, dohn se't man! Icf weet ja, dat  
se dat ganz good verstah — dat schall ehr Schad of nich  
sin, ic will good daför betalen.“

„Ne! ne! wat icc em segg, icc kann so'n Arbeit nich  
maken, darmit mutt he wo anners hengahn!“

„Stell'n Se sick doch nich so, Pets Vader, icc weet ja  
ganz good, dat Se all Flinten un Glötter nog repareert  
hewt.“

„Wat!“ röp de Ohl, de bi lütten all en beten kribb-  
lig würr, — „woeken hett dat seggt?!“

„Dat hett mi de Beekmüller, bi den icc Huslehrer bin  
un den of düsse Flint hört, seggt.“

„De Beekmüller ?!! — Ja, wenn de em dat seggt hett,  
denn nimmt mi dat keen Wunner, dat he mit de Flint  
na'n Stellmaker geiht. De Beekmüller is en ohlen Leghold,  
de dar blos up utgeiht, Lüd antoföhren, un he hett em of  
blos hier her kregen, üm sick mal 'n rechten Spaß to maken.  
Schoolmester, gäh he man wedder mit sin Flint na Hus  
un segg he man to den Müller, he schöll sick wat schamen,  
dat he so de Lüd tom Besten harr.“

De Schoolmester leet sich awer dörch düsse Aßtwisung  
nich irr' maken, he dach an dat, wat de Müller em seggt  
harr, un güng den Ohlen fix wedder to Lüw.

„Nu wesen Se doch nich so eegen, Pets Bader! dat helpt Se all nicks, ic̄ gäh nich eher von de Stäe, bet Se mi de Schruw wedder an de Flint maakt hewt. Dat is ja in'n halwe Stun'n dah̄n, ic̄ bitt Se, dohn Se mi doch den Gefallen!“

„Ic̄ segg et em nu noch eenmal,“ sä Pets Bader fort off, „dat ic̄ keen Flint repareren kann! Un nu lat he mi in Ruh!“

„Ne, Pets Bader,“ sä de Schoolmester, den nu up sine Wif' of de Geduld vergüng, — „dat harr ic̄ min Lew nich dacht, dat Se so'n ungesälligen Minschen wören!“

„Wat!“ begehr Pets Ohl up, „schall ic̄ mi von em noch Growheiten seggen laten?! Will he nu mal maken, dat he mi mit sinen ohlen Büster ut'n Huf' kommt! Hier ward Wagens maakt, hier ward keen Flinten reparereert!“ Düsse Wörd brüll de Ohl, de middwil höll'sch in Wuth geraden wör, mit en Donnerstimm, dat de Balken dröhnen.

As de Schoolmester aber doch noch Stand hōl un noch eenmal wedder von Flintenrepareeren anfäng, harr de Ohl em — snapp! bi'n Wickel un kant em in'n Handümdreihn to'r Dör nut.

„Dar bin ic̄ ankamen, as de Sög in't Jüdenhus,“ sä de Schoolmester, as he sick wedder up de Landstraat befünn un kleenmödig up de Beekmöhl losmarschier.

Dat Appgebot.

P a s t o r (to Kasten Lüdemann, de jüst tor Stuwrinkamen is): Süh! Süh! Lüdemann, wi geiht et Ihnen? Setten se sic.

K a s t e n: O—o — mi geiht et all good, Herr Pastor; awer sitten woll ic woll nich lang.

P a s t o r: So—o—o, wat is denn ihr Anliegen?

K a s t e n: Ic woll freen, Herr Pastor, un möch se beden hew'n, mi token Söndag uptobeeden.

P a s t o r: Süh! Süh! Lüdemann, dat is mi nee. Da gratulier ic of veelmals — awer welche kriegt Se denn vor Froo?

K a s t e n: O—o—o den grooten Glumbuuren sine Dochter.

P a s t o r: De Delsje?

K a s t e n: Ne—e — de wollt nich. Ic krieg de Tweetölfst.

P a s t o r: Dar makt Se woll en goede Partie, Lüdemann?

K a s t e n: Ja—a—, se kriggt en vulle Uftür, een Stark, twee Swin un 200 Daler baar Geld mit.

P a s t o r: Un hett dat Mäken uf en gooden Charakter? Ward Se of glücklich mit ehr lewen?

K a s t e n: Ja—a, Herr Pastor, dar is mi nich bang vor — se weet mit Kalwer un Swin good ümzogahn!

**Darüm ok eben.**

Dierk Meyer: Gooden Dag, Herr Pastor!

Pastor: Gooden Dag, Meyer! — Na, wat wünscht se Nachbar?

Dierk Meyer: O—o—o, ic woll se man seggen, Herr Pastor, ic mutt mi von min Froo scheeden laten.

Pastor: Se wollen sicf von ihre Froo scheeden laten? Awer, wat hewt se för'n Grund dato, Meyer?

Dierk Meyer: O—o—o, de ohle Deuster hett dat Supen anfungen, Herr Pastor, se lett den Brannwinshuddel gar nich mehr kold weern.

Pastor: Awer in aller Welt, Meyer, se drinkt ja sülwst! Se sünd ja sülwst in'n ganzen Dörp för'n argen Drinker bekannt!

Dierk Meyer: Ja, Herr Pastor, darüm ok eben! — En mutt doch in de Familie nüchtern wesen.

**Pollo, du weest nich, wo good as du't heft!**

Minen Naver Jochen sin lüttje Deern, en Wicht von'n Jahrer söben, güng eenes Morgens mit ehr Botterbrod in de Hand na de School. Buten up den Hoff dräng sic Pollo an ehr ran un wreil mit den Steert un mak en so leidig Gesicht, as wenn he seggen woll: „To, giw mi doch'n lütt Beten aff!“

„Pollo, wull'te weg!“ röp dat lege Kröt von Deern, „du brukst keen Botterbrod to freten, du heft et so al veel beiter as ic, du brukst nich fröh uptoftahn, du warrst nich wuschen un nich lämmt un du brukst of de Fibel nich upseggen. Wull'te mal weg! Ohle Pollo, du weest garnich, wo good as du't heft!“

---

### De Weltünnnergang.

Dat wör den halwen Winter hendörch week Weer wesen, da stell sich plößlich eines Nachts, so ungefähr veertiehn Dag vor Wihnachten en Sneestörm in. De Wind weih ut Osten un küsel den Snee in dichten Wolken vor sich her, dat et en wahre Lust wör — en Lust för alle Deejenigen, de twischen ehr veer Böhl in'n warmen Bett leegen, man nich för de, de unglücklicher Wis dar buten up de Heide von dat Sneedriiven überraßcht würrn.

De Snee küsel of öwer den Barg, hinner den dat lütte Dörp Grotewehdel liggt, un de Snee dreew ton Dörp rin un füll jümmer dichter un küm jümmer höger to liggen.

Dicht an den Barg, von dat Dörp en beten affwards, in en lütte Grund stünn Peter Ahlers sin Hütt. He harr eerst vor Korten freet un leeg mit sin junge Froo in'n Bett, ohne dat Geringste von Wind un Weer to verspören.

De Beiden würrn of nich wif', dat de Snee an de Wannen von't Hus in de Höhd steeg, dat he in korte Tid bet an de Finster red un denn wedder in korte Tid bet an dat Dack.

Peter un Tingreth slöppen den Slap des Gerechten. Wat güng jüm Sneedriiven un Sneedriiven an! De Snee finersids kümmer sick of nich üm Peter un sin Witw, he weih allmählig up dat Dack un jümmer höger un höger, bet to-lezt von dat lütte siege Hus blos noch de Gewel to sehn wör.

Als dat nu so gegen de Morgentid küm, stött Tingreth ehren Peter in de Sid:

„Peter, wi möl'r 'rut, 't is Tid!“

Peter richt sicc in de Höchd un keek ut de Bužen, tröck  
awer den Kopf gau wedder trügg.

„Deern,“ sä he, „dat is noch sticke düster, willt et man  
eerst Dag weern laten, — 'tis ja vandag of Söndag un na  
de Kerken willt wi jo nich henn.“

Tingreth, de süß jümmer fröh in de Been wör, leet sich  
für düttmal beruhigen, un Beide smeten sich up de annere  
Sid un slöpen wider.

As se nu eenige Stunn' wedder affreten harrn, waken  
se tom zweeten Mal up. Peter keek wedder ut de Bužen,  
un as he seeg, dat dat noch jümmer düster wör, woll he  
wedder Innwendungen maken. Düttmal hülp em dat awer  
nich.

„Wenn du noch nich upstahn wullt, ohle Fußwamms,  
denn bliv noch liggen, ik will awer up un will Kaffee kafen!“  
Damit sprüng Tingreth ut'n Bett, tröck Uennerrock un Tüf-  
feln an un güng nut in't Fleett.

„Dat's markwürdig! so drau as't Morn ward, lett et  
de ohlen Wiwer keen Rauch mehr, denn mölt se ehren  
Kaffee hewn,“ brumm Peter in'n Bart un füng an wedder  
intodösen. He sä dütt aber wollwisch erft, as Tingreth  
all in'n Fleett wör, denn se wör in solken Stücken nich sauber  
un harr ehren Peter all good ünner de Tüffeln, obwoll se erft'n  
korte Eid mitenanner verheirath't wören. En forsche Behand-  
lung von Siden siner schöneren Hälste könn usen Peter of  
gar nicks schaden, denn he wör von Natur wat dickdrewsch.

Tingreth bött wildeß Fuer an, un as se damit fardig  
wör, nöhm se den Ummer von'n Haken, üm Water ut'n Got  
to halen. Awer wat wör dat! — de ohle Blangendör  
woll gar nich up. Tingreth drück un drück, awer de Dör wit nich,  
— dat wör jüst as wenn dar wat buten vor leeg, wat de  
Dör jümmer wedder to drück. Tingreth güng nu na de

Missendör, awer dar wör de Sak ebenso; nu versöch se en Slagsfenster open to maken, awer dat geew of nich nah. Nu llop se in voller Angst in de Döns un röp:

„Peter, Peter, stah gau up, de Welt geiht ünner! Us ganze Hus is all versackt!“

„Büst ja woll mall, Deern,“ sä Peter un läch, „wullst mi woll för'n Buurn hevn.“

„Ne, ganz gewiß nich, Peter! Stah up, stah up! Dat is wahrhaftig wahr, de Dören gaht gar nich mehr up!“ jammer Tingreth.

As Peter nu seeg, dat sin Wit dat wirklich eernstlich meen, bequem he sick denn of uptostahn. He leet sick awer dör den Weltünnnergang nich ut de Kunterbang bringen un tröck sin Böcks nich gauer an, as he dat süß woll gewennt wör to dohn.

„Mak doch nich so'n Morach, Deern,“ sä he to Tingreth, de in eenen fort schree un wimmer, „wenn de Welt ünnergeiht, is dar nicks bi to maken, denn gaht wi mit.“

„Ja, di ohle dickele Sleeft is dat likeveel, du schöst et woll all geern sehn, denn brukst du ja nicks mehr to dohn; awer ic arm Minschenkind! — o wat bün ic doch för'n dumme Deern wesen, dat ic Klas Eggars in Lüttenwehdel nich nahmen hevn, he woll mi so geern hevn!“

„Ja meenst du deun, dat in Lüttenwehdel de Welt nich ünnergeiht, wenn se hier ünnergeiht?!" sä Peter. Mit düffen Wörden, ohne de Antwort afftotöwen, güng he ut de Döns.

He ünnersöch nu tonögst de Blangendör, un richtig! — dar möß buten wat gegen liggen.

Peter drück nu mit sin ganze Kraft gegen de Dör un et gelung em, en Hand bret Apnung to gewinnen. He föhl

twischen de Räzen dör un kreeg so wat Kohlds, Weekes to faten. „Dat is keen Erd,” sä he, „dat is Snee.“

Bi de Missendör, wohen he sick nu begeew, harr sin Uennerlösung datsülswe Resultat. Nu steeg he up den Böhn un drück de Luken up un da küm em of Snee intomöd. — „Dat mutt ganz bannig sneet hewn,” sä he to sin Froo, de em middewil folgt wör, „ic glöw, dat beste ward sin, dat wi wedder nah'n Bett gaht.“

Tingreth woll awer von düffen Vörslag nicks weten, se bestünn darup, Peter schöll wat anfangen, dat se wedder an dat Dageslicht kömen.

Peter woll awer nich darup biten, he meen, de Snee würr entweder von sülrost wegweeken, oder de Narvers würrn tolest kamen un em weggeschüsseln. Endlich verstünn he sic denn doch darto, wenigstens nah den Got en ünnerirdischen Gang to graven, damit Tingreth Kaffewater kriegen könn.

En halwe Stunn' naher wör de Kaffee fardig, de Beiden seeten vergnögt bi'n Disch un leeten sic den Bookweten-Pannkoken recht goed smeken. As se damit fardig wören, mak Peter wedder den Vörslag, dat et doch woll am besten wör, wenn se nu man wedder nah'n Bett gügen, denn wil dat so düster in'n Hus wör, mössen se den ganzen Dag den Krüsel brennen, un de ohl Thran wör ja so bannig dür, un so wider. Tingreth, de en sehr sparsame Husfroo wör, seeg denn dat tolest of in, un as de Kaffeedisch affrümt wör, verswünnen se Beide in ehr Bužen, un lange dur dat nich, da legen se Beide in'n besten Slaap.

\*                     \*                     \*

As de Grotewehdeler Buuren Morns na den Sneeförm den Feldbarg hennup keeken, maken se groote Ogen, as se bemarken, dat Peter Ahlers sin Hütt ganz ünnern

Snee begrawen wör. Dat dur keen Wil, da versammel sich dat ganze Dörp an de Unglücksstäe un seeg sich den grooten Sneebarg an, ünner den Peter sin leg Hus rutkeek, as wenn de Mus ut de Heden kiekt.

„Kinners,“ sä en ohld Wiv, „de Lüd möt ja woll free ünner den Sneebarg sticken! Wenn ji man All bi wören un schüffeln en Gang na de Blangendör.“

„O—o—,“ sä en Unner, „de ward sick woll bargen, de hewt ja noch wat to lewen.“

„Ja, Kinners,“ meen de Drütt, „wenn jüm man dat ohle Hus nich öwern Kopp tosamensackt is. Ick glöw of, wi möt mit alle Mann bi wesen un schüffelt den Sneebarg weg.“

Düsse Meenung drüng dörch, un de Mehrheit von de Grotentwehdeler Inwahner stimm dafür, dat man Peter Ahlers un sin Froo an't Dageslicht bringen möß.

Nu würr en Anker Brannwin up den Platz bröchd un denn güng dat Schüffeln los.

Gegen Abend hento harr man denn Peter sin Hütt so temlich von Sneebarg befreet; man wör woll noch eher damit farbig wor'n, wenn de Brannwin nich to dull upholen harr.

Genige von de Schüfflers fleken sich nu in Peter sin Kamer un füngen an to singen:

„Wachet auf! ruft uns die Stimme!“

Peter steek den Kopp ut de Bužen.

„Wat,“ sä he verwunnert, „is de Sneebarg all wegweekt?“

„Ja, schön wegweekt!“ säen de Kerls, „wi hewt nich schlecht schüffeln mößt. Du ohle Fulwamms harrst us of woll'n beten intomöd kamen könnt! — Nu sat man din Wiv en

örntlichen Kaffee kaken, wi sünd ganz verklaamt. Hewt us affmaracht, dach'n ji wören verunglücht, un nu liegt ji in'n warmen Bett — dat schöll'n wi awerst man weten hewt!"

As de Schüfflers nu den Kaffee, den Tингreth natürlich glieks kaak, drunken harrn, fünnen sich bi lütten jümmer mehr Dörpslüd an, junge un ohle. De ganze Deel wör voll, un tolest kóm of Hein Buttsarken, de scheewe Scheper, mit sin Harmonika un spel'n lustigen Schottschén up.

Un nu würr danzt, Grog würr drunken, singen, all wat dat Tüg holen woll — dat wör jüst as wenn'n lütten Bullbuur Hochtid giwt. Un Peter seet achtern Füer un grin un klapp in de Hennen un kraul sich achter de Ohren, mak överhaupt so'n vergnögt Gesicht, wi'n lütt Regenwékensarken. Tингreth danz as de beste Jungdeern.

Dat wör all in de Morntid as de lesten Lüd Peter sin Hütt verleeten.

„Bün lang so vergnögt nich wesen, Jung," sä Tингreth to ehren Peter, as de Beiden sich nu tom zweeten Mal tor Ruh begeewen, „is man good, dat et vörlenen Nacht so hannig sneet hett."

„Ja," sä Peter, „un dat du mi nahmen hest, un nich Alas Eggers in Lüttenwehdel!"

Dat Schiwscheeten.

Krischan Mülm ut Wintermoor güng to'n Schiwscheeten na Fentdörp. As he an dat Telt köm, woll'n se em ümsüß nich rin laten. — „Must erst Antree betahlen!“ sä de Mann, de vör't Telt an'n Disch seet.

„Je, wat kost denn dat?“ frög Krischan.

„De witte Band kost veer Schilling — denn kannst awer nich danzen; de blaue Band kost acht Schilling — denn kannst danzen un heft'n Deern free,“ freeg he tor Antwort.

Krischan nöhm sick'n Band to acht Schilling un güng int Telt. As he sick dar en bätten ümsehn harr, güng he wedder na den Mann, de dat Antree innöhm: „Du, segg mal, wonehm is de Deern, de icc free hew? Du sä'ft ja erst, dat icc'n Deern free harr, wenn icc acht Schilling betahl.“

De Mann mit de Antree keek hoog up. „Ja, Mensch,“ sä he to Krischan, „du mußt di de Deern mitbringen!“

„Wat!!“ füng Krischan an to brüllen, „acht Schilling schall'k betahlen, un denn schall'k of noch rümlopen un mi'n Deern söken! Gewt mi man glik min Geld wedder, ic will nicks mit jo'n Schüzenfest to dohn hewn!“

Da sick nu awer dat Schüzen-Comité nich darto verstahn woll, Krischan dat Antree wedder torügg to gewen, so güng de Wrangeree los.

„Dat is ja 'n gräsig Swinegel! Haut'n up'n Kopp! Smit't den Deuwel rut!“ güng dat in'n Hinnergrund, un ehr Krischan sick ümkeek, wör he mit Glanz an de Lust sett't.

Em bleew nu natürslch nicks Unners öwer, as wedder na Wintermoor totostrewen.

„Dar bün icf noch billig noog affkamen,” sä he ünnerwegs to sicf sülwst, „wenn icf dar blewen wör, harr ic tom Wenigsten doch noch'n halwen Daler versäpen — nu hett' mi dat doch man acht Schilling köst!“

---

**Wie Du mi, so ich Di!**

Cord Jäger un Fürn Kohheer harrn den ganzen Nahmiddag in'n Kroog seten un Brannwin drunken. Se wüssen ganz goed, dat de Brannwin en bösen Fiend von de Minschheit is; da se Beiden nu aber en paar edle Minschenfrünne wören, so harrn se sich fast vörnahmen, den schädlichen Brannwinstgenuß up jeden Fall to besidigen. Natürlich wör et dat Einfachste, wenn se den Brannwin alle utshöpen, denn wenn alle Brannwin up de Welt usapen wör, so könn sich ja ok kein Mensch mehr dörch den Brannwin unglücklich maken.

De Jäger un de Kohheer maken ehren minschenfründlichen Vörsatz bi jede Gelegenheit tor Wirklichkeit. Wo man överalß wat to supen wör, möch dat nu up'n Hochtid, Kindelbeer or'n Döschon wesen, da wören se up't iwigste bi de Hand, den bösen Brannwin den Garut to maken; da wören se de eersten, de kömen, un de lesten, de güngten.

Hüde harrn se ok wedder ehr Bestes dahm. As se na Hus güngten, höl de Jäger links aff, de Kohheer rechts, Beide in schräge Richtung, wi en Dreemaster, de bi konträren Wind de Elw hendahl seilt.

As se so en Mil segelt harrn, höl de Jäger rechts un de Kohheer links; natürlich möß nu en Tosamenstoß erfolgen, un düsse Tosamenstoß fünn ok mit alle Kraft statt.

De Jäger wör düttmal Dejenige, de översegelt würr; he kehr sinen Kiel na baben un güng in den Grund, dat heet in den Dreck, womit de Venloher Straten för gewöhnlich riklich versehn sünd.

„Wat kannst du mi woll so utverschamt stöten, du Deutwel!“ röp de Jäger, as he wedder hoch wör.

„Minsch, hew ic̄ di stött?“ sä de Kohheer koldblödig un steek beide Hannen in de Taschen un tröck den Buckel krumm, denn he wüß nu all, wat folg.

Bambs! hög de Jäger den Kohheer in den Nacken.

„Minsch, hew ic̄ di stött?“ frög de Kohheer wedder ganz unschuldig, as wenn'r nicks passeert wör.

„Töw, du Was, wußt mi noch sezeeren!“ brüll de Jäger, un — bambs! bambs! hög he wedder up den Kohheer los.

De Kohheer tröck den Kopp in den Nacken un krüll sick tosamien wi so'n Swinegel, den de Hunnen jagt, de Hannen behöl he stiw in de Tasch un aff un an frag' he koldmödig: „Minsch, hew ic̄ di stött?“

De Jäger in sin Wuth brüll wi en ohle Koh, de in den Sod fullen is, darbi tagel he up den Kohheer los, dat'r de Stoff man so von tröck. Tolest würr he dat Prügeln awer leed; he harr sich schier achtern Athen ultra-ment't un möß vör Mattigkeit free inholen.

De Kohheer, as he mark, dat dat Dakken vörbi wör, tröck sinen Kopp wedder ut de Schullern hervör un keek ganz unschuldig ümher, as wenn he von Gott un de Steen-strat nicks aff wüß; toglik tög he awer of sin Hannen ut de Tasch.

„Büst du't nu leed, Jäger?“

„Ja,“ sä de Jäger kleenlud.

„Ja — denn kam ic̄ nu ja woll an de Neeg? — Hew ic̄ di stött, Jäger?“

„Ja heft!“ sä de Jäger. Num harr he dat awer seggt, so harr he of all Enen an de Batterie, dat em dat swart un grön wörr vör de Ogen.

„Hew ic̄ di stött?“ frög de Kōhheer.

De Jäger sweeg still.

Bambs! bambs! bambs! heft du nich gesehn! hög de Kōhheer den Jäger achter de Ohren. Dat di de Droos! wat pfeif dat!

„Ne! — ne! — ne! — Kōhheer, du heft mi nich stött!  
Hol in! hol in!“

„Dat woll ic̄'r of man för weten,“ sä de Kōhheer un  
schöw sin Hannen gemächlich wedder in de Tasch.

„Dar möt' wi noch Genen up nehmen!“ sä de Jäger.

„Minentwegen! — Deihst awer Genen ut!“ sä de Kōhheer.

„Gewiß, dat will'c of!“ sä de Jäger. Damit wör de Collision to Ende, de beiden Frünne maken Kehrt un stüren wedder Arm in Arm up den Kroog los.

---

De Windmöhl.

Imkerpeter sin Jung wör so'n Bengel von fößteihn Jahren un, wat man so to seggen pleggt, en beten heilgaten upwussen; dumm wör he grade nich — he wüß wenigstens de Bagelneester good genog to finnen — awer Kloof könn man em of nich nennen. So twischen beiden.

„Frierk,“ sä de ohl Peter eenes Dages, „morn willt wi mit de Immern na de Marsch, smeer din Stewel, du kannst mal mitföhren.“

„Ja, manto, Vader!“ sä Frierk un sprüng dree Pammöken hoch, „denn krieg ich de Welt doch of mal to sehn!“ He wör bet jezt nämlich noch nich wider wesen as in Snewern, dat wör twee Stunnen Wegs, un darvon wüß he of gar nich mal mehr veel to vertellen, denn dat wör den Dag wesen, as he in de Snewerner Kerk döfft wör.

Den annern Morn bi'n Dagweern güng denn nu de Reise los, un da harr mal eener den Frierk sehn schöllt! Je mi ja! wör dat en Verwunnern un Swönen! Dat güng alle Ogenblick: „O Vader, kief, dat is mal'n gatslichen Machandel! O Vader, süh de Roh, wat en schön Beest! dat is gewiß'n gooden Melker. O Vader, kief, de groote Brügg, kief, dat nee Hus, de Saat, de Wisch!“ — un so wider. Vader kief hier, Vader kief dar! so güng dat in eenem fort.

Up't Höchste awer steeg Frierk sin Verwunnerung, as se gegen Nahmiddag en Weerthshus in de Heide andröhpen, wo dicht darbi en Windmöhl stünn. Dat wör so eene von dat Slag, wo de Flügels dicht an de Erd lang's schrammt; so'n Bockmöhl, wie man se woll nennt.

„O Vader, wat is denn dat för'n Deert?“ frög Frierk ganz verwunnert.

„Wat kannst du dummi fragen, Jung,“ sä de Ohl, „dat is ja'n Windmöhl.“

„O wat kann denn dat woll angahn, dat sic dat Dings jümmer so von sülvst rüm dreift!“

„Döskopp! dat kummt ja von den Wind,“ hal em de Ohl wedder öwer.

In den Kroog würr denn nu Frierk to Gefallen mal ankehrt, un während de Ohl för sic'n Gluck un för de Peer Brod bestell, gung Frierk sic'n beten an de Windmöhl 'rantokieken. Erst wör he schoo un höl sic' torügg, grade wi de Voß, wenn he üm de Fallen loppt; nahsten awer würr he drieester un güng'er dichter 'ran. As he seeg, dat em de Windmöhl nicks däh, würr he sogar verwagen un övermödig, un in'n plötzliche Unwandlung von Don-Quixoteree sä he to de ohle Möhl: „Wat hest du di jümmer 'räumtödreih? Dat möß ja woll bi'n Döker togahn, wenn icc di nich holen könn!“ schnapp! harr he den Flügel, de jüst henndal köm, sat't, de Flügel awer, nich ful, nöhm minen lewen Frierk gemüthslich so'n Footer twintig het dörtig mit in de Höchd un let em denn quabbs! wedder up de Eerd fallen.

Frierk harr awer Glück bi sinen Fall, em bröken blos dree Ribben in'n Litz un dat linke Been.

Dat harr he sin Leuw nich löwt, dat so'n ohle Windmöhl so'n grässige Macht harr, sä he naher, un an Windmöhlen hett he sic', so veel icc weet, sid de Tid nich wedder v ergrepen.

## De nee Assessor.

Düsse Geschicht fangt mit en Extrapolst an, de eenes schönen Söndagnahmidaags vör dat Saarloher Posthus höl. Up den Bock seet de ohle Postilljon Dierk Ahlsten — den kennt ji ja woll? — Nich! — na, denn mutt ic em jo woll en beten beschriwen — bi us kennt jedet Göht Dierk Ahlsten.

Dierk Ahlsten is en Postknecht, wie se alle sünd — un ok wedder nich. Dierk Ahlsten hett eenige besonnere Kennzeichen an sich, wodörch he sich von sine Kollegen rühmlichst ünnerschedet.

Sin rode Näs' willt wi awerst nich mit darto reken, denn en rode Näs' is bi en ohlen Postknecht nicks nees un Aßfunderliches. Rode Näsen hewt se Alle; se kamt awer bi de armen Postillions nich, wi bi de riken un vörnehmen Lüd, von den roden Win, sonnern von den „blaugen Tweern“. Swager Dierk harr sin rode Näs' von Bosselmann sinen Duwwelkümmel, dat wör nämlich sin Leewlingsgebränk.

Man hett dat woll so in de Welt, dat Lüde ehre egensten Gelüsten hewt, icc meen so'n Dings, wat man up Hochdütsch „Steckenpferdchen“ heet. De Gen hett sin Wähl an Böker, de Tweet an Peer, de Drütt an Witwslüd, de Beert an Swin un Fedderveeh, un so wider — Dierk Ahlsten höl sich an Bosselmann sinen Duwwelsten. Wenn he mal von dütt utgetekente un sehr geistrike Gedränk en Buddel voll stahn seeg, so köm sin Sammelwuth över em un leet em nich eher Rauh, bet he twee oder dree Glas voll upt Dröge brocht harr.

So is dat mit'n Minschen, wenn he för irgend so'n  
Wetenschaf en affsünderlich Gelüst hett!

Doch wat ic̄ noch von Dierk sin besonnern Kennteken  
seggen woll: da wör tonächst en Pitschensteel mit sülwern  
Handgriff, den harr em ins en hogen Timmel-Taschen (so  
sprök Dierk dat „Thurn un Taxis“ ut). Poststrath schenkt,  
den he von Will na Bisselhövd föhrt harr — ut Verwun-  
nerung un Dankbarkeit, dat he up düssse Tour blos zwee-  
mal ümsheten harr.

En anner Teken, woran man Dierk erkennen könn,  
wör dat sülwern Mundstück, wat sick up sin Hoorn befün.  
Zi könnnt jo woll licht denken, dat et damit sin besonnerlich  
Bewandtniß harr. Dat harr't awer ol.

Dierk harr sick nämlich üm de ganze postalische Musik  
„unsterbliche Verdienste“ erworben. He harr up dat ohle  
Posthoorn noch anderthalw nee Tön entdeckt. Beislang harr'n  
se in Hannover jümmer lövt, dat man dree un'n vertel  
richtige Tön ut dat ohle Dings rut to kriegen wören, un  
so harrn se dat ol in alle „Instructionen für die Postillione  
zum Blasen des Posthorns“ hennin drückt; Dierk wör et  
awer dörch allerlei Knäp gelungen, noch anderthalw Tön  
mehr ut dat ohle Hoorn rut to quälen, un nu wören dat  
also in'n Ganzen  $4\frac{3}{4}$ , en Hupen mehr, as to dat ohle Man-  
telleed nödig wören.

Fa, sogar en lütten Walzer leet sich nu up dat Post-  
hoorn blasen.

Dat öwrigens düssse Erfindung groot Upsehn, nament-  
lich in Postillionskreisen verursak, brukt woll nich erwähnt  
to weern.

En drüttes Kennteken — un damit willt wi upholen  
— wör Dierk sin Humor, he wör, wat man so seggt, en  
ganzen ohlen „verdulsten Keerl“, en richtigen „Knäpmaker“.

Also de Extrapolst hōl still. Dierk steeg von den Bock  
'runner un mak den Slag apen.

Ut de Kutsch klatter en lütt smächtig Männken mit en  
blauwittschén Gesicht un stark entwickelte Xbeen. He drög  
en brunen Rock mit Sammtkragen, en hellflörté Pikehwest,  
en Börhemd, en blaumbunt Halsdoek un en paar groote  
Watermörders. Twischen de Watermörders seet dat lütte  
Reesgesicht vergraven, en Gesicht, wat het up de slechten  
gelen Tähn grade keenen besonners herbörragenden Zug an  
sich drög.

Up den Kopp harr de Herr en Müz von blau Doot  
mit Störmremen un Kokard. In de een Hand hōl he en  
boomwullen Regenschirm, in de anner en halw upgebrennte,  
halw upgekaute Cigarr, de grade nich na Havanna rök.

„Na, se kamt ja ok mit 'rin un drinkt'n lütten Kōm!“  
sä de Herr to Dierk.

„Ja woll,“ sä Dierk, „gahn se man rechts in de Antrehsstuw. Ich kam gliks nah!“

Jüst as de Herr mit den brunen Rock in't Hus gahn wör, erschien de dicke Posthalter up den Platz; he kōm sidwards ut den Garden, wo he mit sin Familje bi'n Kaffee sätzen harr.

„'n Extrapolst, Dierk?“ so frög he den Postilljon mit en fründlich Gesicht, wi he et jümmer mak, wenn Gäst bi em affstegen.

„Ja woll, Herr Kloodt,“ sä Dierk, de de Peer grad de Krüpp vörsett, üm Brod to futtern.

„Wat hewt se denn för'n Bassaschier?“

„O — o — dat is 'n Herr von Elling; ich hew em in de Antrehsstuw schickt.“

„Dat wör recht!“ sä Kloodt, — „awer — Elling! — Deutwel! dat is ja woll de nee Assessor, den ji förtlich in Neestadt kregen hewt?“

„Kann woll sin! Möt' em mal fragen, Herr Kloodt.“

Herr Kloodt güng int Hus. Up den Börplatz hemött em fine Dochter Albertine.

„emand angelkommen, Papa?“ frög se.

„De nee Assessor ut Neestadt!“ flüster Kloodt sin Dochter to. „Gah man hennin, Kind, he is in de Antreh.“

Tine spiz de Ohren. En Assessor! — dat wör ja schön. — Se güng awer nich stracks in de Antreh, sonnern up Ümwegen dörch dat Etzimer, wat dicht an de Antrehstuw 'ran grenz. Dar hüng nämlich en grooten Speigel an de Wand un den möß Fräulein Albertine doch erst mal fragen:

„Wer ist die Schönste im ganzen Land?“ wi de Königin in dat Märchen von lütt Sneewittken, dat mit ehren Speigel ja ok so dahn harr.

Fräulein Albertine kreeg von ehren Speigel up düsse Frag natürlich de Antwort:

„Dat is Tine Kloodt in Saßloch.“

En annere Antwort wör ok ja woll nich good mögelt west, denn Tine wör wirklich schön.

Von Gesicht harr se freilich en beten bleke Klör, awer en blasse Gesichtsfarw is ja interessant — en gesunne Klör hett ja bekanntlich jede Buurdeern, un en fine Dam kann doch woll nicks unangenehmer sin, as so'n frischklört Gesicht, dat utsüht wi dat ewige Leben.

Tine ehr Näs wör grade nich na den antiken Snitt — wat bi de ohlen Römer so in't Gebogen güng, dat wör bi Tine in de Tveer wussen. Se harr sich fröher jümmer en annere Näs wünscht, awer sid de Tid, dat se ins in'n Book lesen harr, en kräftig angeleggte Näs' bedüde Datkraft un Karakterstärke; wör se mit ehr Näs ganz dick tofred, un deswegen möt wi dat ok sin.

Wenn Tine ehren Mund, de öwrigens eenige Toll  
smaller sin könnt harr, apen mak, so kreeg man twee Regen  
schöne künstliche Tähn to sehn, de harrn den ohlen Papa  
Kloodt freilich en schön Stück Geld kost, awer se harrn  
dafür of den Börtog, dat se niemals weh dähn.

Albertine Kloodt wör gerade nich jung mehr; wo ohld  
as se eigentlich wör, dat leet sich awer slecht fasstellen, so  
veel hew ic'r blos 'rut kriegen könnt, dat se sid de letzten  
fief Jahr all in't fiesuntwintigste geiht. Icf lös awer knapp,  
dat se dat fiesuntwintigste all so bald vull kriggt — dar  
chöllt woll noch jümmer'n paar Jahr daröwer verlopen.

Tine wör of sehr gebildet. Se wör in Hannover in  
Pangschon wesen, un grad öwer de Strat harrn Mann  
wahnt mit en Leihbibliothek. De ganze Bibliothek harr  
Tine tweemal dörlesen, un davon wör se so romantisch  
worn, dat se sich enes Dages up'n Ball in en Fähnrich von  
de Husaren verleent harr. Dat wör so wid kamen, dat de  
Beiden tosamten dörbrennt wören na Indien; se wören  
awer blos het Bremen kamen, dar harr't sich 'rufstellt, dat  
den Fähnrich sin Geld all' wor'n wör, un denn harr he of  
man up twee Dage Urlaub nahmen hatt. Nu wör't vörbi  
wesen mit Tine ehr Pangschon un de Leihbibliothek. Se  
harr nu stanterped na Hus mößt, na Saßloh. Hier wör  
de arme Deern woll gar vör Kummer storwen, wenn se sich  
nich all in de ersten acht Tage, de se to Hus verwil, in  
den Oberst von Langen finen Huslehrer verleent harr; dat  
wör so'n Art Dichter, blaß, geistrik un eben so unglücklich  
von Natur, as de Gedichte, de he up Albertine mak un  
wo in jedet de Rim „Albertine — Engelsmiene“ natürlich  
nich fehlen dröff.

Up den Dichter folg den Obersten sin Verwalster, un denn  
en halw Duz Geometers, de sich wegen de Landesvermetung

en Tid lang in de Gegend 'ründrewen, veel Beer söpen un de Buuren dat Korn dalpetten. As de Landesvermetung överstahn wör, würr bi Saßloh de Fserbahn boot, darbi füllen wedder eenige Baumeisters, Telegrapheninspectors un sonstige fine Herrens för Tine aff. Awer so veel Tine of 'rum free un so mannige günstige Gelegenheit se of benützt harr — to en Mann harr se et betlang doch noch nich brocht. Daröwer wör se bi lütten in dejenige Period kamen, wo de Froonslùd anfangt gefährlich to warrn, wo se up jede Angel bit't, wi de Wal hi'n Gewitter, un wo se denkt wi jene Deern, de seggt harr:

„Wat krumm, wat scheew, Vader! — wenn't man'n Mann is!“ —

As Tine noch flink ehr Haar vör den Speigel en heten glatt streken harr, sett se sich in Posentur un güng in de Antreh. As se in de Dör tred, würr se awer doch en heten bestött, denn so harr se sich den nee'n Assessor doch grade nich dacht!

De Assessor schinen dat awer nich to bemarken, he seet in dat Plüschorpha un spel ungefähr so en Figur wiemand, de den annern Morn uphungten wer'n schöll. Regenschirm un Müz legen up den Disch, den Cigarrenstummel harr he up den finen Teppich smeten.

Tine mak en hößliche Verbeugung.

De Assessor nick ehr fründlich to: „Möchte gern 'n Snapps trinken, Fräulein!“

Tine frög, wat för'n Sort et sin schöll.

„Wenn Sie 'n Doppelten haben, Fräulein, — den trinke ich am liebsten.“

Tine bröch den „Duwelsten“ un sett sich gegenöwer an't Fenster, nöhm en Zeitung, de to düffen Gebruk dar jümmer tor Hand leeg, un muster hinner dat Blatt herbör den nee'n Assessor von ünnen het haben.

Schön is he grad nich, dach se bi sic<sup>t</sup>, awer he mag woll üm so geistriker sin; harr se doch öft genoog lesen, dat Lüde von veel Geist un Verstand öft man unansehnlich von Figur un Posentur wören. Sin Kleidung, so Klamäser se wider, könn ok woll en beten finer un nobler sin; awer wat schöll de arme Mann, de ja betlang noch de „zarte, fürsorgliche weibliche Hand“ gänzlich entbehren möß!

Dat de Assessor Snapps drünk, küm Tine freilich wat verdulstt vor — so'ne Herren möt doch von Rechtswegen Win oder tom Mindsten Beer drinken. Un denn de Spraak, de wör ok gar nich so, wi man dat woll an en studeerten Herrn gewohnt wör. Bi alledem küm Tine awer doch to den Sluß, dat se et man mal versöken woll, ob de Assessor sic<sup>t</sup> nich bedöwen leet. Nütz et nich, so schad't ok nich!

„Es ist heute prachtvolles Wetter!“ begünn se dat Gespräch.

„Ja woll, Fräulein, ja woll!“

„Ach! — und ich liebe die Natur so sehr — die wogenden Kornfelder, die grünenden Wiesen, den Wald! — lieben Sie auch den Wald?“

„Ja woll, Fräulein! As ich noch in Osnabrück was, da sind wir blauen Montags immer hinaus ins Holz gewalzt, nahmen uns düchtig Einen in'n Buddel mit — und wenn wir dann Alle sungen „Wer hat dich, du schöner Wald“ — das hätten Sie mal seh'n sollen, Fräulein, das machte sich wirklich ganz famost!“

Tine dach bi sic<sup>t</sup> sülwst: De Assessor is doch'n beten eegenthümlich in sinen Utträcken, awer dat is originell, un en originellen Minschen is'n ganz annern Minschen, as de gewöhnliche Sort, de na de Schablon maakt sind — twölf up dat Du<sup>z</sup>.

„Lieben Sie auch die Poesie?“ so sett se dat Verhör fort.

„Sa — a — woll, Fräusein — he — he — he! —  
so'n bischen poussiren, das macht Spaß — schenken Sie mich  
noch mal'n kleinen Duppelten in.“

„Ach, Sie scherzen!“ sä Tine un geew sich groote Möh,  
rod to wer'n, bröch et aver nich fardig, denn dat Rodwer'n  
harr se all lang verlehrt.

Middewil köm ok Papa Kloodt in de Stuw. He mak  
en deepen Diener vör den Mann, de in dat Sopha seat.  
Em up den Foot folg Dierk, de Postilljon, de sin ruwwelig  
Gesicht ganz markwürdig verträck, jüst as wenn he Liwweh-  
dag harr.

„Wi könnt nu wider föhren, Herr von Elling,“ sä he,  
„de Peer hewt dat Brod up.“

„'t is good, Swager!“ — Herr Postmeister, schenken  
S'uns noch erst'n paar kleine Duppelte in, un dann geben  
S'uns mal zwee Becharren — von die Besten!“

Papa Kloodt bröch ehrfurchtsvoll dat Verlangte. Dann  
betahl de Herr, steck sin Cigarr an un greep na Müz  
un Schirm.

„Bitte, Herr Assessor, besuchen Sie uns recht bald mal  
wieder!“ sä Papa Kloodt bi'n Hennutgahn. „Assessor?!”  
röh de Herr in'n brunen Rock verwunnert, — „woll'n Sie  
mich vielleicht für'n Bauern halten, Herr Postmeister? So'n  
dummen Wiz verbitte ich mich!“

Papa Kloodt würr ganz bestött, he wüß nich, wat he  
seggen schöll. „Entschuldigen Sie, mein Herr! Sie —  
Sie — heißen doch von Elling? Ich dachte — ich  
glaubte, Sie wären wohl der neue Herr Assessor aus  
Neustadt!“

„Ach wo!“ anter de Lütte giftig — „mein Nam is  
von Elling, bin aber blos Schneidergesell bei Meister  
Peters auf der Kälwerstrat — bin blos so per Gelegenheit  
mit die Extraposit gefahren.“

Hier ende dat Gespräch. Dierk Ahlfsten, de ünnerdeß  
up den Bock hennup krawwelt wör, mak mit sin ohl Hoorn  
en Larm, dat man sin eegen Word nich hören könn.

De „nee Assessor“ steeg flink mit sinen Regenschirm  
in de Postkutsch, un Papa Klootd, de Posthalter von Saßloch,  
flög de Husdör to, dat dat ganze ohle Posthus von ünnen  
het haben dröhn.

---

De beiden Harzer.

As Anno Süßunsoftig twischen Preußen un Hannover de Krieg utbröf, möffen von'n Harz, dar ut de Gegend, wo de preusch-hannoversche Grenz hendörchgeiht, of twee Jungens mit, de von Jugend up goede Fründe toammen wören. Krishan Stöfnagel, de ut en hannoversch Dörp wör, möß bi de Jägers na Hannover; August Rietzage — so het de Annere — wör preufischer Uennerthan, un köm na Berlin bi de Landwehr.

As Krishan en korte Tid in Hannover bi't Bataillon wesen wör, güng de Danz los.

So Mitte Juni kreeg dat Bataillon Marschordre un würr up de Bahn bet Göttingen transportiert, von da güng et to Foot wider öwer't Eichsfeld, un so de Krüz un de Quer na't Thüringsche 'rin. Den 27. Juni leeg de Hannoversche Armee bi Langensalza, deelsweise in de Stadt sülvst un deelsweise achter de Unstrut bi Merxleben un Thamsbrück in de Wacht. So gegen Klock teihn, as Keener wat Böses ahn, güng dat up eenmal hinnen up de Chaussee, de von Langensalza na Gotha föhrt: „Bums! Bums!“ un dat wören de Preußen, de gegen Langensalza anrücken. De Gardebrigade, de in Langensalza Quartier betrocken harr, tröck sich up Befehl bet hinner de Unstrut torügg. Dar hinner de Unstrut up'n Felde stünn of dat Bataillon, woto Krishan Stöfnagel gehör.

„Heute giebts was!“ sä de Corporal, de an Krishan sin Sid stünn.

„Blaue Bohnen!“ sä Krishan.

So gegen Middag küm denn nu an dat Bataillon de Befehl tom Börrücken, un mit Trummelsslag güng et den Barg hendahl, in de Wischen hennin; vörup in de Schützenlinie marschir Krijchan Stöfnagel.

„Ich hab' Einen weg!“ sä de Korporal un sack tosamten.

„Adjüs, Broder!“ röp Krijchan.

„Bums! Bums!“ güng dat mit de Kanonen un „knack! knack! knack!“ knätern de Gewehre datwischen.

Dat Bataillon marschir wider dörch de Wischen bet an de Unstrut. Hier güngt het ünner de Arms int Water; Gewehr un Patronentasch övern Kopp. Darbi füllen de Lüd wi de Fleegen.

Krijchan harr sich, von Graben to Graben krepemd un sich wie en Katt hinner jede Bult dukend, middewil artig an de feendliche Linie 'ranschaten. Up eenmal seeg he dicht vör sich hinner de Böschung von en deepen Graben en feindlichen Soldat. Rasch reet he sin Gewehr an den Kopp un woll scheeten, awer ehr he darto küm, röp de Feend ut den Busch: „Dunderwedder, Krijchan! Kennst du mich nich? Ich bin ja August Riethage. Scheite mich doch nich dode; giwwe mich leiverst Einen ut deiner Kantine, unse ollen Flaschen sünd so kleine!“

„Düwel, Junge, bist du dat?“ röp Krijchan. „Hier is de Kantine. Echten Nordhäuser! Nimm dich man düchtig einen!“ Darmit smeet he de Kantine öwer den Graben.

August Riethage leet sich düt nich tweemal seggen, he nöhm sich'n gehörigen Hieb, un as he genoog harr, smeet he Krijchan de Kantis wedder to.

„So, August,“ röp Krijchan, „nu male awer dat du wegge kümst, sonst mutt ich dich doch noch för König un Vaterland dode scheiten!“

An wenn dat ok man 'n Witz is.

Dat wör so eenes Abends üm Wihnachten 'rum, buten frör et Steen un Been, as in den Gasthof tor Post, hinuen in die bester Stuw, sick en fröhliche Gesellschaft von Stammgästen tosamen funnen harr.

De Herrens wören öwer de Maaten lustig, denn et würrn allerlei komische Döntjes un Geschichten vertellt; vör Allen wör et de Doctor, de hüde ordentlich up sinen Just wör un einen Spaß na'n annern up't Tapet bröch.

„Setten se sick, Herr Förster!“ röp he den ohlen Förster Rodecker, de jüst in de Stuw tree, intomöd, „setten se sick an mine Sid — nu will ik mal en richtige Jagdgeschicht, de se jedenfalls interessiren ward, vertellen.“

Ohl Förster Rodecker wör'n ehrlichen, kruizbraven Keerl, awer dat Pulver harr he jüst nich erfunnen, obgleik he good damit ümtogahn wüß; he wör sehr lichtglöbig un arglos, un möß et sick daher gefallen laten, dat sine Gründe, womit he fast jeden Abend in'n Posthus tosamen to drepfen pleeg, em oft Genen upbünnen.

De Doctor harr et denn nu hüde Abend ok wedder up den Förster affsehn, he plinkög de Gesellschaft to un füng an to vertellen. He vertell mit dat eernsthafteste Gesicht von de Welt en Geschicht, de den berühmten Jäger Baron von Münchhausen wirklich passirt sin schöll. Münchhausen wör nämlich eenes Dags up de Höhnerjagd wesen, harr awer nids tom Schuß kriegen könnt, un besunn sick daher all wedder up den Weg to Hus, as em plötzlich en utergewöhnlich groten Eber intomöd küm. Münchhausen

giwt natürlich glik sine beiden Schüsse aff, awer da sin Flint blos för Höhner laden wör, so betweck he darmit wider nicks, as den Eber recht dull to maken. In sin Wuth rennt dat Deert usen lewen Münchhausen an. Münchhausen hett awer noch so veel Geistesgegenwart, sick hinner en beendicken Geschter to retten. De Eber awer, de den Hester in sin Wuth nich führt, springt an un sleicht mit sin Hauers dörch den Boom, dat de Enns woll'n Toll lang up de annere Sid' rutklett. Töw, seggt Münchhausen, nu willt wi di woll kriegen! Kasch nimmt he'n Steen tor Hand, un eher de Eber wedder torüggtrecken kann, nietet Münchhausen em de Hauers üm, so dat dat Deert vollständig gefangen is un von em in de bequemste Wiz' affsungen wer'n kann.

„Ne,“ sä de ohl Rodecker ganz ehrlich, as de Doctor uphört harr to vertellen, „dat globe ich nich, Herr Doctor! Un wenn Herr von Münchhausen mich dat selbst vertellet, so globe ich dat doch nich; so'n Hauers latet sick nich nieten, de springet aff wi Glas! Dat mutt ich doch weiten. Seggen sei man Herrn von Münchhausen, wenn sei em wedder drepet, hei harre gelogen, wenn hei sä, dat hei den Eber de Hauers ümgenietet harre. Hei magge den Eber woll up annere Wize feste maket herwien, dat weit ich nich, awer ich weit, dat sick so'ne Hauers nich nieten latet!“

De Gesellschaft woll sick dodlachen, as se seeg, dat de ohl Rodecker de Geschicht von en so eernstliche Sid' upsaat.

De Doctor wör de Erste, de von de Anwesenden fines Lachens Herr würr:

„Awer Herr Rodecker, Herr Rodecker, de ganze Geschicht is ja man en Wiz, den ich mal irgendwo lesen hew!“

„Un wenn dat ok man'n Wiz is,“ röp Förster Rodecker un slög darbi up den Disch, dat et dröhn, „so globe ich dat doch nich — Hauers latet sick nich nieten!“

## Erläuterungen.

---

Ampeln = zappeln, strampeln; antern = antworten. — **Ban-**  
ning = stark, heftig; beeren = sich verstellen; benaut = beengt, be-  
drückt; bentern = flattern, umhertoben; Blaß = Dinte, Schwärze;  
Blangendör = Seitenthür; Börd = Börde, Bezirk; Botterkarn  
= Butterfäß. — **Döns** = Zimmer, Stube; draa = eilig; dwas =  
quer; dweilen = schwanken. — **Enkelt** = einzeln. — **Falen** = oft,  
häufig; Flaag = Fläche, Strecke; Flaschenappel = Kürbis; Flett  
= Hausschlur; Flunk = Flügel; forns = sofort; forß, forsch =  
kräftig. — **Gau** = rasch, eilig; grall = lustig, lebhaft; Gösselskens  
= Gänsetükken. — **Hawk** = Habicht; Holschen = Holzschuh. —  
**Jhl** = Eile; Immenthun = Bienenzaun; Imesen = Ameisen; ins  
= einmal; jichens = irgend; jölt = juckt. — **Kaben** = Kosen,  
Stall; Kapfel = Kirchspiel; ut de kehr = aus der Richtung; kicken  
= guden; Knäp = Kniffe; Knick = Hecke aus geknickten und durch-  
einander geflochtenen Birken; knüttlen = stricken; kören = lallen,  
schwätzen; köttens = kurzlich. — **Lapper** = Bettler, heruntergekom-  
mener Mensch; leg = klein, böse, schlecht; dat Lege = die Krämpfe, Epilepsie;  
de Lege = der Teufel; Leegland = Brachland; Lien = Leine;  
lit = gleich; Lucht = Luft; Lünen = Sperlinge. — **Machandel** =  
Wachholderstrauch; mall = albern, verrückt; mank = zwischen;  
Missendör = große Thür für die Einfahrt ins Haus; Mollen =  
Mulde; Möm = Mutter, Großmutter; Morach = Geschrei, Gejam-  
mer; Müß = Moos. — **Naw** = Nabe; Neeboers = Neubauer;  
nöger = näher; nüms = niemand. — **Peek** = Nachtwächterspieß;  
Plüttmüž = Zipselmütze; Pöll = Kopf, Gipfel; prampen =  
stopfen; puttegal = sehr gleichgültig. — **Nöwen** = Rüben; rümer =  
weiter, geräumiger. — **Salen** = Schwelle; schaft = sollst; schraf-  
felig = wackelig; Snarr = Schlinge; Spier = Kleinigkeit; stappen =  
stapfen, ausschreiten; Stickelbusch = Brombeerstrauch; Streng =

Strang, Strick; strüwen = sträuben; Swöp = Peitsche. — Tah-nackt = zähnachtig, eigenwillig; Telgen = Zweige; tellen = zählen; tokēn (Sönndag) = zukünftigen (Sonntag); töwen = warten. — Vandaag = heute; vertührt = verrissen, durcheinandergezerrt; Vör-jahr = Frühjahr; vörlenen Jahr = voriges Jahr; Vörlaat = Vorspuk, zweites Gesicht; vullens = vollends. — Wedbergahn = aus dem Grabe zurückkehren, Spuken; wicken = prophezeien, bedrohen; wildeß = während; wreilen = wedeln. — Birsen = zischend die Luft durchschneiden.

---

In unserem Verlage sind erschienen:

**Gedichte**  
von  
**August Freudenthal.**

Bremen, 1879.

Preis gehestet M. 3.—, elegant gebunden M. 4.50.

---

Von den zahlreichen anerkennenden Beurtheilungen mögen folgende im Auszuge hier Platz finden:

Herrn. Allmers schreibt in der „Weserzeitung“: „Sollen wir gleich die Vorzüge und Haupteigenschaften der Gedichte bezeichnen, so liegen diese vor Allem im Anspruchlosen, Einfachen, Klaren, Lieblichen und Herzlichen, nicht zu vergessen im freundlichen Wohllaut und in der vollendeten Formenschönheit, davon Alles wohlthuend umfangen und veredelt wird. . . . Hinaus auf unsre norddeutsche Heide müssen wir uns vor Allem begeben, um den rechten Schlüssel zu dieser Poesie zu finden. Ja man dürfte fast sagen, wie unsre Heide in Bracht und Schuch neuerdings ihre Maler, so habe sie in Freudenthal ihren echten Dichter gefunden. . . . Wer sich einmal ein Stündlein aus dem materiellen Treiben der Gegenwart in eine stille Welt voll Frieden, Schönheit und Wohllaut flüchten will, dem empfehlen wir das wirklich liebenswürdige Büchlein.“

Prof. Dr. Karl Zettel in der „Allg. Lit. Correspondenz“: „Der oben bezeichnete Band lyrischer und lyrisch-epischer Gedichte enthält eine reiche Fülle wahrer Poesie und zeugt von einer seltenen Formengewandtheit und Reinheit der Sprache, des Versmaßes und Reimes. Freudenthals Gedichte schlagen einen eigenen Ton an, und selbst dem uralten Thema der Liebe und des Liebesschmerzes weiß er mit neuen Weisen gerecht zu werden. Freudenthal ist eine poetische Kraft, die auch in der modernen Welt, trotz aller Zugeständnisse an die Zeit, gleichwohl das Bleibende und Ewige herauszufinden und festzuhalten weiß.“

Prof. P. A. Rosegger im „Heimgarten“: „Diese Gedichte sind Herzenkinder, sind innig und warm.“

Dr. Rob. Schweichel in der „D. Romanzeitung“: „Es ist eigenstes Denken und Fühlen, was in diesen Gedichten geboten wird. Der Dichter singt nicht, wie Alle empfinden, sondern wie er das allgemein Menschliche individuell empfindet . . . Wir empfehlen die Gedichte besonders den Frauen; sie werden in Freudenthal einen ebenso begabten wie gebildeten Dichter kennen lernen.“

Dr. Rob. Luž im „Hannov. Courier“: „Alles in Allem gehören diese Gedichte zum Besten der gegenwärtigen Zeit.“

„Schlesische Presse“: „Regelrechte, warm empfundene Verse, reizende Liebeslieder und Balladen, vielfach original in Erfindung und Ausgestaltung, zugleich aber an die besten deutschen Meister erinnernd, das ist unser Urtheil über die vorliegenden Dichtungen; sie erheben sich über das Durchschnittsmäβ und verdienen Beachtung.“

„Hamburger Nachrichten“: „Im lyrischen Theile findet sich manch freundlich und herzlich anmuthendes Liedchen mit leicht fließenden Versen und ohne ungesunde Überschwänglichkeit des Bilderschmucks. Das Lyrisch-Epische überwiegt an Bedeutung das Vorausgegangene; es findet sich darin eine in Kürze und Präcision sich äuernde Gestaltungskraft, welche den einzelnen Balladen und Bildern eine plastische Kernhaftigkeit verleiht u. c.“

In gleich anerkennender Weise sprechen sich Keil's „Europa“, die „Allgem. Modenzeitung“, die „Erika“, die „Mecklenb. Zeitung“, das „Hamb. Fremdenblatt“ und zahlreiche andere Journale und Zeitschriften aus. Seiner vorzüglichen Ausstattung wegen kann das Werk auch besonders als Festgeschenk empfohlen werden.

Bremen.

I. Kühtmann's Buchhandlung.





**YC153752**

**M80985**

**W14048  
F73P.5**

**THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY**

